工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份壹毫
新聞紙第壹仝七七五號
（外埠版增大張）

美機昨炸海防碼頭油庫
距市中心區二哩
目標中彈起火美機損失一架

【西貢七日美聯社電】美軍總部宣佈：美國海軍飛機於星期四日再次轟炸海防碼頭區的燃料庫，該區在海防市中心區東北兩哩。海防供應北越以百分之九十五的石油補給，於六月廿九日連同距河內市中心區三哩的另一個燃料庫區，一齊被美機轟炸。

一位美國發言人說：A四型「天鷹」式飛機，從「漢谷克」號航空母艦起飛，於下午一時轟炸海防。飛行員說：「所有炸彈都命中目標。」一架「天鷹」式飛機被高射炮火擊落，但是飛行員獲救。飛行員報告：黑烟升至二萬呎高，一項衍生爆炸造成一個火球。飛行員並無發現海防燃料庫附近的碼頭有船隻，但是外港則有三艘船隻，不過他們並無攻擊這三艘船隻。

【西貢七日美聯社電】美軍總部宣佈：星期三日美機轟炸北越行動增加過一百一十三次之多，有兩架飛機被擊落。該兩架飛機顯然是被普通地面炮火擊落的。四枚俄製地對空飛彈向美機發射，但是均告落空。美機轟炸橋樑、公路和戰略性設備。其中一架被擊落的美機，是F一〇五型「雷神」式飛機，在河內東北五十五哩被擊落。機上的兩名飛行員被列為失踪。另一架被擊落飛機的情形，卽時未悉。

【西貢七日法新社電】美機昨日轟炸河內北部與東北部卅哩的三個燃料庫，又摧毀了河內西北五十哩的一個俄製地對空飛彈基地。除這些轟炸外，大多數轟炸集中於北越南部的義安洞海與清化地區。北越與寮國邊界的嶽嶺山隘亦被轟炸。其他轟炸目標是通訊線、高射炮位、公路、鐵路卡車、平底船與橋樑。一位美國軍事發言人說：星期二日美機在北越，實際祇發現十六枚俄製地對空飛彈。他指出較早時估計有廿七枚至廿九枚飛彈向美機發射，祇是兩個或三個飛行員分別發現同一枚飛彈而已。

華盛頓方面人士的看法
美轟炸河內海防油庫
認定中共無胆量出兵

【華盛頓六日中央社專電】詹森總統決定摧毀河內海防地區油庫的幕後主要因素，美國政府估計，中共由於內部的鬥爭和蘇俄的爭執不能採取行動。

由於官方聲明很少透露重大政策決定幕後的担白想法，官方將決不會提出上述說明，但是有足夠具有這種意思的新聞報導：同時代理國務卿波爾六日在記者會實際上也曾作同樣多的透露。

一般假定，在決定轟炸河內海防周圍之前，美國政府曾仔細衡量中共進行干涉的可能性。因為批評政府對越南政策的人，長期及日增地叫喊反對加強戰爭努力，其理由為，戰爭的擴大將導致美國與中共的對抗。參議員羅拔甘迺迪參加參議員福爾勃萊特、摩斯和高爾等「主和派」的行列，宣揚這類恐懼。

為了對付這種批評，政府曾謹慎和經由匿名的官員透露它的估計為，中共將不可能參戰。因為：㊀它未直接受到挑激或受到嚴重威脅。㊁沒有蘇俄將採取何種行動的某種看法。㊂沒有熱迴好中共自己不安定的黨務，政治和軍事事務。

一俟炸彈投下，此間華府就於上週出現若干新聞解釋，透露上述的估計。專欄作家和社論主筆們的看法也是以此項估計為根據。

政府的高級官員之一，前國務院政策設計委員會主席及現任總統特別助理羅斯托，曾發表談話減輕有關中共進行干涉的恐懼。七月三日的全國性電視節目（哥倫比亞廣播公司的「面對國家」）中，羅斯托說：「我不相信，此項轟炸一定會導致與中共作戰。那是中共政權必須作的選擇。」

國務院發言人撇開中共發出的警告將進行沒有限制和沒有界限的戰爭的激烈聲明。國務院顯然並不重視「紙龍」發出的那種恐嚇。

雖說中共不得不使用最強烈的恐嚇，然而華府並不認為中共直接受到挑激。事實上，詹森政府一直盡力避免這種事。

例如在六月中旬，國務院官員曾告訴一群教育家，北越與中國大陸邊界一帶的「帶狹走廊」，嚴格限制轟炸北越目標的美國飛機進入，避免挑激的這種政策直到此刻，顯然仍被嚴格遵守。

中共人民日報
否認阻蘇援越

【巴黎七日法新社電】「新華社」報導：北平「人民日報」於今天對蘇俄所傳中共刻正阻撓蘇俄軍事供應品的運往北越的消息，予以否認。

「人民日報」說：「蘇俄修正主義者的領導集團經已捏造毫無丁點的奇異怪誕的謊言，祇是欲欺騙世界和故意在中國與越南（指北越）間散播不和。」

該報又說，這種謊言「反映蘇聯與美國當局串謀的狡猾合作和陰險勾結，它們對中國的聯合反對和它們對中國和越南人民間友誼和團結的聯合破壞行為」。

「人民日報」繼續說，中國（中共）的快車免費而毫無阻延地載運蘇俄軍事供應品（其中包括地對空飛彈在內）前往北越。

促成越局和談
威爾遜擬訪蘇

【倫敦七日合眾國際社電】英國首相威爾遜擬獲蘇俄合作，使越戰迅速停戰，其後則在日內瓦召開會議，作較廣泛的和平談判。

政治人士說，威爾遜決定飛莫斯科就促使越南恢復和平的一項新建議從事商談，所定策略，即如上述。

一般人士認為，威氏此行獲致成功的可能性極低。但是，蘇俄總理柯錫金同意跟威氏晤談，使威氏至少還有一綫獲致成功的希望。

美越軍在一週以內
殲越共部隊超過一千人

【西貢七日路透社電】南越政府軍今日說：政府軍昨日在兩項不同戰役中，擊斃了二百廿九名越共游擊隊。一位軍事發言人說：政府軍於星期二日在另一項戰役中，又擊斃了八十五名越共，使到兩日來被擊斃越共的總數，達三百一十四人之多。

昨日第一項行動在西貢東北二百八十哩的平定省進行，政府軍擊斃了七十四名越共，俘虜了四人，又鹵獲武器和彈藥。第二項行動在西貢西南五十哩的建和省進行，擊斃了一百五十五名越共，俘虜了十八人，摧毀了一個兵工廠和一個配藥廠。發言人說：政府軍在兩次行動中，死傷輕微。

一位美國軍事發言人今日說參加命名為「厄爾巴索行動」搜剿活動的美軍，在越共伏擊美軍裝甲運兵車的現場，發現了另外四十二具越共遺屍。越共伏擊事件於八日前在距西貢七十哩地方發生。連同過四十二名越共在內，美軍在「厄爾巴索行動」中總共擊斃了三百零九名游擊隊。

【西貢七日路透社電】官方今日發表傷亡數字：美軍上星期有一百一十五人殉職，再上一個星期則為一百卅一人。上星期再有四千名美軍抵達南越，使到在南越的美軍總數達廿七萬七千人。上星期美軍有四百八十七人受傷，四人被列為失踪或被俘。上星期南越政府軍有二百五十一人殉職。而越共則於一個星期的普通程度戰鬥下在各地遺屍總數達一千二百七十具。此外，一百一十四名政府軍被列為失踪或被俘。

汪道淵出任
國防部次長

【台北七日中央社電】行政院七日上午院會，通過任命陸軍中將汪道淵為國防部常務次長，原任常務次長陸軍中將唐君鉑另有任用，應予免職。汪道淵是安徽歙縣人，大夏大學法律系及中央大學研究院畢業。

北越謂美炸河內
有平民兒童傷亡

【倫敦七日路透社電】北越今天說：當美國於九天前轟炸河內郊區時，兒童是死傷者。這是美國轟炸機於六月二十九日首次襲擊河內的石油設備以來，北越方面對有關平民損失的首次特別提及。北越並無舉出全部死傷數字。華府美國政府方面人士曾根據空中照片估計，在六月廿六日對河內轟炸所造成的平民傷亡數字，祇有一、兩人喪生而已。

西江洪峰第二次湧下
珠江三角洲水位急漲

【中央社訊】珠江三角洲的水災，因西江洪峰洶湧下瀉而愈見嚴重，記者于五日曾報導珠江三角洲洪水再度暴漲的消息。據今晨廣州廣播稱，由于西江第二次大洪峰下湧，使到西江沿岸和珠江三角洲各縣的洪水，再一次急速上漲。

廣播承認，氾濫的洪水對沿江堤圍及農業生產「威脅極大」，粵共為此發出緊急通告，動員五十萬人投入抗洪鬥爭。

廣播說，此次洪水再度暴漲是由于西江中、上游地區普降大雨和暴雨之故。

按：常年的光景，珠江三角洲地區的早稻目前正當已熟及開始收割時期，這次水災把許多禾稻冲走，或淹沒而倒伏和霉爛了。粵共在緊急通告中說，現仍有許多早稻未及收割，必須全力進行搶割。

【倫敦七日路透社電】據「廣州電台」今日說：中國南部的廣東省，自從六月初以來便遭受洪水襲擊。漲滿使到水位高漲，威脅着西江和珠江三角洲地區的禾稻以及其他農作物。

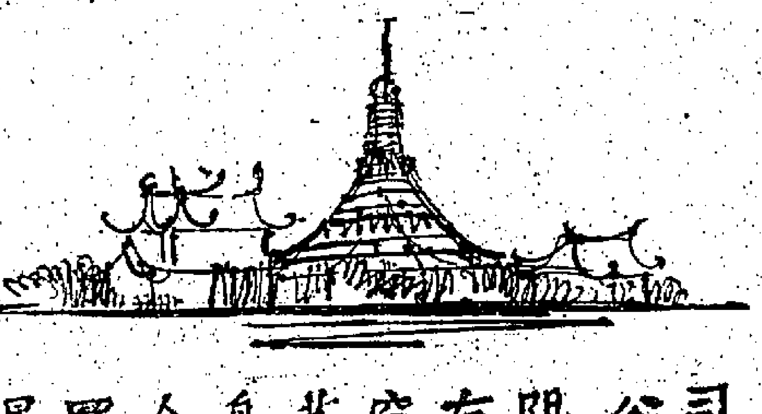
據該電台說：廣東省當局經已促使人民傾全力來抗洪和搶救農作物。

廣東省的當權人物並號召人力總動員，並且聲言共黨人員必須站在抗洪鬥爭的最前頭。

1966 SEPTEMBER TERM
歡迎委托辦理：
前往英國升學
聯邦公司

暹羅特產天然燕窩

★燕窩可分屋簷燕及山岩燕兩種，品質各異，屋燕易於溶化，岩燕質地高超，營養力強，可耐久燉，暹羅特產之天然燕窩卽屬此種岩燕。
★燕窩係金絲燕啣食海上生物，經唾腺分泌而成，為泰國（暹羅）天然名貴特產，滋養豐富，銷行全球，舉世譽為唯一之養生大補品。
★暹羅金島燕窩公司獲得泰國政府特准獨家承辦收採全國燕窩之專利權。
暹羅燕窩潮州酒樓為本公司經營者，故能以真正岩燕供應顧客。



暹羅金島燕窩有限公司
·獨家承辦收採全泰國燕窩·
經營 暹羅燕窩潮州酒樓
香港銅鑼灣百德新街五十五號
電話：七七〇九六七·七七五四三六
正宗潮菜燕窩專家以純正泰國天然燕窩供應顧客歡迎嘗試批評·

港九代售商号地址
光昌燕窩行 香港大道中三三一号 電話 440409
大隆燕窩行 香港文咸東街一四五号 電話 436467
德誠參行 香港干諾道西二六号 電話 437440
德大參行 香港永樂西街二一五号 電話 439780
厦門參行 香港文咸西街五九号 電話 433100
德興參行 香港永樂西街一九九号 電話 439716
福建參行 香港文咸西街十六号 電話 437656
長安參行 香港文咸西街五八号 電話 445059

先施公司
始創百貨商店
香港總行及九龍分行
夏季大減價
同時舉行
填字比賽

惠顧五元以上者皆可參加
另贈飲七喜汽水或雪糕
特設名貴獎品一百份
首獎：北極牌雪櫃（港行） 聲寶牌雪櫃（分行）
二獎：非凡牌衣車（港行） 聲寶牌洗衣機（分行）
三獎：75型派克銀筆（港行） 非凡牌衣車（分行）
其他如尼龍被鋁質椅洋酒旅行喼電鐘等等
各種獎品分別在港九兩店橱窗內陳列供衆參觀
諸君購物旣獲非常廉價復有得獎機會，一舉兩得盍興乎來！

加冕大樓
十足尺碼 分層不差 八月入伙
灣仔軒尼詩道364至366號
五年付款 月供三百餘元
一年付款 不收利息
供會平過交租
餘樓無多 欲購從速
樓上三面單邊 照原價八折
地下舖王 照原價六五折
適合銀行酒樓百貨各行商業
洽購處 電話：734677

九龍樹前園道45-47號
十足尺碼 牆擱梗房
興發樓

餘樓無多 欲購從速
即買即住即做生意
五年付款 供會平過交租
樓上四面單邊 照原價八五折
地王舖位適合銀行酒樓
百貨各行商業用途
照原價七五折
洽購處：本大樓地舖辦事處 電話：835056

銅鑼灣高士威道（維多利亞公園）
999號
灣景樓
八月份入伙
香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇
分十二年還本，每萬元每月只供$116.40元
旺舖·住宅·地庫 租售均可
洽購處：
南海公司 文咸西街36號 電話：435986.441310
華僑銀行中區分行 大道中28號 電話：223071-5
晶興置業有限公司 中環占飛大廈十三樓 電話：239643.232570 地盤電話：771433

集成圖書公司
新書繼續展覽
總經銷台灣各大書局 近到新書六萬冊
續在九龍亞皆老街一壹一號門市部
舉行圖書雜誌展覽十天
七折優待。歡迎參觀選購

工商晚報 新聞最快
工商晚報 電訊最佳
工商晚報 副刊最妙

民航空運公司 康福旅運社 聯合主辦
台灣環島遊覽團
全島九日遊：遍遊陽明山，烏來，碧潭，日月潭，阿里山，澄清湖，春秋閣，花蓮，北投，野柳等名勝古蹟。
乘機出發：八月廿二日 港幣一千六百五十元
乘船出發：九月十二日 港幣一千八百零元
頭等享受，20位一組，額滿即止，請速報名
七月十六日截止報名（星期六下午照常辦公）
簡章備索 香港萬宜大廈六二三室 電話：二三三四七九

金沙樓
淺水灣長沙灣道二壹二－二壹六號
僅餘數層 特價廉售
六百餘呎 弍萬餘元
電話八四七六六九

MALAYSIAN C. & E. TOURS (H. K.) CO.
馬來西亞文娛遊覽公司
◀享譽星馬旅遊界最健全旅遊機構▶
為諸君安排美好遊覽秩序，觀光各地名勝。
趁着夏季假期遊覽旅行，令你流連忘返！

觀光地區	交通	天數	收費	出發日期
台灣	航空 輪船	9天 13天	1,650 790	8月10日，9月28日 8月8日，9月26日
柬埔寨	航空	7天	1,390	8月10日，9月7日
柬、星、馬	航空	14天	2,490	8月3日，10月3日
泰、星、馬	航空	10天	2,490	8月8日，10月8日
韓國、日本、台灣	航空	20天	8,490	9月29日，11月3日
星、馬	航空	10天	2,290	8月8日，10月8日

以上各團即日開始報名，集體參加，特別優待，電話報名派員趨候接洽。
地址：九龍旺角彌敦道595號廖創興銀行大廈12樓2號室 電話：853040

羅斯克警告中共 勿發動核子戰爭 否則美立予報復

指出炸河內海防並不妨碍和談

【京都七日美聯社電】美國國務卿羅斯克，本星期四對中共發出警告說，如果中共對美國的任一亞洲盟國發動核子襲擊，美國將會以事情所需的任何辦法從事報復。

【京都七日美聯社電】美國國務卿，羅斯克在本星期四說，美國將以事情所需的任何辦法，履行本身對遠東盟國的義務。羅氏在記者招待會中發表談話，曾為美國最近轟炸北越河內和海防近郊燃料庫的作法辯護。羅氏說：「有人認為：這樣轟炸將會碍及舉行和平談判的可能性。我倒要問『這將碍及什麼和平』？……我們不見對方期望和平的証據。對方既然不要和平，我們轟炸河內和海防近郊的燃料庫對和平又有什麼妨碍！」

羅氏跟日本外相椎名悅三郎一起出席記者招待會。記者詢問：如果亞洲某一盟國遭核子武器襲擊，美國是否準備以原子武器報復？羅氏最初說，他無法想及任何比這樣從事便署（按指共方以核子武器襲擊美國的亞洲盟國）尤為瘋狂的行動。接着，羅氏說道：「我們會以事情所需的任何辦法，履行我們對遠東各國的義務。」較早前，羅氏和椎名兩人會間接承認：日美兩國政府在甫結束的閣員級會議中，對中共的事情意見，羅氏指上述歧見「微不足道」，椎名悅三郎的看法也是這樣。羅氏談到美機轟炸河內和海防燃料庫的事情說：「這樣轟炸的軍事目的，在使北越更加難以把人員和物資送進南越加強南越共方的實力。羅氏說：美國對轟炸平民不感興趣。羅氏說，現在北越有正規軍十四團人以上在南越境內。最近幾個月來，北越已經把穿經寮國通往南越的道路網大加改善，羅氏說，美國準備談判，如果不以中共為對手，則以北越為對手。羅氏對有關美機轟炸河內和海防近郊燃料庫的問題作答時還說：「倘北越表示期望和平，明天，本人將會在日內瓦」。美日兩國政府閣員在此所作的商談，已在今天較早時結束，曾經發出公報，其內未提及像越南問題一般的政治問題，大部分着重經濟問題。羅氏談到中共試爆核子裝置時說：「再過若干年，中共大概將會造出核子武器，美國自作防禦安排，將會充份計及這一點的。但是，羅氏說，美國的反應怎樣，不以共方武器的性質而定。他說：「我們寧願獲見和平，如果中共準備和平相處，則可能獲見和平。」」

【東京七日美聯社電】美國國務卿羅斯克於星期四日向日本首相佐藤榮作保証說，美國的轟炸河內和海防附近的石油離存設備，並不意味着美國正在擴大越戰。

【東京七日中央社專電】美國國務卿羅斯克七日說，美國轟炸河內和海防的油庫是因最近北越的兵員和供應品繼續增援，企圖憑藉武力以攫奪南越，所以採取必要的行動。他說，北越正規軍十四團最近已經由寮國進入南越，而且他們是乘坐卡車沿着可改良的公路旅行的，他強調說，石油對北越在共侵略戰中具有如此的戰略重要性，美國乃不得不視為主要的軍事目標，轟炸河內和海防的油庫。

美日外長會談結束 美反對與共黨國作長期貸款貿易

日仍圖與中共進行經濟勾結

【京都七日美聯社電】美國與日本於星期四發表的一項聯合公報內稱：美國反對與共黨國家，實行長期貸款貿易。但與蘇聯作非戰略物資貿易一事，則現正檢討中。日本方面在公報內宣稱：日本擬根據其對共黨國家關係之政治與經濟分離的原則，與共黨國家（包括中共）發展貿易關係。此於日美貿易經濟事務聯合委員會第五屆會議結束時發表的聯合公報，並未提及的政治問題。上述聯合公報內未曾提及的政治問題，包括越南問題和中共問題。對這兩個問題，美國國務卿羅斯克和日本外相椎名悅三郎在此間商談時，並未充份獲致協議。

【京都七日路透社電】正當美國國務卿羅斯克和其他內閣部長，在結束了歷時三天的美日貿易和經濟事務會談後於今天乘搭火車前往東京的時候，約有五百日本人在京都國家火車站示威，高呼「羅斯克滾回去！」

羅斯克和其他一行人等從旁邊入口處進入火車站，而那些防暴警察（人數超過示威者三倍有多）則守衛着火車站和其附近，並無任何事件發生。那些示威者是反對美國轟炸河內和海防區以及羅斯克的訪問日本，他們叫羅斯克「戰爭集團的主子。」

【東京七日法新社電】美國國務卿羅斯克於今晚在日本首相府與佐藤榮作首相舉行會談。

消息靈通方面人士相信，越南和中共問題是兩人會談的主要話題。

羅斯克於下午從京都參加美日部長級會議。在京都火車站，約有一千名左派學生和工會會員發動示威，高呼：「羅斯克滾回家去，美國佬退出南越！」

英法首揆會議 共同市場問題

【倫敦七日法新社電】法國總理蓬皮杜與英國首相威爾遜，於今晨在唐寧街十號首相府舉行第二次會談。

這次於格林威治時間上午八時五十分開始的會談，主要是討論歐洲共同市場。

蓬皮杜和威爾遜都附同他們的主要助手出席會談。這次英、法會談是於昨日開始的，在昨日的歷時兩句鐘會談中，兩國討論了北大西洋公約組織和東西方關係等問題。參加今日會談的，是法國外長維里，英國外相史超域，歐洲及大西洋事務大臣謝普遜，以及一般人認為贊成英國加入共同市場的副首相兼經濟大臣布朗。

華沙公約會議發聲明 揚言加強援北越

如獲要求即派志願軍援助

【倫敦七日合衆國際社電】據倫敦所收聽到的「塔什干電台」廣播說，今日在布加勒斯特舉行會議的華沙公約組織會員國同意如北越提出要求，便派遣「志願軍」前往越南。

據該電台的英語廣播說，有關派遣「志願軍」的協議，是在由保加利亞、東德、波蘭、匈牙利、羅馬尼亞、蘇俄以及捷克等會員國所發表的一項宣言中提出的。該電台的廣播說，這項宣言譴責美國在越南的「侵略行動」，並且保証華沙公約組織會員國對北越增加道義上和政治上的支持，以及包括經濟上支持在內的物質援助。

這項宣言要求結束美國對北越的空襲。該宣言並且要求撤退駐南越美軍，取消美國駐南越的基地，承認「民族解放陣線」（越共）和承認越南人民的自決權。

【布加勒斯特六日美聯社電】七個東歐國家的領袖星期三發表一份顯然結束他們對華沙公約和歐洲安全問題的高峯會議的公報。該公報在一個延遲了四小時的晚間會議中簽署。有跡象顯示對華沙公約組織和德國問題，仍有歧見。公報說：代表等「廣泛交換關於歐洲安全及和平問題的意見」。蘇聯和羅馬尼亞報紙星期三發表的文章顯示對西德有不同的態度。

【布加勒斯特七日合衆國際社電】七個華沙公約國家星期三晚同意一份「美國在越南的侵略行動」的聲明，攻擊美國。公報說：「會議的工作，對不斷加強社會主義（共黨）國家的團結和合作，大有貢獻。」

中共安徽副省長李凡夫被整肅

指他是潛伏反毛分子

【台北七日中央社電】據共匪新聞廣播說，中共「安徽省副省長」李凡夫，多年來都在破壞從事反毛反共的活動。

李凡夫是到目前為止，中共公開宣佈鬥爭的第二個省級行政領導幹部。六月中旬中共曾鬥爭「山東省副省長」余修。

李凡夫除擔任中共「安徽省副省長」外，並是共黨「安徽省委會常務委員兼安徽省委會宣傳部長」。

中共「安徽人民廣播電台」指出，李凡夫是「長期隱藏」在共黨和中共政權中的反毛反共「代表人物」，他「把持了安徽省宣傳文教部門的領導權」，反對中共的「文化大革命運動」，他在「革命的世界觀與道德」這本書中，「否定毛澤東思想是當代馬克思列寧主義的頂峯」。

中共廣播說：李凡夫從一九六二年到一九六四年，利用共黨「安徽省委會」所辦的「中級黨校」的講堂，大肆反對黨的領導，反對毛澤東思想，並攻擊毛澤東的「語錄」，是胡說八道的「謬論」。

中共廣播最後說：他們不僅要把李凡夫揪出來鬥爭，還要把李凡夫「打得稀巴爛」。

美傘兵與北越軍劇戰 美傘兵於六月下旬，在越南中部綏和省與越共正規軍發生一場激烈遭遇戰，殲敵六百餘人，虜獲各種武器二百多件。圖是：美傘兵正向越共開火。（中央社）

社論 胡志明表示勢將求和之說

——在毛共空言援助下，北越已無路可行

美機這次對北越油庫發動的轟炸，今天已滿一旬。若昔戰果，照詹森總統在星期二日的記者招待會中所估計，北越油庫備油總量百分之七十五，已遭破壞。詹氏此次估計，在我們看來，僅宜於軍事行動所得的有利成就——敵方損失數字，因為北越由於此次轟炸所遭受到的無形損毀，簡直不能用數字來表達。不說別的，僅僅河內和海防兩地，現在已像死城，市區混亂，風聲鶴唳，恰似末日將臨，以致胡志明也不得不承認無力繼續作戰，暗示遲早要求和（見法國雜誌消息）。其實，就美方而言，目前的轟炸，僅屬「牛刀小試」，如果再進一步運用最新武器來轟炸，北越共黨的覆亡，直指顧間事！

根據上述同一來源的電訊又說：胡志明無法捱受轟炸，「信心」動搖，有意談和；而毛共却不同意，堅持頑抗到底。毛共這種「借刀殺人」的詭計，還不足奇，它對越戰的一貫企圖，就是驅使北越人民作它的砲灰，拖着美國，自己却置身一旁，叫喊助陣，坐享其成。倘若我們留意觀察最近一個時期毛共對美機轟炸的反應，對此就可以看得更為顯明了。

美機轟炸北越油庫是上月二十九日開始，毛共迄今為止，透過不同的方式，發表了四次「怒吼」。第一次是上月三十日，用「新華社記者述評」方式，發表了一篇文章，內容空洞，祇提出兩點：一是美機轟炸，事前得到俄方默許；二是毛共「不管承擔多大的風險，付出多大的代價，都將全力支援」北越。第二次算是「正式聲明」，在本月三日發表。這篇聲明除了滿紙「反美八股」之外，最後一段說：美機轟炸河內，「進一步打破了越南南方和北方的界限」，因此，今後的戰爭就沒有「界限」了。第三次是七月五日「人民日報」的社論，它的內容與上述「正式聲明」一樣，仍高唱「界限」問題，大言不慚的自說自話：「說話是算數的」，援北越「已無界限」。最後一次是同一天陳毅的談話，不自量力的說要「採取一切有效辦法」，來支持北越。

不論毛共發表多少次聲明，措詞和口氣又何等「強硬」；但講來講去，無非是口硬心怯，能說不敢做，徹底暴露自身原有共表，實力脆弱。毛共想藉此「支援」北越，欲懺如胡志明，自然也會覺得毛共的口惠而實不至，無怪乎「信心動搖」了！

自由世界除了得數有限的人（像新加坡總理李光耀之流）至今仍妄信毛共「言出必行」之外，絕大多數已經識破這一「正牌紙老虎」的狼狽相。毛共即使「說話算數」，我們就禁不住要問它怎麼下手？怎樣「支援」北越？

要說毛共可以派兵開入北越，解救胡志明政權的覆亡厄運，這一方法已經証明失效，因為毛共部隊早已開入北越，祇是由於採取偷偷摸摸的方式，並未受人普遍注意而已。事實上，美方深知此事，故意無視，那是基於政治的「苦衷」，不想把外在因素改變越戰性質，這是不公開的事實。

毛共除非把全部軍力投入越戰場，與美方硬碰，否則，它所謂直接「支援」北越，不管痴人說夢。何況毛共從來不敢與美方硬碰，它何來「勇氣」把全部軍力開越作戰？毛共如果這樣做，大陸成了真空，把部隊投到越戰場埋葬，豈不是變相自殺？這條路，毛共走不通，而且也不敢走。

餘下來的方法無多，不出下列諸途：第一途是在台灣海峽燃起火頭，例如進犯金門和馬祖，藉此分散美方力量，轉移視綫。可惜天下的事想到的不一定做得到。今日金馬，無異金湯，毛共如果想攻擊這兩個島嶼，等於送死，而且可能造成國軍反攻大陸的機會。這又是死路一條。

第二途是在柬、寮、泰製造戰爭，遂行它的滲透顛覆詭計。柬國實際上已經投靠毛共，無異以前的印尼。泰國北部毛共早已製造事端，在大陸且設有「自由泰國委員會」，負責滲透和顛覆。寮國蘇佛瑪親王，傾向西方，力阻共黨力量的擴張。毛共如想對此三國發動戰爭，勢必遭受自由國家同聲討伐，料毛共不敢貿然蠢動，走此一途。

第三途是聯合北韓，再度掀起戰端，越三八線向南韓進侵，因為北韓不久之前也發表過聲明，說要派兵「支援」北越，如此可以雙方「攜手」，分散美國力量，解救北越之危。可是，這仍是一廂情願的想法，今日南韓兵力，居自由亞洲第二位，驍勇善戰，北韓和毛共部隊，如果南侵，又是自掘墳墓。此外，聯軍總部仍然存在，聯合國對南北韓統一的責任未了，自不能坐視北韓和毛共部隊越過三八線南犯。這條路，又無法走通。

上面所說的，都是毛共可能「支援」北越的途徑，但每條路都是窮巷，由此可知毛共叫喊甚麼「戰爭無界限」，無非是恫嚇美國，特別是企圖在美國內和西歐，造成一種虛妄的大戰恐懼心理，使白宮上當，予北越以喘息機會，頂盤兵力。毛共這一狡計，白宮當局不能不提高警惕；如果中了詭計，為山九仞，功虧一簣，就會把轟炸油庫後所得的軍事和政治優勢，付諸東流了！

在內外形勢交迫，毛共空言援助絕對靠不住的情形之下，北越除了求和之外，實亦無路可行，法國雜誌之說，未始無因，難怪南越總理阮高奇也說越共快要投降了。這種未來演變，是值得世人注意的。

印尼學生責蘇卡諾 仍企圖勾結中共

蘇氏揚言赴中爪哇謀復起

【耶加達七日路透社電】，今天在此間舉行的一個猛烈的學生集會中，激烈的學生指摘蘇卡諾總統企圖恢復共產主義，並與中共眉來眼去，大事調情。

那些學生與其他為數約五萬名的農民、工人和軍人，擠入市中央區的「雄牛廣場」，來對陸軍強人蘇哈托中將表示支持，他們揮動寫有：「蘇卡諾的心目中是什麼？他是企圖恢復共產主義。他是與中國（指中共）眉來眼去調情，」，「他喜歡建立紀念碑」等字樣的橫額。

這些學生是「大學生行動陣線」的會員，提倡一項由人民協商會議削減蘇卡諾總統權力的運動。

較早時，人民協商會議主席內蘇獻將軍強調說，武裝部隊決定執行協商會議的決定。按：這些決定包括宣佈共產主義為非法，取消蘇卡諾總統的「終身總統」銜頭，成立一個新內閣和結束對抗。

內蘇獻將軍呼籲人民協助成立一個新內閣。人民武裝部隊間的任何歧見，應經由談判予以解決。

內蘇獻在由耶加達衛戍軍司令畢治默少將代為宣讀的一篇書面演說中表示，那些反對協商會議命令的人，就是反對憲法，而應被粉碎的。

【耶加達六日法新社電】印尼總統蘇卡諾向印尼新政府的領袖發出恫嚇之聲，揚言擬赴東爪哇或中爪哇由幾百萬熱烈支持他的人士，給予支持。最近，印尼外長馬立克曾經對蘇卡諾說：「如果想去，儘管去吧。如果去了，你是不會得手的。」

本週初曾出現熾烈臆言，指蘇卡諾曾在上星期日打算乘飛機逃往泗水。這種臆言未獲証實，據說：蘇卡諾在其夏宮「茂物宮」裏，忙亂了一個短暫時候之後，負責茂物宮守衛責任的軍方，卒憑三寸不爛之舌，使他打消逃走的念頭。

【耶加達六日法新社電】印尼人民臨時協商會議，經已撤消印尼已故共黨艾迪所獲的「國家偉大兒子」榮銜，一面把「印尼困苦人民英雄」的榮銜，送給今年較早

紐約時報記者報導 將再出現外交活動 敦勸北越同意談判

【紐約七日美聯社電】「紐約時報」今天報導，照美國高級官員的說法，將來會再出現外交行動，敦勸北越同意談判，解決越戰問題。

該報在蒂康．托平從香港發出的一則消息說，美國這些高級官員預料：「在美國轟炸河內海防近郊燃料庫引起的非議平息之後，將會出現新的和平努力，再促北越同意和談。」該報說：「北越本週在共黨報紙上堅謂決不會在軍事壓力之下步向談判桌旁。一般人士認為，北越這種表示，並非是對談判的絕對障碍。」

美五航空公司 機械人員醞釀罷工

【華盛頓七日美聯社電】美國聯邦調停人員在本星期四恢復磋商，擬使定於此間時間本星期五清晨六時對美國五大航空公司發動的罷工不致成為事實。

美國勞工部的發言人說，勞資雙方的談判代表，在本星期三的晚間談判破裂後，歧見依然嚴重。國際機械士工會下的美國機械士三萬五千多人，揚言準備罷工。這場糾紛的主因在於他們要求使每小時三元五角的現定工資提高五角二分三分。面臨罷工威脅的五大航空公司，是東方航空公司、國民航空公司、西北航空公司、環球航空公司和聯合航空公司。

時在反政府騷動中喪生的兩名學生。

中共坦桑尼亞合辦輪船公司

【倫敦七日法新社電】據今日來自坦桑尼亞的消息說：坦桑尼亞與中共將成立一家聯合船務公司，這家公司屬下有兩艘一萬噸的輪船，往來於中共與坦桑尼亞之間，並可航行其他有待決定的航線。

據該方面的消息說：成立一家坦桑尼亞——中共船務公司的協定，是由坦桑尼亞的交通工程部長魯辛第和中共駐坦桑尼亞「大使」何英所簽訂的。

詹森千金下月出閣

【華盛頓七日美聯社電】美國總統詹森的女公子露西與其未婚夫魯歌特結婚時，將有一個由男子和少年一百人組成的合唱隊在婚禮中唱歌。

白宮方面在本星期四宣佈：這個合唱隊將由馬利蘭州巴爾的摩市兩間天主教堂的唱詩班隊員組成。

露西將在下（八）月六日舉行婚禮，到時料將有七百人左右到場觀禮。

斯頌熙獲任命 出使馬爾代夫

【台北七日中央社電】行政院七日上午院會，通過任命斯頌熙為中華民國駐馬爾代夫全權大使。

斯頌熙是浙江諸暨人，畢業於中央政治大學外交系，並曾在德國柏林大學研究。他曾任外交部專門委員，中國駐伊朗和約旦大使館參事。

行政院院會並核定中華民國與盧安達共和國間技術合作協定。這個協定是於今年五月二十八日由中國經濟部長李國鼎與盧安達國際合作計劃部長巴加拉沙，分別代表兩國政府在台北簽訂。

多明尼加獨身總統 專派女人出任省長

【聖多明各七日合衆國際社電】多明尼加共和國的獨身總統星期三任命婦人管治這個國家的二十六個省。

巴拉格爾總統採取這項空前行動，因為婦女在六月一日總統選舉中扮演很重要的角色。巴拉格爾以廿五萬多票擊敗他的最接近對手前總統波治，他贏得大部分選票，歸功於婦女的支持。

新的女省長中，十八名為家庭主婦，五名職業女性，五名寡婦和三名未婚女子。

巴拉格爾的友人說：他把省政府交給婦女的決定，是他徹底整頓政府的計劃之一部分。

以前，此間有婦女出長政府職位，但它是首次全部省長職位由女人擔任。

巴拉格爾在選出一位女律師蘇亞里素為勞工部長後，任命女人出長省政府，蘇亞里素為巴拉格爾競選總統期間的熱烈支持者之一。

東爪哇軍方 禁止印行華文報刊

【耶加達七日美聯社電】星期四日傳抵此間的消息說：在東爪哇的印尼軍方，經已禁止該省的華文報紙和定期刊物印行。

這項禁令於七月四日開始生效。這些消息又說，這是軍方防止外國顛覆分子利用華文刊物的一種預防措施，受影響的刊物數目，一時未悉。仍然在印尼行銷的數家華文報紙，大部份是受政府控制的。

惠保打樁有限公司 舉行股東年會通告

本公司定於一九六六年七月廿九日下午十二時半在香港太子大廈四二二室，舉行第廿一屆股東年會，處理下列事項：

㈠討論一九六五年度年結及董事會暨核數師報告。
㈡選舉董事一人。
㈢通過董事袍金。
㈣聘任核數師並決定其報酬。
㈤其他普通事項。

又本公司股份，由一九六六年七月十六日起，至同月廿九日止（首尾兩日在內）暫停過戶。此佈。

承董事會命秘書寶路啓

旅港關氏宗親總會通告

本會註冊有限公司第二屆選舉期近各會員未繳年費及福利金者希於登報通告之日起（本年七月八日）一星期內到會清繳否則喪失一切權利特此通告各會員知照。

香港中文大學新亞書院徵聘教員

㈠本校茲徵聘經濟系講師或副講師一人。應徵者須有經濟學高級學位，且曾從事研究工作，如有經濟學教學經驗，應優先考慮，應徵者須能擔任下列課程：㈠貨幣銀行學，㈡經濟發展，㈢亞洲各國經濟問題，㈣其他經濟學課程一門或二門。
㈡待遇：月薪（港幣）講師——男：二、五七三元至四、一三三元 女：二、二六三元至三、三三三元；副講師——男：一、七三三元至二、六九三元 女：一、三三三元至一、六〇三元
㈢應徵者須於一九六六年七月卅一日前具函連同證件副本寄本校註冊主任收。
㈣聘約詳情或索取應徵表可函香港九龍農圃道六號本校註冊主任室。

一九六六年六月三十日 校長吳俊升

黃東華 專醫 虫 痔

鄉友世戚姻

聞

先夫梁公文廣痛於一九六六年六月廿日下午四時五十五分逝世享年積閏四十有八經遵禮成服經於六月廿二日奉柩安葬柴灣佛教永遠墳場謹擇七月十日（星期日）在本宅舉行家奠忝屬

誼哀此訃

家奠時間 上午九時至下午一時

未亡人梁吳玉 率男 悅華 悅強 悅海 悅通 女 悅嫻 悅親 泣告

幕設：九龍油蔴地澄平街十八號地下
電話：八四五一四四及八四九〇五一

華人永遠墳場管理委員會公告

查本會所建之香港仔永遠墳場靈灰龕及柴灣永遠墳場靈灰龕或金塔葬地均經次第完成以應所需凡欲申請領購上述靈灰龕或金塔葬地者請由本月十一日起在每日辦公時間內親到干諾道中消防局大廈二樓華民政務司署本會辦事處索取申請書將內開各點詳細填明準於本月廿一日前用郵政寄回本會以憑辦理為要。

一九六六年七月八日 義務司理 黃廣文

永安人壽保險有限公司派息通告

本公司一九六五年份股息經股東年會議決定於公曆七月七日開派，請各股東携同息摺到德輔道中二十二號永安人壽大廈三樓本公司寫字樓領取為荷。

派息時間 上午十時至下午一時 下午二時至四時 星期六下午及星期日停派

一九六六年七月七日 永安人壽保險有限公司謹啓

香港台山商會通告

逕啓者本會本年六月九日會員大會討論事項關於第九屆理監事任期屆滿應如何選舉第十屆理監事事宜決議組織選舉委員會，負責一切有關選舉第十屆理監事事宜，并推定李炳超、譚光明、朱家藩等三十人為選舉委員，辦理選舉事宜。現定於七月四日開始發票，由發票之日起，至七月十九日正午十二時止為收票時間，七月十九日正午十二時，在本會當衆開票，凡已發票部寄出，凡我會員，如仍有未收到該項選舉票者，務請由即日起，至七月十六日下午五時以前，來會查明補領，逾期概作棄權論，特此通告。右通告本會全體各會員。

一九六六年七月七日 香港台山商會選舉委員會謹啓

招標建校工程

茲招人承建新界元朗鐘聲學校工程，所有投標必須用密函上寫「元朗鐘聲學校」字樣，並須於一九六六年七月廿二日正午十二時以前投到元朗理民府投標箱，該校建築圖則向香港九龍山大廈十一樓蕭始且建築師索取，承建商投標時須繳按櫃，本校並不限制以接納最低或任何之標。

新界元朗鐘聲學校有限公司

香港庫務司佈告

關於一九六六年第三季（即七月一日起至九月三十日止）之差餉通知書業經發出該項差餉須於一九六六年七月三十日正午十二時前繳交否則政府將按照所欠數目計加徵百份之五。凡負責繳納該項差餉者倘現仍未收到差餉通知書應即向香港雪廠街政府合署西座庫務司署查詢為要特此佈告週知

香港高等法院大鏡債案一九六三年度第五九二號

債權人：鄧忠利 負債人：丘伯通

茲承香港高等法院命將負債人之利益之實業物業將在九龍南約理民府田土廳註冊為新界第二一四約第三五五號及三九六號地段連同上蓋上述物業之管業年期則照官批原批與業主之批期各七十五年有權再續廿四年減去最後三天由一千八百九十八年七月一日起期由拍賣人蘇沙先生在香港雪廠街七十五號襟瀛大廈士庫於一九六六年七月十三日即星期三日下午三時當衆出投。

面積：約四百三十五點六英尺（二一四約三五五號地段）約二千一百七十八英尺（二一四約三九六號地段）
每年地稅：五毫（二一四約三五五號地段）一毫五仙（二一四約三九六號地段）

欲知詳細及投買章程請向洗秉熹律師行在恒生銀行大廈二十樓或拍賣人蘇沙先生在香港雪廠街七十五至七十七號襟瀛大廈士庫便知

香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈二十樓 洗秉熹律師事務所 拍賣人蘇沙先生同啓

香港一千九百六十六年六月廿九日

海事處佈告 關於海員招募處 一九六六年第廿六號

特此公佈：下述輪船公司業已獲發牌照，俾能依照一九六六年商船（招募海員）條例第四十七節開辦船員部：

牌照編號	公司	地址
一、	太古輪船公司（藍煙囪船員部）	香港干諾道中九號於仁大廈
二、	天祥洋行	香港上海滙豐銀行大廈
三、	中國商船企業有限公司	香港皇后大道中三號渣打銀行大廈
四、	華光（香港）有限公司	香港皇后大道中五號恒昌大厦一〇四號室
五、	邁行	香港皇后大道中三號渣打銀行大廈
六、	海華郵船公司	香港北角英皇道一九一號四樓
七、	環球輪船公司	香港太子大廈廿二樓
八、	興發公司	香港皇后大道中廿四至廿八號興發大廈
九、	大南輪船公司	香港太子大廈三樓
十、	錦行輪船公司	香港干諾道中廿三號錦行大廈
十一、	摩勒有限公司	香港遮打道於仁大廈
十二、	太古輪船公司（藍煙囪）	香港干諾道中九號於仁大廈
十三、	怡和有限公司（印華輪船公司）	香港畢打街廿二號七樓怡和大廈
十四、	怡和有限公司（船務代理處）	香港畢打街廿二號七樓怡和大廈

二、因此，船東、船舶代理及船長須注意，直至另行通告為止，惟上列各輪船公司，暨海事處船員管理處及海員招募處獲准依照上述條例第二節之規定而招募或僱用海員上港洋船工作。

招募海員主理官梅禮彬

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六六年七月八日憲報公佈招商承投下列各項：
承供應紙檔
承供床單及布料
承供應馬路鋼筋

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林美

更換姓名啓事

啓者周鏡良（CHOW KANG LEUNG）向稱楊鏡良（YEUNG KAI LEUNG）住九龍大埔道一百六十號六樓茲憑此通告由一九六六年六月廿九日起放棄及取消採用楊鏡良（YEUNG KAI LEUNG）名字改用周鏡良（CHOW KANG LEUNG）名字除更換姓名手續已於一九六六年六月廿九日立契為據並經證實。此佈

一九六六年七月八日 周鏡良（CHOW KANG LEUNG） 代表律師羅文錦律師樓啓

美副總統韓福瑞告各州長
越南戰爭主動權 操在美與盟軍手
波爾指出北越人民已厭戰

【洛杉磯七日合衆國際社電】美國副總統韓福瑞星期三說，美國在越南已奪取了主動，並且正有證據說明河內的若干附從者，對能否想出辦法，表示懷疑。副總統在第五十八屆各州州長會議上說，美國對共產黨已作「粉碎性的打擊」，戰爭的主動權，已操在美國和盟國的手中。他對各州州長保証，不久白宮助理們，將就越戰事向他們作簡短說明，並對各州長提供一切或好或壞，秘密的或者是非秘密的情報。但他對一個記者會說，他不認為各州長都一致支持詹森的越南政策，但他相信「極大多數」會支持。他說，當局並無壓力要各州長達成這個決議。美總統派巡迴大使哈里曼、總統助理羅斯托和國防部助理古巴斯特少將赴洛杉磯，向各州長闡釋越南局勢。韓福瑞對越南和在世界局勢的報告，受到各州長的熱烈歡迎。州長會議主席里維（愛因州共和黨）稱他的報告為「值得讚揚的忠實報告」。記者問及河內最近對戰爭的態度怎樣？他回答說，有零星証據証明河內十分關切，一些附從者已懷疑有什麼辦法可想。

【華盛頓六日法新社電】代理國務卿波爾今日稱：美國並不謀求在越南獲得軍事勝利。他並重申詹森總統昨日所發表之意見謂：北越已放棄取得軍事勝利之希望，他曾向記者提出河內領袖們發覺他們的軍事勝利機會已消告退的三個理由：㊀南越的政治局面已穩定，動亂亦已停息。㊁他們的損失最近已大增。㊂河內、海防及其他地方被襲已大大地增加了滲透的代價。此三大因素形同「累積的壓力」，這可望導致北越同意和談。但波爾稱：他不欲表示過份的樂觀，事實上，即使河內有改變態度之跡象，但離和談之路可能尚遠。波爾認為在目前之情況下，並無中共對越南作直接的軍事干預之險。他並謂：北越人民本身已有日感疲憊的跡象。同時，河內領袖如過份估計美國國內反對美政府對越政策的程度，將是錯誤的。提及北越最近使用東京灣上的高速飛彈時，波爾稱：由於共黨似乎日益無可能贏得越戰，他們會盡量動用一切軍事戰術。他並謂：參議員摩頓所提局部封鎖海防之建議，美國可加以考慮。而此項措施之施行，可限於運送石油供應北越之海輪。但此種行動勢將引起許多政治問題。他說：被禁之船隻大可在中國大陸卸貨，然後由鐵路運至北越。但他對這一點未予詳言。

澳洲總理何爾特指出
中共在十字街頭徬徨
北越終必向和平屈膝

【倫敦七日路透社電】澳洲總理何爾特今日誦實法國對英國在東南亞的和平努力採取敵對態度，並且譴責南越所牽涉的問題，與那些影響西柏林的問題一樣。

何爾特告訴記者招待會說：澳洲和美國都很關注英國在東南亞所擔任的和平職務，但他同時又說：他的政府對於英國軍隊並未與澳洲軍隊在南越併肩作戰並不感遺憾。

何爾特於昨抵達倫敦，以於下星期與英國政府舉行會談。他呼籲西歐各國對澳區所牽連的問題，予以更大的瞭解和幫助。

他說：雖然澳洲政府對於英國繼續其在蘇彝士運河以東的軍事承諾而舉行的會談感覺滿意；但他卻對英國現正對東南亞失去興趣的跡象，表示憂慮。

何爾特對於英國首相威爾遜即將在莫斯科舉行目的，在於討論越南問題無條件和談的會談，反應冷淡。在歷時一句鐘之久的記者招待會中，何爾特僅僅表示：「祝威爾遜先生將來的旅行愉快」。

話題轉到越戰的長期方面時，何爾特說：他認為北越政權可能因為眼見非共產世界的迅速經濟發展而自動接受和平行動的時間，比較透過軍事行動而接受和平行動的時間更快。

他說：對河內有相當影響力的中共，其本身現時亦接近一個十字街頭，即是如不參與這個地區性的經濟發展，便離群孤立，而且進而為面對一組，部份因為擔心中共的可能侵害行動而聯結起來的國家。

西貢成立將領小組 偵訊五名叛變軍官

【西貢七日合衆國際社電】此間人士星期三日稱，軍政府將成立將領小組，以決定在最近政治不靖中，五名分離的高級將領，是否破壞軍紀。

此等人士稱，軍政府決定成立二十人小組，以研究在第一軍區佛教徒危機時五名將領的行動，五名將領均被解除軍職，且據報已在西貢寬大的軟禁中。名單首期為三月十日被總理阮高奇免職的第一軍區強人阮正詩，迄星期二日止他尚在其西貢家中。但據報彼屋經被閉封，並派軍隊駐守門前。

其他三名將領則係在危機時任第一軍團司令，其後又遭免職，那就是宗室軒、范春潤、黃文高。第五名則為第一步兵師師長阮文泰，其部隊屬第一軍區的政府軍事實力的核心，在危機中態度模稜。

阮高奇總理稱，五將領的案情，將由軍政的軍事指導委員會考慮，若經裁定則他們會受軍事審訊。

憲法委員會的立場是似將研究佛教徒暴動時該五將領所採立場。

英國防大臣希利稱
馬印簽訂和約後 英軍即撤離北婆

【吉隆坡七日路透社電】英國國防大臣希利於今天在此間說：他與大馬領袖取得完全一致的協議，認為一俟印尼簽訂了一項和約後，英軍應從婆羅洲撤退。他對一個記者招待會說：一俟「對抗」正式結束時，將擬定從沙巴和沙撈越有秩序撤軍的詳細計劃。希利又說：有關撤軍的進一步商談，將在兩國政府間舉行，而如必需的話，他本人將再度前來此間。

英支持美國對越政策 獲下院多數贊同

【倫敦七日路透社電】今天在下院對越南問題面臨一項辯論的英首相威爾遜，由於昨天戰勝工黨內部左翼叛徒獲得一次重大勝利之故，經已增強他的地位。他並獲得贊同，他對美國在越南軍事政策的廣泛支持。

威爾遜此次在策略上的重大勝利，和一項宣佈他將於七月廿九日訪問華盛頓，與詹森總統就越南和世界其他問題，舉行一天會談的聲明，在時間互相暗合。

據悉：威爾遜昨在工黨一次秘密會中，曾向左翼分子提出一項強硬的警告，說明他已經大下決心，堅決的廣泛支持美國在越南的行動。

據悉：他曾強調說：他曾做到一切事情使到無條件的越南和平會談，開始進行。但迄今為止，並未有獲得成功，因共黨拒絕贊同故也。

預料威爾遜那項勝利，今天在下院辯論越南問題時，將加強其手腕。

一百多名後座工黨議員，曾簽署一項動議，批評政府各項政策——但當那項動議在最後攤牌中被提出的時候，他們當中祇有四十六人投票反對首相。

印尼舉國上下一致要求
恢復一九四五年憲法（下）

金惠民

【續昨】丙蘇賢這次對各種行動陣線，特別是對大中學生行動陣線發表演說，對蘇卡諾終身總統權利挑戰，他主張恢復一九四五年憲法，因為憲法規定總統任期是五年而非終身；終身總統是違反憲法的規定。而「偉大革命領袖」（編者按：印尼臨時人民協商會議五日通過廢除蘇卡諾終身總統銜的同時，對保留蘇卡諾的「偉大的革命領袖」榮譽的銜頭，同樣也是超越憲法的規定。這銜頭究竟是榮銜抑是授予職位，也應加以明白確定。他進一步地提出其主張，這一屆人民臨時協商會議，應選舉總統、副總統；總統應對國會負責。最近印尼各種行動陣線在萬隆舉行一項會議中，要求蘇卡諾辭職，並且提出三位總統候選人：㊀前任總統哈達；㊁丙蘇賢；㊂布和諾。哈達曾向中學生行動陣線一項集會發表演說，猛烈抨擊蘇卡諾的指導民主政制的觀念。他隨責這種觀念的目的在禁止反對黨對政府的批評；同時，指斥蘇卡諾不分皂白的認為每一個反對黨都是邪惡勢力。他認為：印尼所需要的是民主政制，就是視反對黨與政府處於平等的地位。

蘇卡諾深深感覺到他目前處於四面楚歌的環境，恢復一九四五年憲法，勢在必行。於是他一方面企圖運用其獨裁權力，解散國會和人民臨時協商會議，向蘇哈圖提出過渡主張，卻為蘇哈圖強烈地反對而終止。一方面他又運用與共比較親近的陸軍將領西里萬宜師長亞吉和狄波尼哥羅師長索爾佐蘇比諾，發出一連串的警告：人民臨時協商會議召開時，可能因削減總統的權力，而使總統的威望受到損害。蘇哈圖將人民臨時協商會議一再延期至二十日開幕，固然由於蘇卡諾建議延期舉行，而遷就亞吉和索佐蘇比諾的意見，卻是主要的原因。

當第四屆人民臨時協商會議開幕前夕，蘇哈圖對全國的電視及廣播說，他否認要把蘇卡諾總統罷免，三三人民要求的，是實現一九四五年憲法，作為國家施政的方針，大家要蘇卡諾在位，不是要把他變成獨裁者，但求他繼續作憲法權力下的總統。

當丙蘇賢於二十二日夜獲得全體出席代表（五百三十二名）推舉為議會主席後，全場充滿熱烈歡呼。他是很受印尼人民愛戴的革命英雄，是著名的反共將領，他當選主席，反映出印尼人民對他的擁戴，也反映出陸軍和蘇卡諾鬥法又獲得一項偉大的勝利。蘇卡諾在二月二十一日改組左傾內閣時，竟把他的國防部長職位丟掉，就是視他為勁敵。而他現在又當選最高立法機構主席，這對蘇卡諾來說，實在是一個最難堪的局面。此一會議主席，似相等於英國國會議長，也相似於英國參議院議長。從印尼憲法規定總統應對國會負責這點來說，則該會議主席又處於總統之上，明白點說，就是蘇卡諾反而處在丙蘇賢之下。

我們從丙蘇賢上述所發表的演說，都是向蘇卡諾挑戰，並運用此兩力，由其他代表提出廢除終身總統條例，和提出取消「偉大革命領袖」銜的議案。

我們從蘇哈圖上述一再延期舉行人民臨時協商會的原因及其在會議開幕前夕所發表明白宣示：不提出罷免蘇卡諾總統問題，選舉新總統問題，並且安排大學生行動陣線領袖與蘇卡諾會晤，已取得諒解，顯示蘇哈圖的用意是避免發生政治危機。所以他期望丙蘇賢的當選此一會議主席，能運用其影響力避免政治危機發生，即使不提出廢除終身總統條例，不提選舉新總統，而提出恢復一九四五年憲法上總統的權力，而在會議通過親蘇卡諾派的代表包括軍方少數代表的反對，也可借重他運用其影響力，預防發生政治危機。因此，丙蘇賢似不能利用其主席地位，促使其他代表提出廢除終身總統條例與取消「偉大革命領袖」銜頭和選舉新總統的議案。

人民臨時協商會已根據國會政治方案，批准蘇卡諾三月十一日移交行政權力給蘇哈圖的命令，蘇哈圖在憲法上已取得全權執行政務權力。蘇卡諾在憲法上亦無法取消蘇哈圖的權力。

蘇卡諾在二十二日會議上發表國會咨文，為他處理印尼事務和指導民主觀念並未違背憲法而辯護。同時，他表示祇有在人民大選中選舉出一個永久國會才能廢除他終身總統權利並且說：人民臨時協商會議是臨時性，不能選舉新副總統，即使選舉副總統，也要與總統合作。他在演說中曾引起不滿的浪潮，有的代表發言：認為他未將過去在政治，經濟、社會方面的成就說出來；也沒有道出國家經濟破產到如此田地的理由。有的代表發言，認為他的演說是不合時宜，既不能達成人民期望，也未賦予人民任何希望。非軍人代表菲納蘇帝安說：一切不公平的引起，都是權力集在一人身上，武裝部隊代表穆斯托准將也因蘇卡諾拒絕自動取消終身總統權利而憤慨。他說：不值要取消蘇卡諾終身總統權利，並且也應取消他的「偉大革命領袖」銜期。這裡，我們要指出的：㊀蘇卡諾所建立的指導民主政制，基本上是建立臨時憲法精神的，終身總統條例與「偉大革命領袖」銜頭，都是超越臨時憲法的規定。㊁人民臨時協商會議固屬臨時性，終身總統條例是一九六三年第三屆會議所通過的，終身總統既然受命於這一會議，本屆會議在理論上自然與有關民選的國會一樣的權力，可以採取合法行動，來糾正過去所有違憲的權力。明白點說，它有權廢除終身總統條例。㊂蘇卡諾在一九五九年提出恢復一九四五年憲法實施步驟中，明白規定由人民臨時協商會議選舉總統、副總統，何以本屆會議又不適用？在用意顯然是企圖保持在總統地位，待大選後，新國會產生時，再作打算，而不堅持反對選舉副總統。

選舉副總統，丙蘇賢可能被提名而當選。根據國會政治方案草擬普選法，制訂恢復議會權力法案，檢討結束對抗馬來西亞政策，檢討外交政策，確定外交路線，制訂禁止共產主義在印尼流行法案，以及制訂保障新聞自由法案等等，將是本屆會議的中心議題。

綜合以下所述，印尼憲法，雖不像西方國家立法、行政，司法三權分立，但它卻有許多條文載明是立法權和行政權互相制衡的。本屆會議雖然對作出恢復憲法下所賦予議會的權力法案使立法權取得獨立地位和行政權對抗。印尼臨時人民協商會議通過廢除終身總統條例，但未取消蘇卡諾「偉大革命領袖」銜頭，選舉新總統也要在兩年之後，所以印尼憲法精神面貌仍然不能完全改變。祇可以說，印尼憲法精神面貌改變了一大部分而已。（完）

菲塔爾火山 噴出熔岩 高達千呎

【馬尼剌七日合衆社電】塔爾火山今天繼續噴發，經已進入第三天，自星期三晚以來，熾熱之熔岩一直噴發，直衝一千呎高空。

菲律賓科學家對於這個具有毀滅性之火山，當然感到憂慮，他們稱：迄今，他們未能預測星期二早晨開始之輕微噴發，是否會成為劇烈的火山噴發之前奏。火山委員會在今晨之報告中指出：噴發之強度差不多不變。他們又稱：該火山島之地震儀不斷測得有地震發生，雖然強度沒有多大的增加。

【馬尼剌七日中央社專電】馬尼剌以南六十公哩的塔爾火山，七日晨繼續有熔岩石塊噴出，附近地區的三百八十五戶人家，紛紛撤離火山區，逃往其他村莊。

東德將拆圍牆 改用鐵欄代替

【柏林六日美聯社電】東德軍星期三將共黨圍牆拆毀，顯然是要重新建造更吸引人的鐵欄代之。在黃昏時候，在舊有的圍牆所在地掘孔，每隔若干地方豎立一條鋼柱，以作為鐵欄之支柱。東德人稱：他們計劃在西柏林四週，設置這種鐵欄，以取替原有圍牆及鐵絲網障礙。鐵欄，兩者之間有相當之距離，東德人稱之為「現代化的邊防」，目的在使之更為悅目，守軍將在兩鐵欄之中央地帶巡邏，防止難民逃往西柏林。

國軍軍官在西班牙留學 中華民國留學西班牙陸軍參謀大學的青年軍官孫柏世少校在該大學深造三年後，業於六月廿八日畢業。孫柏世少校成績優異，頗獲西班牙軍方人士的讚譽，西班牙陸軍部將於七月十日贈勳給孫柏世少校，以表示獎勵其三年來的優異表現。圖是：西班牙陸軍參大校長巴約中將，於六月廿八日頒發畢業文憑給孫柏世少校，並為孫少校帶上畢業紀念章。（中央社）

美國防部正進行研究
步兵身上裝噴射帶 可以躍過樹林壕溝

【華盛頓六日法新社電】今日透露，美國國防部正研究以噴射帶裝備美步兵的可能性，該帶可使步兵飛越十哩之遙。

現在發展中的兩種器械其較簡單一種，其功能與步行太空中太空人所攜的包裹一般，共小型噴射機噴出一股壓縮的雙氧氣。這種機械可使步兵一躍三百公呎，並越過樹木，壕溝城牆。

其更先進及最強力的一種，則利用重不過六十三公斤的小噴射機，其中包括燃料槽，即可以時速六十哩使一人飛達十哩。

國防部前進研究計劃所官方指出，此種觀念并不新穎，因技術人員已研究此計劃數年了。但目前美國已首次指定以二百萬元研究此計劃，合約已給予貝爾太空機械公司。

四種間諜用收音器在美刊登廣告出售

間諜器材五光十色

用於諜報工作的器材，雖然不似電影中的富於想像力，但亦是精巧神妙的製作，手錶型的收音器即其一例，許多器材在美國是公開出售的。

·森發·

經過一番迴折和危險之後，一個馬來亞的警官終於和一個高級的共產黨徒約好，在一處森林之中會面。因為曾明他祇能單獨前往，而他又非能說流利中國國語的人，他決定一於要將談話錄音。他帶上一個偽作手錶的袖珍收音器，經幼細的電線聯到他褲袋中的小型錄音機上。然後，他就起程到森林中去。

那共產黨徒依約出現，但是多疑似鼠，而且有一個保鏢護衛左右。會談開始之後，共產黨徒似乎嗅到個中有古怪，同時那一個警官，發覺他的錄音機出了毛病。他好容易才將錄音機關閉，但是幾乎丟了他的性命。自此，他就不再相信那些五花八門的裝備。今日的錄音機會比較可靠，同時那種手錶亦最少能夠報時。

近來有關探聽和防諜用的器械的報導，與及對於這些工具廣泛在工業中使用的暗示，都是製造的廠商故意宣揚的。例如，美國參議院聽取干預隱私的報告，就是最有趣的「櫥窗展覽」。

除了人所皆知的以橄欖為發報機，以上面的牙簽為天線的「馬田尼」之外，收音器可以裝成領帶、紐扣、香煙和煙包。收音器可以裝在油畫後面，而以掛畫的鈎為開關。

在美國，此類器械，能以低廉的價錢購得，通常是用郵購。不過，一家最大的數字錶製造廠，最近亦放棄了製造這些產品，因為顧客甚少。政府人員固然自製自用，業餘者亦可以買備零件，自行裝配。

在市面出售的間諜工具，以收聽的工具為最多。那些拋物綫的軌跡，有方向性的收音器，若能校正一點，可以收取一百五十碼外的談話。這與美國總統在記者招待會中所用（收聽席上記者的發問）的無大差異。不過，除在理想環境之中，他們並非真正十分有效，另有一種管狀的收音器，可以插入鑽在牆上的細孔，直抵牆的另一面的談話。甚至最新的光束，亦有用於遠距離的收聽裝置的。

如果竊聽的器具安插在不能提取的地方，或在牆壁之中，更換電池會成問題。不過，此等亦可以在遠距離處辦妥。因為所需電力甚少。可以從停泊在附近的小貨車內發射輸往。如果該器具如香口膠的，附於高級職員或董事會的桌下，錄音機就要有足夠的電源和錄音帶。不過，為了節省之故，有利用講話的聲音開啓的，此亦使操作中的錄音機更難於發覺。電話的設計，無疑最易於收聽的了。但是老於此道的人，一定要用「三綫」的方法。這就是利用電話的綫路，不但收取雙方的談話，而且在電話掛斷之後，繼續收取室內的交談。專家以為事後的反應更為重要。

有攻擊性的武器，自然就產生防守性的武器。細小的干擾裝置，在美國祇售二百美元。在室內搜尋竊聽的器具是極費功夫的，這包括用肉眼去搜索可疑的地方，用一個類似小型探雷器的工具去檢查突出的金屬，與及檢查室內有無發射電波的活動。

要避免電話中的竊聽，可以裝上變音器。但是亦有專長的間諜，可以當場將談話內容直接譯出。

為所見的事物作一永久的紀錄，當然亦同樣重要的。公事包是傳統性的工具，它的鎖牌可以裝上攝影機。放在適當位置的機上，利用計時開關，又可以擷取酒店臥室內的一切活動。

在他的攝影工具之中，一個有充足裝備的間諜，一定有一套遠攝鏡頭和紅內綫濾光器以便晚間工作。他亦會利用射程三十到一百七十五碼的紅內綫發射器和望遠鏡，在夜間觀察。他當然亦有一副袖珍的明諾斯攝影機；但是在有被搜查的可能時，也會在報紙之間夾入一張影印紙。如此祇要用在一枝電燈之下，就可以影得一分準確的副本。

一個國際間諜的最危險工作是，在收藏傳遞所得的情報，因此需要一具縮印的攝影機，與及一部能將無線電訊息壓縮到最快最短的器具。他的行李之中（或者在空心的鞋跟之內）一定有一種供紀錄密碼祇用一次的拍紙簿——稍微加熱，就起火自焚的拍紙簿。

如果他是一個「占士邦」類的間諜，就要多些戲劇化的器材。祇要二百美元就可以買到一具似電筆的鎖着一輛汽車的跟踪器，不過事前要先將一具發射機收藏在對方的汽車之內，這樣無論它拐多少個彎都不能擺脫追踪而至的汽車的了。

在行業之中危險較大的地方，毒藥仍最常用。令對手失去知覺的藥物就要小心使用，因為昏迷和死亡是一綫之差的。攜槍自衛的間諜，可以說是失敗的一個。暗殺可用氧化物的射槍，如作煙盒形狀的，或者可以學西西里匪帮的方法，將炸彈引綫接在汽車的起動掣上。

無論在國際性或工業中的，一個成功的間諜是沉靜和從容不迫的。精巧的器材或有助力，但過於依賴也是危險的。一個機要人物的廢紙簍，會議廢紙簍比較檔案夾中更多的情報。一個藏身於目標組織的內綫，即使在最低微的地位，亦比較無數次竊聽電話有價值。諜報工作的首要技術，仍然一如當日——賄賂和敲詐。一個專家感慨的說：「但是最好的方法始終是用女色。」

奇妙的身體時鐘

·世文·

醫學研究者對正對自然衡量時間的奇妙能力，增加注意。

理由是：對「生物學的時鐘」更清楚了解，可能導致現代醫學的進步。這些「生物學的時鐘」刺激週期循環，不但可以調節人的內部功能，而且還可以調節其他生活方式的功能。

美國心理衛生學院就這個問題所發表的一篇新報告說：「人的日、夜、疾病、健康時間、混亂時期，和清醒時刻，有可能是由生物學的時間所決定。」

雖然「生物學的時鐘」的存在，很久以來經已為人所知，但作出令人鼓舞的實驗分析，則是最近的事。

比方說：在人體中，「生物學的時鐘」刺激副腎臟，這些副腎臟的分泌為人體每天活動準備功夫，甚至在這個人本身從睡眠中起身之前，經已做了這些準備。

「時鐘」在一些人的床邊鬧鐘響前數分鐘，已能使他們醒了。

「體內時鐘」亦命令人體體溫，從早上的低度升降到日間的高溫。它們似乎還有其他的功能：當人從睡中醒過來，血液中若干類型白血球增加。這些過濾的流體和身體廢物，在日間較夜間更頻密地被除。這些廢物的化學組成（是對身體健康活動的一項指針）日夜組成不同。心臟跳動率增加，呼吸變得更快。當睡眠時間接近，「生物學的時鐘」開始停止這些程序，為睡眠作準備。

可是，更重要的，證據暗示：這些週期在日間的某一個時間，較另一個時間使身體更易受生物學上的疾病所侵。

明尼蘇達州大學教授生物學的傑出名研究家荷伯格博士發現：把某種細菌注射入齧齒動物體內，殺死了百分之十，但在十二小時後同樣注射卻會殺死百分之八十。對老鼠所作的其他實驗，顯示牠們的夜間比日間更易受輻射傷害。

荷伯格博士的意見認為：每個人都有很多節奏，而每個人的週期，形式都好像指紋般不同，各具特徵。這些週期在一天起落波動，身體對各式各樣的外在暴露發生多或少的感覺。但是改善醫學照料的應用，仍須等待更多研究。

還有，現在尚未清楚有機體怎樣衡量時間，或是為什麼它們完全以循環方式來操作。一般人知道，幾乎每種生物，都得天廿四小時（並不是準確的）發生生理上的擺動。荷伯格博士和他的同事創造一個字「薛卡迪安」，來表示這些基本的週期。這個字從拉丁文來，其意思是「環於一天」之謂。「薛卡迪安」週期常以其他頻率來放在節奏上，好像那些腦部和心臟的節奏。

直至最近，一般人都認為生物學上計時是由腦部完成，而腦根據反應外在力量例如光、暗、溫度、濕度，日長的不同時，地心吸力，地球磁性，宇宙綫，和食物等。很多人以為，這些週期都分亦由於外來，衛來衛聚或消耗所形成。

近來，一些研究者相信，大多數薛卡迪安週期，是建在每個細胞內。因為這些週期，甚至在永恆的狀態下，都繼續不斷。他們同意：一些外在的因素（尤其是光暗），協助「身體時鐘」與週期準確操作。此外，他的人則假認：「身體時鐘」是位於體內還未決定的部位。

對於「生物學的時鐘」智識的緊急應用，現正在努力方面進行。這些努力是試圖找出方法，抵消噴射機旅行和太空飛行所發生的影響。

雖然大多數實驗，顯示「薛卡迪安」週期，在沒有外在不受干預時，它們有可能獨立「自由走動」的週期。在試驗中，居住在洞穴中的人，不見天日，而且沒有任何計算時間的方法，透露了一個與地面上正常平均廿四小時不同的「薛卡迪安」週期，現在沒有一個人能夠說出，這項調整是否經已完成，或是腦部會在極長的太空旅行中發生。又，如果太空旅客的「身體時鐘」和外在週期，不能較準，他們將會怎樣，亦不得而知。

這結果，或會減低工作能力，也許會生病。醫生們就已不斷地強調，受驚擾的週期，無論他們的原因是怎樣，結果都可能會生病。腎臟和肝臟週期的破壞，可能是胃潰瘍的原因。

跟政治風馬牛不相及
白宮主人口味異趣

詹森祇喜家鄉風味，甘迺迪則食必精美，但杜魯門都是省吃的一個。艾森豪不特懂得吃，而且還能親自下廚，

詹森總統執政三年來，曾面對很多困難，包括「廚房事件」，使世人認為「弦外之音」。白宮的法國名廚，里尼梵教，不再服務，由嫌於烹調詹森所喜的「辣椒粟米盤」的何拉來接任。

名廚梵教是甘迺迪時代的僱員，詹森接任時把他留下。他是法蘭西名手，童年已入廚工作。他的名菜包括：「紅酒雞」：「白鮮汁鮮鱸」：「香檳燉雞」……但，梵教卻不為「冷麥片三文治」也叫好的詹森夫婦所稱賞。詹森夫人完全喜歡德薩斯口味，如：小麵餡：「德列酥脆」；「炸雞」；「紅椒朱古力薄餅」。詹森特別喜歡野餐的熱腸，在德薩斯所稱為「熱辣肉條」。

梵教的工夫，深得甘迺迪一家人賞識。他見到詹森的食譜，不禁「反胃」，跟着，詹森夫婦要出卡要太太到廚房擔任「食譜調整員」。他不能再忍受了，於是憤然辭職。

美國開國以來，從華盛頓到詹森，其中不少總統是喜歡佳餚、美酒、名烟的。亦有從不注意高貴享受的，亦有拒受奢華美味的，杜魯門總統便是其中一個。他從來不給他的胃負擔較重。他的稔友胡罕中將說：「哈利是我相識的人裡，吃得最少的。二十七年，我從未見過他吃過一度餐。」他又從不抽烟，喝點酒也祇是在不得已的社交場合中。

談懂吃，胡佛總統就是白宮主人中最會以佳餚享客。因他本人富有，連總統的年俸也退回國庫。他宴客開支，自己出錢。有些懂得吃的實際說：胡佛是白宮主人中最懂得用美饌享客的人，且是喜客。有一天，廚房接通知，備四人午餐，到十二時半，開餐前半小時，他通知廚房備四十客。白宮廚房對突增客人的「緊急通知」，並不稀奇，幸而，主持廚房的朗太太，買了一批羊排備作喚餐用的，于是急忙把兩朱品與肉類入絞肉機，結果，煮出「名菜」：白宮燒肉捲，吃過的都叫好。

古烈芝總統，也如杜魯門，早餐前散步。他的怪癖是睡房裡備存脆餅乳酪。又在吃早餐時，常邊吃邊加雙乳桃頭。他在每一房子都置有「加列脆菓」，白宮廚憲吃吃不停。

他又在白宮宅邸設雞室，獨雞享客。有一次，他以鍋「自擠雞」享客是上菜，卻不知怎的有一股腥味。經過調查，雞雛是用過特廚剩餘的饌枚熟的，他乳速下令將雞室移走。

白宮宴室，對價是先進總統。古烈芝是嗜食的人，請美實客，他不理小節，見菜便吃。他吃到甜品，有些客人尚未飲完湯。他起身離去時，賓客例須跟主人，一起離席，所以，不少客人，還沒得飽。

白宮老廚娘常推老羅斯福。他除了雞蛋，什麼都吃，雞蛋他能食三百三十粒。（上）（西門）

九成信件用老法處理
新大陸郵遞慢過歐洲

有人發覺一秘訣，祇須加上特別投遞郵票，便能以廉於空郵的費用，獲得較快服務。·于孜·

美國人對於美國郵政服務，時有怨言，且不是欠公允的。曾經在歐洲居住的美國人，都知道美國的郵政水準比較歐洲為低。故此，在美國居住的人，便懂得一點巧計，才不致在郵寄信件貨物時失事。

要把一件五磅重的包裹，從紐約寄到舊金山，郵費是美元一元三角四分，而且往往需要數星期才寄到。在美國，包裹郵遞服務之慢，效率之低，人所共知。這種郵件，由鐵路運輸。因鐵路服務日劣，郵遞也隨之日壞。美國人為了確保郵包能依時到達，往往提前兩三個星期投郵，但即使這樣，亦常會逾時到達。

要避免這種延誤，須改用空郵。一件五磅重的包裹，空郵從紐約寄到舊金山，不需二十四小時。不過，郵費是美元四元零八分。

「特別郵遞」這種不太為人所知的郵遞手法，也可採用，服務和空郵一樣，但所費又不多，在平郵郵費之外，祇要三角五分便可以。這樣，包裹可以付一元六角九分的郵資而得到空郵這種最快捷的投遞。

包裹的郵費，是以重量及兩地的距離而異，但無論投寄的包裹有何特點，祇要你在包裹上寫上「特別投遞」等字樣，便可另付不超過五角，而獲得美國郵政中的最佳服務。

我們時常在一些宣傳中，聽悉美國的郵局採用電子設備，但事實上採用這類設備的，祇是少數郵局。美國的信件有百分之九十以上仍用二十年前的方法來處理。當郵差把郵袋帶回郵局後，便把袋中的信件倒在長長的桌上，然後由職員把信件分為「長」和「短」兩類，送到郵戳機去蓋郵戳，郵戳機以由機器來蓋郵戳的標準信封。

此外，有關郵戳機的常識，尚有不少。例如，信件中附有一枚硬幣或一條鎖匙，便會停在郵戳機內而不前。假使郵局職員察覺你的信中附有物件，便會把信揀出來，用手蓋郵戳。

郵戳機對太厚的信件亦不能用，對於郵票非貼在右上角的也不能用。

美國最近實行郵政號碼，這是不受郵局所歡迎的，理由是目前或將來，郵局所採取的措施對郵局或美國市民，都無價值可言。雖然當局就促市民在同一郵地址上加上投信人的郵政號碼，但郵局在揀信的時候，仍然是根據州名和市名，而不根據郵政號碼的。

美國人最常犯的錯誤，以為短距離的信件的最快郵遞方法是空郵。根據郵政條例，一封註明空郵投遞的信件，是盡可能用最快捷的方法來投遞的。但事實上，由於郵局的工作部門繁多，手續複雜，便不離因快得慢，一封空郵信件會被送到一個特別的空郵分類及派發部門，這樣一耽擱，便必然延誤數小時。

一般而言，假使信件要寄到你的郵局半徑一百五十哩範圍之內，用一般平郵便是最快捷的方法，是用郵車運送的。至於空郵，則要由特別的郵車把信件運到距離郵局至少半小時路程的機場，在機場又要等候特定的班機。到達目的地後，又須由郵車運到當地的郵政總局，然後才分類派發。假使你的信件要寄到千哩以外的地點，用空郵是可以省時，但短距離便適得其反。

一般平郵，祇要你在上面加貼三角的特別投遞郵票，便可以比較快兩三小時或甚至快一天，因為，祇要郵局職員檢出你的信件，便會特別投遞。但特別投遞亦有弊端，因為假使郵件到達的時候，收信人剛好不在家，或出門，郵差便把信件帶回郵局，再由普通的郵差，在派發普通件時派發。

要迅速獲得重要郵件的最保險方法，就是租用郵局的郵箱。美國的郵箱按季收租，小郵箱每季三美元，一旦租了郵箱，你的朋友便可以不用多貼三角錢，而信件卻好像用了特別投遞方法那樣迅速到達。

已故美海軍名將
尼米茲的二三事

—夏鋪—

曾在二次大戰太平洋戰場上扮演過重要角式，和立下不朽功勳的美國海軍五星上將尼米茲將軍，度過八十個春秋後，兩月前在故鄉逝世！

尼米茲將軍一生的功業，那一個時期是最艱難呢？

一九四一年日本偷襲珍珠港時，尼米茲將軍祇是美國太平洋艦隊總部下一位高級將領，而當時指揮全軍的卻是一位名叫金密爾上將（音譯）。在一般戰略上，凡負責一方面的指揮官，都要隨時提高警覺，無論那一方，都有偏向對方突襲的。同時，日本人也深知美國人對於和平的麻痺。夏威夷當局事前毫無所知，當時日本的偷襲艦隊駛到距離珍珠港三百海浬時，美國海軍當局還是茫無所知。當珍珠港的雷達站向海軍總部報告有不知國籍的艦艇向夏威夷駛進時，總部的值日官卻說：「不要管他，是我們自己的艦隊。」所以日本的偷襲艦隊，能在絕無抵抗之下闖入，予珍珠港內的太平洋艦隊以重創。那位金密爾上將，當然罪無可恕，得到一個撤職查辦，而繼任人選就是尼米茲將軍。

在這時候，珍珠港可說是瘡痍滿目，海面漂滿了東歪西倒的船艦，地面是給炸得七零八落的倉庫和設備。一個主管官在接收着這樣的局面，是多麼為難。當記者問他的計劃時，他的答覆是：「我目前最重要的工作，不在乎怎樣去重建一枝新的艦隊，而是設法恢復受打擊的軍人的士氣。」這一個答覆，在軍事上是非常深刻的。當日駐守夏威夷的軍人，給日本飛機轟炸，惶惶不可終日，假如日本乘機直進，不難佔領夏威夷，就是美國本土的西海岸一帶，都危如累卵。尼米茲將軍卻不慌不忙，按步就班的從事整頓工作，他肯定的說：「一年後，我們一定可以看見更大的勝利。」後來，果然他的艦隊有充足力量和敵人在太平洋上廝殺，在中途島一場大海戰中，他把日本艦隊打到七零八落，奠定以後在珊瑚海第二場大海戰中勝利的基礎。

在中途島戰役中，尼米茲將軍抱有必勝的把握，是有內幕的。戰事沒有開始前，他的特務人員已得到一分日本海軍密碼。由此，他就能預先確知日本海軍的調動，而佈下陣勢。所以在這大戰事第一個回合他就能夠運用空軍先擊沉了日本三艘航空母艦。結果，在第二個回合主力艦隊接戰時，日本海軍便沒有航空母艦掩護，一敗塗地。這是中途島海戰中一個大秘密，當時尼米茲的艦隊祇有航空母艦兩艘，而日本卻有四艘，這次交戰之後，日本祇餘一艘，變成二對一之比。

政府接納諮詢會建議
外圍馬未能合法化
本港不准開辦賽狗
加重非法賭博罰則問題較後始考慮

【本報訊】賭博政策諮詢委員會的建議，經過若干修訂之後，已獲總督會同行政局接納。該委員會的主要建議為：華人的意見既反對將新式的公開賭博合法化，故除現時已有的合法賭博外，不應再予增加。因此，該委會提議：（甲）外圍馬賭博不應予以合法化；（乙）賽狗不應在本港開設；（丙）在會所餐室開辦賭博與本港的一般利益不符。

此等建議備受報章社論及公民領袖的贊成，後者的意見在賭博政策諮詢委員會報告書發表時已見報導。

政府在接納此等建議時並未忽視一項明証，即警方雖然積極採取行動，使大批犯有賭博行為之人士由法庭予以判罪，惟仍有非常大批居民經常沉緬於街頭賭博及外圍賭彩，尤以字花為然。此類非法賭博的盛行，足以顯示一般人要求將目前非法賭博改為合法化之事，仍為一項有爭論餘地的問題。

該委會又為示應立例並訂下有嚇阻性的罰則，以遏止現時非法賭博的流行程度。政府認為現行立法已訂有重大的處罰，其最高處罰為街頭賭博罰款二百五十元或監禁兩個月，開賭館者罰款五千元或監禁九個月。

不過由法庭所處理的大批賭博案件觀之，顯見對犯有賭博罪者的罰則，在大多數案件中，未具有嚇阻的力量。去年因犯賭博罪而被檢控者有三萬二千三百三十四人，其中被判有罪者三萬二千零八十八人，比一九六二年的數目逾三倍。

政府發言人昨稱：「應付此項問題的一項方法，即為對此等罪名規定最低的罰則，惟此點將與英國法律制度的一項基本原則不符。」按：英國法律祇有規定最高罰則，並無規定最低罰則。

政府現時的意見為：賭博本身並非一種性質特別嚴重的罪名，嚴重至須要違背此項原則，而由立法規定最低的罰則。惟警務處長對於與非法賭博有密切關連的罪行，如三合會的保護、勒索及貪污舞弊等，極為關切，認此等惡行所引致的嚴重問題，使社會付出重大代價，並使警察的大部份力量，用於防範此等威脅。

如未夠嚴厲的措施不能收效時，政府或須在較後時間重行考慮此項問題。

第一個步驟將為設法加强現行的法律，以堵塞使警方未能提出成功控訴的漏洞。

發言人謂：「加緊執行法律，而毋須制訂其獨斷程度為立法人員與市民所不能接納之條款，實非一件易事，且將見難以實行，惟仍將盡力擬訂適當的規定。」

同意馬會擴建
沙田闢賽馬場另予考慮
報紙刊登賭博投注消息不予禁止
麻雀館不取締但嚴限發給新牌照

雖然對於新形式之賭博不予以合法化，惟對於經已合法化的賭博方式，亦無意使其變為非法。政府因此接納該委員會的意見，不反對香港賽馬會的擴建，以便容納更多以賽馬作娛樂的市民；馬會的收益係用於有利於大衆的福利活動。發言人指出，在批准馬會擴建之前，控制羣衆與交通的問題，須予以小心研究。

關於馬會申請在沙田撥地設立賽馬場一事，則另予考慮。至於該委會建議再委任一名或多名市民，分担馬會在撥支盈利以供福利事業開支方面的責任，亦將徵求馬會的意見。

關於該委會建議對於在會所開辦的撲波拿遊戲應予加强管制的問題，經已押後研究，因為對於此項比較無害的遊戲，是否值得在目前再增加警方工作上的負担，似乎頗有疑問。

關於麻雀館問題，政府雖然將來不完全禁止麻雀館，但將嚴格限制發給新牌照。根據經驗所得，如果再將麻雀館列為非法，則麻雀館有在不法之徒控制下而開設的危險。一九五五年通過一項法例規定麻雀館須領牌和受管制後，警察已從那些不法份子手中奪回對麻雀館之控制。假如牌照規定被破壞時，則嚴格考慮封閉此等麻雀館，將來麻雀館不稱為「麻雀學校」——現有的名稱係令人誤解者。

該委員會主張對推廣商務計劃予以合法化的建議，已原則上獲得接納，但政府不贊成一項複雜的牌照制度。

政府將設法達到該委員會的目的而毋須採取複雜手續及增聘人員。該發言人稱：「較佳的辦法為准許開辦該種獎券而毋需先領執照。假如能想出一項不太大的管制辦法，則可避控告不屬於嚴重範圍的獎券的主辦人而加以同等有效的管制。」

現擬制定一種上訴權，俾能對警務處長拒絕發給牌照或撤銷一份牌照之決定，提出上訴。上訴方法為呈請港督會同行政局。

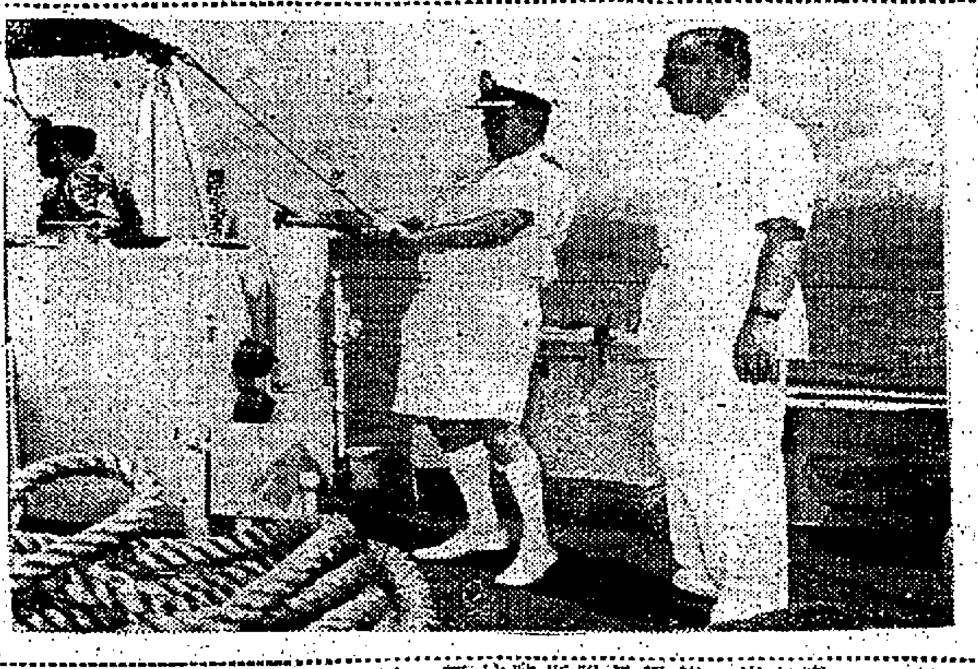
警務處長將繼續有權准許慈善團體等辦抽獎遊藝。

該委員會主張禁止報紙傳播有關非法賭博及投注消息的建議，現在不予接納。該項建議被認為侵犯報紙發表對大衆有關的消息及評論的自由，因政府係不欲干涉此項自由者。但政府將考慮能否禁止刊登招請或暗示他人從事非法賭博的通告及廣告。

該委員會主張設立防止公衆賭博隊的建議，并未被接納。近年來雖然有大批控告賭博案件，但未能收減少非法賭博之效，故增強人力並非此一問題的關鍵。

政府同意該委員會所稱對非法賭博予以有效抑制，大部份要依賴居民的支持，並希望街坊會、鄉事委員會及其他關心社會利益的公共團體，盡其所能使作奸犯科者消聲匿跡，社會人士應繼續用電話或投函向警方供給關於非法賭博活動之可靠消息。

最後，該委員會主張增設遊樂場地或其他公共康樂設備之建議，現經予以接納，蓋因此項建議為前經公佈的政府政策。



護督祁濟時在「愛清威」號上參觀掃雷艦之演習。蘇特吉逸士中校（左）向護督解釋演習程序。

新界農業會改選
霍寶材蟬聯會長
正副主席另定期複選

【本報訊】新界農業會本屆職員任期已滿，依章於昨日下午三時在該會舉行改選。

選舉是採投票方式，開票結果，霍寶材以四十七票蟬聯會長，李純華以四十票獲選副會長，執委名單：蘇海（五十一票）、鄭寶安（四十六票）、謝德安（四十五票）、劉錦標（四十五票）、鄧祥（四十二票）、陳一匡（四十一票）、張間政（四十票）、李窗（卅九票）、李華洲（卅八票）、李世隆及嚴萬鑾（均三十七票）；候補梁永坤（三十二票）、鄭廣業（卅四票）。

該會現屆主席鄧若琛太平紳士，於選舉投票前，報告一年會務概況，其工作包括收回該會會址內借該學校借用的校舍，使會務能加強擴展，此外，如開闢農業試驗場，會員福利及恢復農業講習班的計劃，頗得好評。

在開票之前，現任主席鄧若琛已表示謝辭來屆主席位，據說該會同寅將敦請鄧氏為名譽會長，以輔導會務今後的發展。

至於該會來屆正副主席及各部門人選，將於日內再由上述各執委中復選，然後定期交代就職。

松桐福士內調
日駐港領事

【本報訊】日本駐港領事松桐福士，昨晚在文華酒店舉行惜別雞尾酒會，本港各機關首長、工商業人士及各國駐港外交使節皆應邀參加。

松桐福士係在本日領館中担任經濟及財政方面的事務，將於本月十三日返日本財政部任職。繼任其原來職務的邊渡，經已抵港，昨日亦出席參加該酒會。

鄧漢齊被控案
定期審訊十天
提堂後仍准五千元保釋

【本報訊】鄧漢齊律師被控指使証人發假誓及作假証供案，昨由維多利亞地方法院法官哥布里提訊，並訂定審訊日期十天，計由本月廿六日開始，至廿九日四天，八月五日一天，八月八日至十二日五天。被告仍准以五千元具保外出候訊。

被告男子鄧漢齊，執業律師，住大坑福蔭道四號B地下，被控罪名三項：㈠發假誓，控罪內容，指其身為法庭案件編號CB二六四一五號案中被告人，當案在銅鑼灣裁判署法庭審訊，知情虛構和宣誓，指使一名女子到庭與証人黃立文及蔡克雲辦認，謂該女子於一九六五年十二月十一日期間內，乃其私家汽車上乘客；㈡同樣於上述案件中，指使辯方証人梁淑芬，在上述法庭審訊中，知情虛構及發誓，認在上述期間內，是其私家汽車上乘客，而被第七一七五號警員截停；㈢串謀作假証供，控罪內容，指被告於一九六五年十二月十一日至一九六六年三月十四日之任何一天或多天時間內，與女子梁淑芬串謀作假証供，使司法公正受到破壞，這是指該梁淑芬之女子在審訊被告之刑事案件中，知情虛報，乃警員第七一七五號截停其汽車時之車上乘客。被告由司馬達律師代辯，否認控罪，政府檢察官麥道高主控。

美農業部長
今來港觀光

【本報訊】美國農業部長傅利曼夫婦，定今日來港，勾留數日。

傅利曼係自日本來港，曾在日本參加為時三日之美日兩國部長級會議，來港主要為觀光與休息性質。

他們定後日前往巴基斯坦，視察農村，並與巴基斯坦領袖討論。

西區一名婦人
兩年內迭接恐嚇信
勒索欵項但無人到取

【本報訊】署名「一羣待救濟者」的歹徒，近來不斷發信向西區一名婦人恐嚇、勒索，該婦人不堪其擾，最近向警署報案，警方在調查中。

該婦人名吳××，潮州人，三十八歲，住德輔道西四×××號×樓C座。據悉：她自前年十月初起，竟不斷接到署名「一羣待救濟者」，函中充滿恐嚇字眼，並勒索三百至五百元不等。

據悉：該婦人每次接信後，必與其夫商討，但從未給錢與該幫歹徒，亦未發生任何事件，至上月底，她又接類似函件，着她送三百元到西區某餐室，她不勝其擾，與丈夫商量後，決定報警。

由於該等匪徒從不露面，也未作進一步的要求，推測可能是有人惡作劇開開玩笑。

禮賢會紅磡堂
獻堂紀念感恩崇拜

【本報訊】禮賢會紅磡堂（紅磡北帝街十二至十六號一樓）定於本月十日為獻堂五週年紀念日，是日上午十一時正舉行感恩大崇拜，由倫義宗監督彭福博士講道，下午五時正舉行敘餐會，晚上八時半舉行聖樂感恩大崇拜，由禮賢會香港區會總幹事張景文牧師講道，並由在美國演唱歸來之香港盲人聖樂團及該堂詩班數十人獻唱聖詩。

護督乘艦出海
參觀掃雷演習
添馬艦曾鳴禮炮十七響

【本報訊】護督祁濟時昨日乘香港皇家海軍後備隊掃雷艦出海。

護督由海軍司令何德福准將迎入「添馬艦」總部之後，隨接見本港皇家海軍後備隊司令樂總基，伊浦斯中校，「愛清威」號艦長布里斯圖少校，「卡定威」號艦長英格里斯少校，「杜夫頓」號艦長，及掃雷隊高級軍官里斯少校，與香港皇家海軍後備隊參謀華爾頓斯特朗中校。

護督在檢閱兩艘軍艦人員之後，即乘「愛清威」號駛出港軍基地，該艦並懸有護督私人旗幟。在艦隻駛出港口時，「添馬」艦曾鳴禮炮十七響。

號抵南丫島西岸後，即舉行掃雷演習，將放在通往一處停泊地點的水道的假水雷予以清除。

演習完畢後，掃雷艦在鹿洲灣停泊，護督等並在「愛清威」艦上進午膳。下午舉行操練比賽。

護督祁濟時最後於下午五時半離開掃雷艦隊，轉乘「淡逃夫人」號遊艇返回港島。

軍器廠街對開海面
小童捉蟹墮海
救起卒告不治

【本報訊】一名年僅十歲小童，昨晚八時許在軍器廠街對開海面堤岸梯級捉蟹仔時墮入海中，由消防員救起後在送院途中斃命。

死者年約十歲，當時身穿白色文化內衣，黑色短褲，赤足。

昨晚與另兩名小童同至軍器廠街對開海面堤岸梯級捉蟹仔，竟不慎墮入海中，死者不識游泳，瞬即不見踪跡，同往之兩童見狀，立即前往警署報案，消防員抵達後，由兩名蛙人落海搶救，歷時十分鐘，始在梯級附近發現死者。死者被救起後，曾施人工呼吸及氧氣筒搶救，但在送院途中斃命。

當局限期拆閣仔
荃灣石碧新村
十餘商戶叫苦
請求緩期及予以徙置

【本報訊】荃灣石碧新村十多商戶單位，前天突接獲僭建屋宇管理處通知，限令在十四天內，把舖後通天小閣拆除，彼等認為處置不妥，昨日已向荃灣鄉事會投訴，請向該管理處提出暫緩遷拆的要求，並希望官方能作適當的徙置。

據其中一戶主曹連溪表示：石碧新村的商民，在五年前即已租用，這些屋宇，是政府初時為興建石壁水塘，從當地村民到荃灣上址屋宇，以人口分配居住於大小不同的單位內，但因屋宇單位建多，剩餘的由政府柏賣給平民，我們則是以貴租租來營業，商民中，多以販賣雜貨及一切小商業。由於舖底面積每間僅約三百尺，而租金則在六百元至七百元不等，這個數字，可說相當昂貴，但我們為了減輕貴租負担，乃在屋後通天架搭一個小閣，使家人居住，稍作預備，五年以來，向安無異，最初蓋搭時，未被當局反對，中間亦未受政府人員下令拆除。

曹氏並說：石碧新村是填海建成，初期四圍荒涼，馬路尚未開築，在慘淡經營下，才掙扎五年光景，現在目前的社會經濟，受銀行風潮所影響，使我們的業務，如在暴風苦雨中掙扎。豈料，僭建屋宇管理處，突於前日派來一紙通令，要我們在十四天內，把小閣拆除，使我們頓感徬徨，[illegible]。

他們並準備今日下午二時，在荃灣石碧新村村公所舉行記者招待會，報告他們的苦況。

香港建屋貸款有限公司

批准合格貸款樓宇：

海宮大厦

香港高士打道264－269號（避風塘對面）

唯一海邊樓宇．風景佳！

現貨已入伙

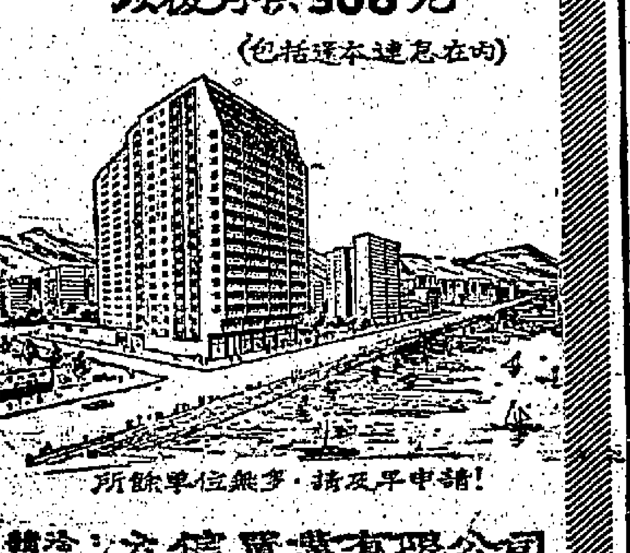
平過交租

每呎只售三十餘元

首期付8,710.元

以後月供306元

（包括還本連息在內）



所餘單位無多．請及早申請！

轉洽：立信置業有限公司

香港恒生銀行大厦七樓．

電話：238203．224322．

愛秩序樓

筲箕灣道．三面單邊

二號巴士總站

即買即住

仍有 7折 優待

洽購處：本地盤電話717930

或

中央建業有限公司

香港雪廠街球義大厦404室

電話：234600．231067

創暑期渡假人數最多紀錄！

扶桑似仙境，人間安樂窩

中國聯合銀行附設

國民旅行社

日本觀光團

（一）七月廿九日乘克利夫蘭總統輪起程，八月十日乘國泰公司班機返港，全程收費HK$2,450.00

（二）八月十日起程乘國泰公司班機 八月廿二日乘威爾遜總統輪返港 全程收費HK$2,450.00

（三）台灣寶島觀光團每月舉辦一次（章程備索）可分十二個月旅行付款

地址：國民旅行社德輔道中卅一號

電話：二三零五一七　二三七零九一

相同的眼光

孖寶香烟的吸者有男有女有老有少，有不同的國籍，有不同的工作，但在選擇香烟方面，他們具有相同的超卓眼光，他們一致賞識孖寶香烟的優良品質和它的正宗美國烟味！

美國 孖寶 香烟

名馳世界味烟．好讚人人質烟

每包七毫．舊照價售

Paris Beauty Clinic

COSMETIC PLASTIC

巴黎整形院

優待日期 最後四天

紀念創辦四週年

特價優待整容一個月

六月十五日起至七月十五日止

改造科目

健乳、隆鼻、渦笑、厚唇、脫毛、除疤、種毛、

改耳型、雙眼皮、脫斑痣、消粉刺、漂白皮、減脂肪、豐面頰

健美的身材，苗條的體型，是女性唯一的財富。

健乳：一個胸部平坦或萎縮下垂的女性，都會感到自卑和失望，過去有的材料健胸給成多數人的懷疑與不安，本院採用日本各大病院整形科所承認的N.E.L.健胸脂肪施術之後，立刻隆起修身不變，絕無後患，保證健康。

隆鼻：扁平鼻子不再是東方人的特徵，片刻之間使你變成美鼻佳人，永遠不變不到工作。

整眼：眼睛是心靈的窗戶，任何無神的單眼皮或眼角下垂，脂肪過多，皺紋多層，以經施術立變嫵媚。

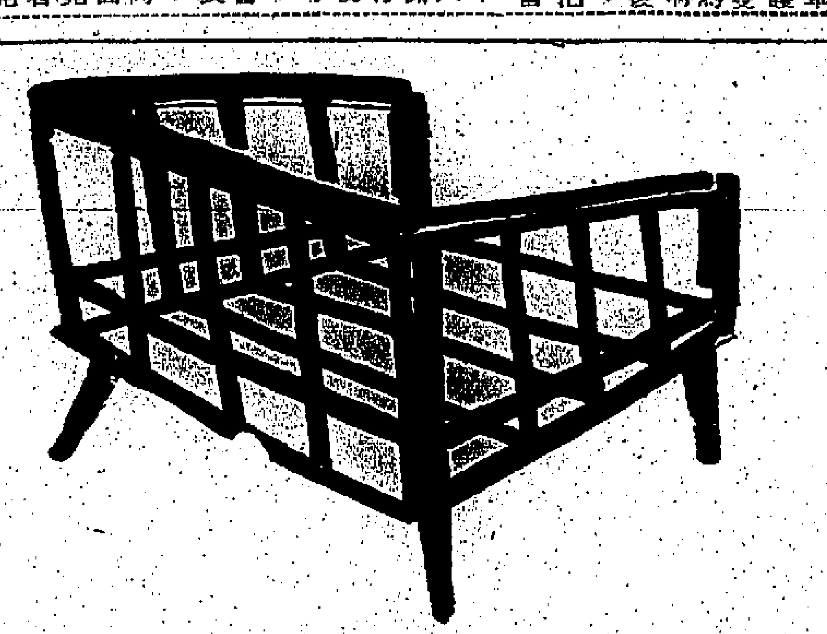
皺紋：面部生了皺紋猶如平地軌道，使愛年輕的人仕增加憂慮，本院採用法國除皺術，立見平坦。

斑痕黑跡：眼圈變黑，面部黑斑在美容醫學上是極為棘手，本院參加世界性的組織採法，可使以上困惑獲生奇蹟。

多汗腋臭：多汗腋臭是社交愛情之敵，引起人生莫大煩惱，本院採用獨特方法施術之後，立刻消除，永不再發。

香港百德新街47號百德大厦16樓A1　電話七七二六三五

47, PATERSON ST. 16 FL. A1, H. K. TEL. 772635



香港最新型餐廳開業後，閣下就算不慎潑落食物在傢具上，經理人也毫不在乎。

（因為LINDY'S EAST餐廳全部傢具套面將採用美國杜邦公司新出品之「花百麗」超級彈性人造皮）。

DU PONT

LINDY'S EAST 將為本港最新型的餐廳。杜邦「花百麗」亦為本港首見的傢具裝璜用料。而且配合一致，自然相得益彰。

「花百麗」彈性人造皮之特異優點，極難以筆墨形容，只能用實例示範：例如連鞋在上面践踏，証實它絕不能擦損；潑瀉食物，証實它不被染污；用普通潔淨劑洗濯，証實它易於潔淨。坐於套有「花百麗」彈性人造皮之沙發上，定必感到豪華舒適，正如置身於LINDY'S EAST餐廳一般。

LINDY'S EAST 餐廳位於中區皇后大道中太平行地下，七月五日開幕。

全部採用美國杜邦公司（DU PONT）出品彈性人造皮「花百麗」（FABRILITE）

香港總代理：雅各臣（香港）有限公司

電話：281857

逃離青山醫院狂人 傳在邊界出現 警方圍搜未獲

【本報訊】在青山精神病院逃出的殺人疑犯黃石希，據傳曾在新界邊境出現。新界總部、粉嶺總部及各區中西警探數十人，昨天在新界邊境文錦渡及沙頭角進行圍搜，但至傍晚仍未發現該狂漢的蹤跡。

有一個傳說：這狂漢於前晚曾出現於中英交界的文錦渡，意欲泅泳過華界逃生，但因他泳術不精，結果中途而廢，滯留於新界邊境中。警方可能憑這個傳說，乃於昨晨至警，在上述地區大舉搜索。

另一傳說：該狂漢近曾致一短簡給住在旺角的親屬，他的親屬把這短簡轉給警署，警方乃按圖索驥，前往邊界搜索。

據說：這個殺人疑犯黃石希，曾對人說過，他是在一九六二年五月大逃亡潮時，從大陸逃入本港的，進入本港邊境後，曾被一個潮籍同鄉收留了十多天，然後偷渡進入市區謀生的，他還有一個近親，住在上水蕉徑村內。

他自從本月二日逃出青山精神病院後，曾到過這個近親的家裡，稍後又離去。

至前晚七時左右，文錦渡一個穿黃色制服的村民，在飯後散步時，遠見一男子身穿白底間條夏威夷恤，短褲，站在一處山邊，這男子見他穿的是黃色制服，以為是「差人」，急轉頭跑向山去，依照該處方向，是走向華界的路線。這村民並說：那飛跑的男子，面目陌生，見了我便逃走，他猛然想起閱報所見的狂漢照片，與此人相似，可是，時在黃昏，又感於那人如果真是狂漢的話，追上前去，恐有危險，結果沒有追截男子，不久，該男子已不知所蹤了。

有人又說：這狂漢在三日前，曾經出現過同一地點，那天，這狂漢只穿着背心和內褲，足登拖鞋而已。如這個說法屬實，則黃石希已把青山精神病院逃出來時所穿的外衣脫去，以避人耳目。

警方很需多方面的情報，乃於昨晨，由新界總部偵探主任烈德，率同華探長黃國樑，高級探目曾基，探目趙德，黃似瑜，何尚銘及數十名警探，化裝為鄉民，苦力，分路前往文錦渡，沙嶺墳場一帶民居以及山林隱蔽之處，佈下搜索網羅，準備發現這狂漢時，即加以圍捕，但為時大半天，仍無所獲。

但警方相信：這個狂漢仍然匿藏在本港或新界地區的成份頗高。

警方在港九及新界各處貼出的警告標示稱：「黃石希，中國男子，年十八歲，高五呎三吋，身材健碩，右眼眉對上有一疤痕，潮州人，能講本地話及潮州話。當本年七月二日（星期六）由青山精神病院潛逃無踪，最後曾在旺角區露面，當時身穿淺綠色夏威夷恤，灰色雨衣，膠拖鞋，手持皮袋一個。此人於一九六四年十一月因謀殺警員七〇八號被控，據稱其人當時在牛頭角警局用刀將該警員斬斃，事後其人被証明為神志不正常，不適宜受審。茲向市民警告，此人有顯著病，為極兇惡危險之神經狂人。各市民如發現此人或有關此人之任何消息，請撥九九九電話向警方報告，或向任何警署報告。」

葉錫恩來函表示 災民應獲徙置
不滿預付租金徙置措施 主張用救濟金建屋安置災民

【本報訊】市政局民選議員葉錫恩致函本報，對港府此次未能充分給予水災災民徙置，深爲不滿。她認爲這是由於當從一九六四年白皮書的反常現象所致。並主張利用社會救濟金預先興建徙置屋，以安置災民。該函件譯述於后：

編者先生：

我曾收到筲箕灣、大坑東、北角、摩星嶺、跑馬地和荃灣水災災民的來信，要求徙置，而不顧目下給他們重建木屋的措施。

因此，我曾在港督離港前致函他，要求給這批災民徙置，並指出每家二百元（現在已增至三百元）實難重建家園。我同時指出：重建家園的人（一些在山頂的）在颱風季節來臨時有更多的恐慌。

政府已擱置了這項請求，聲稱有些災民係應予徙置的，但是以前的允諾排除了全部徙置的可能性，更且，這次徙置災民的方法，將成爲將來受到自然災害的災民的一個先例。

現在我可指出，由於當從一九六四年政府白皮書所造成的現存的變態事實：

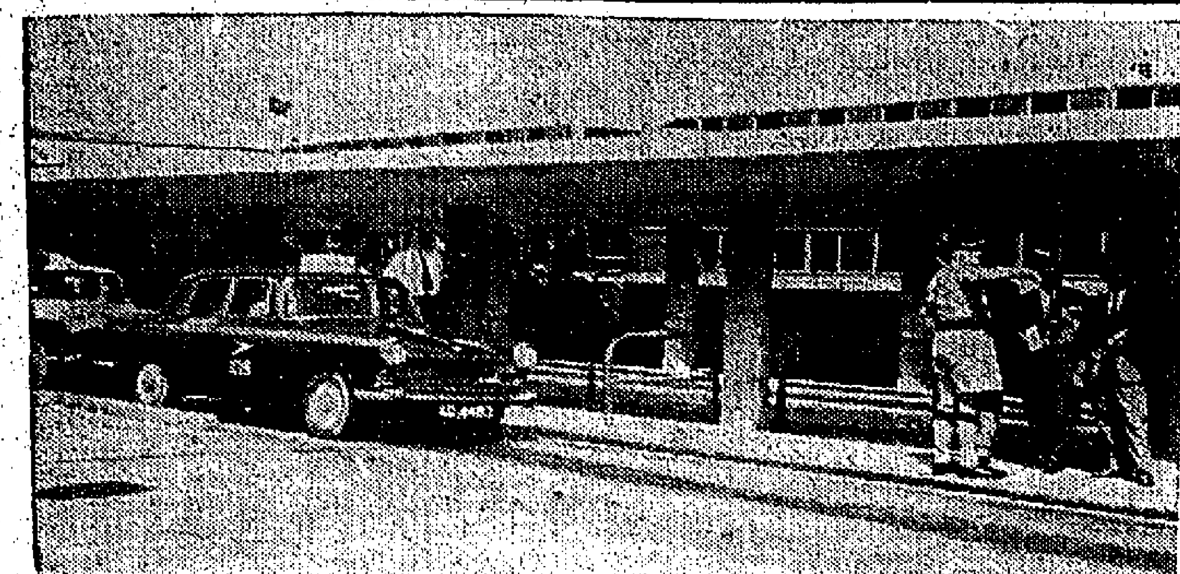
（一）只徙置危樓的災民，如果其屋宇在指明的時期前（戰前）建成，戰後所建成的屋宇亦可能倒塌，但該等災民係不予徙置。所以，樓宇的類型係最重要的，而非以災民爲首要。

（二）只限那些能付出每名成人四百元，十歲以下之兒童二百元，預付租金的危樓居民，才能被徙置。因此，已否決了那些最需要的，無家可歸而付不出錢的人的徙置權利。

每年皆有各種的自然災害問題發生，社會皆樂於捐輸金錢給予救濟基金，如果他們能確知那些金錢係爲救濟那些最需要的人，很多其他的人亦會樂於捐輸，該基金更佳的用途，就是事先預備一些徙置樓宇，作爲安置災民的地方，這樣，他們便能在短期內恢復正常生活。

很多金錢，事實上經已在臨時的救濟上浪費了，如可能立即安置他們，災民便可在最短的期間內回復其正常的生活。

該項問題將在市政局的港澳小組委員會中優先的提出討論，但是改變政策的權力，仍然操在政府的手上，政府應加以再次迅速的考慮，在現時不正常的政策上，它是忽略了災民最迫切的需要。



改善的士站 九龍交通部總督察司耶寧昨與尖沙咀街坊會副理事長余綿祐（中）交通安全會陳錦劍（右）在尖沙咀的士車站視察情形。

鄧寧總警司巡視後表示 尖沙嘴碼頭前的士站將改善

【本報訊】九龍交通部總警司鄧寧、尖沙咀街坊會副理事長余綿祐、交通安全會陳錦劍，昨日上午會同前往尖沙咀小輪碼頭前的士車站，視察乘客候車及的士接候情形。

據鄧寧總警司表示：尖沙咀的士站，將予考慮改善，並準備在該候車處劃定三輛的士停車位置，及設置標誌指導乘客登車，日間即可實行。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩西南風，下午天色晴朗，天色酷熱。

昨日氣溫最高爲攝氏表三二·六度，最低攝氏表二七·八度。

今晨零時室內氣溫攝氏廿九度。

高潮：凌晨三時三十三分　下午十二時四十六分

低潮：上午六時廿六分　下午八時卅七分

暑期講學 陳湛銓梁簡能

【本報訊】國學名師陳湛銓，徇愛好國學同學邀請，在九龍勝利道十六號AB經緯書院開設暑期講習班，於本月十二日開始至九月三日止，作爲期八週，每週每科二小時之專題講授。所講內容，係黃山谷詩，駢文及作法（附對聯作法），莊子之精論三科，時間是二、四、六晚七時半至九時半，闢此種講學，旨在提倡中國文學，歡迎校內外同學參加。該校電話八五一五八一。

同時梁簡能教授，亦將於七月十一日起開講「陳簡齋詩」，蓋以其所長，講其所得，將與陳校長相輔而行。地點仍在經緯書院。

農曆小暑酷熱應時 氣温達攝氏卅二度

【本報訊】農曆「小暑」昨在熱浪中過去了，烈日當空，氣溫最高達攝氏表三十二度。

據天文台發言人稱：在未來七天內，本港天色保持晴朗，除晨間偶有局部驟微陣雨外，陽光普照，氣候酷熱。這是由於環罩太平洋反旋風而掀起的一股「高壓脊」迴旋擴展，盤踞中國海北部及華南一帶，致熱浪氾濫整個華南沿海岸各地區。

復據天文台昨發出海外航行氣流分佈形勢演變指出：由臺灣東部華西低氣壓而構成之一股「低壓槽」，向東伸展，橫過華中及上海附近氣壓區，再跨東海而闖進日南洋面。同時，中國海南部海面（西貢沿海岸之東）及菲律賓東南之雅浦島一帶低氣壓之個別醞聚醞釀，不難形成熱帶風姐胚胎，孕育誕生今年第五位風姐。他由環罩呂宋以東太平洋中部洋面反旋風而掀起的「高壓脊」，廣泛迴旋擴展，而直闖中國海北部海域。

桑達斯夫人爲長沙灣馬會診所開幕。下爲醫務衛生處處長鄧炳輝致詞。

黃大仙區棋賽 梁建桂獲冠軍

【本報訊】黃大仙社區服務中心、黃大仙街坊福利會所合辦之象棋單人賽，定今晚八時正在該中心地下禮堂舉行頒獎禮，由黃大仙街坊福利會會長范福棍、監事長鄔天菊主持，並加插一場棋王與是屆之冠、亞軍作混合雙打表演賽。

此次棋賽優勝者名單如下：冠軍梁建桂，亞軍鄔成，季軍雷鴻才，殿軍蘇廷，優勝者趙新光，譚國明，陳祥，陳樹桂，潘世華，陳少銘。

今晚象棋表演賽，是採取雙打方式，邀請名棋手鄔守賢與是屆冠軍梁建桂合組爲一隊，與本港棋王黎惠東、亞軍鄔成所組之一隊對抗，作混合雙人賽。同時由棋園名人徐鏡東臨場講析著法，使各棋迷得瞭解某一著法之得失，歡迎各地棋友到場參觀，不收門券。

搜掠之後 駕車逃去 白牌車司機被劫

【本報訊】一名白牌車司機，昨晚十時許，被兩名中年男子以利刀威脅，劫去現款、手錶，墨水筆共值約四百餘元，劫匪得手後劫車逃去。

據悉：該司機於上述時間駛至高士打道消行碼頭附近，被兩名年約三十五歲的男子召喚，着他駛至淺水灣，離開駛至黃泥涌道，其中一名男子即露出利刀威嚇，另一男子則從事搜索，結果劫去現金廿五元，手錶一個，約值三百餘元和派克六一墨水筆一枝。劫匪得手後，將事主推出車外，然後劫車逃去。

讀者丘如楠捐款賑災

本報日前接收到讀者丘如楠交來港幣二十元，捐助水災災民。上述捐款，本報將集轉送香港社會福利救濟信託基金。

九廣路火車 在紅磡出軌

【本報訊】一列空貨卡火車，昨晨八時許在紅磡區出軌，因此新界上下行各次列車均受阻。由尖沙咀總站開出之客車，改由油麻地站爲總站，新界開入市區之火車，亦停油麻地車站。經過四小時後，方將出軌之車輛移去，至中午各項行車方恢復由尖沙咀總站開出。

賽馬會捐款興建 長沙灣診所開幕

【本報訊】香港賽馬會捐款的第十八座，位於蘇屋邨巴士總站對面的長沙灣馬會診所，昨由滙豐銀行總經理桑達斯之夫人主持開幕，醫務衛生處處長鄧炳輝於開幕式中致詞透露：該座四層高的診所，包括門診部、母嬰健康院、產房及宿舍等。由今日開始服務。

他說：香港賽馬會對本港的醫藥及衛生很有貢獻，馬會在這幾年來已捐出二百八十萬元，其中有四十二萬五千元是捐於水上醫療船，另六百萬給予伊利莎伯醫院建立一座醫療放射站。

鄧氏希望有更多的改進建議，使本港醫務衛生服務，合乎世界水準，更好的爲世界各種服務。

滙豐銀行總經理桑達斯說：該診所是三個計劃之一，第一所爲觀塘健康院，第二所是元朗健康院，留產房，全部的建築費約爲一百五十萬，而在這所診所內，包括有門診部，母嬰健康及福利中心、及一間二十四張床的，而每年的經費爲四十五萬元，而該經費由政府支持。參加開幕儀式的嘉賓百餘人。

尖沙咀寶勒巷住戶 被賊潛入行竊 損失約三千元

【本報訊】尖沙咀寶勒巷十五號六樓一律師寓宅，昨晨被竊匪光顧，偷去現金，鑽戒，手錶等飾物，共值約三千元。

據悉：竊匪潛入行竊的時間，可能是在昨晨五時至七時間，因爲上址住戶通常於上述時間開門將垃圾桶置放門口，以便利倒垃圾者。昨晨工人可能在開門安放垃圾桶後，一時大意，忘記將門掩閉，致遭竊賊乘機潛入偷竊。被竊去現款飾物，計現款五百元，鑽石戒指一枚，值一千元，芝柏男女手錶各一，值八百元及金戒指等，總共損失約值三千餘元。

港大將開辦 會計音樂原理課程

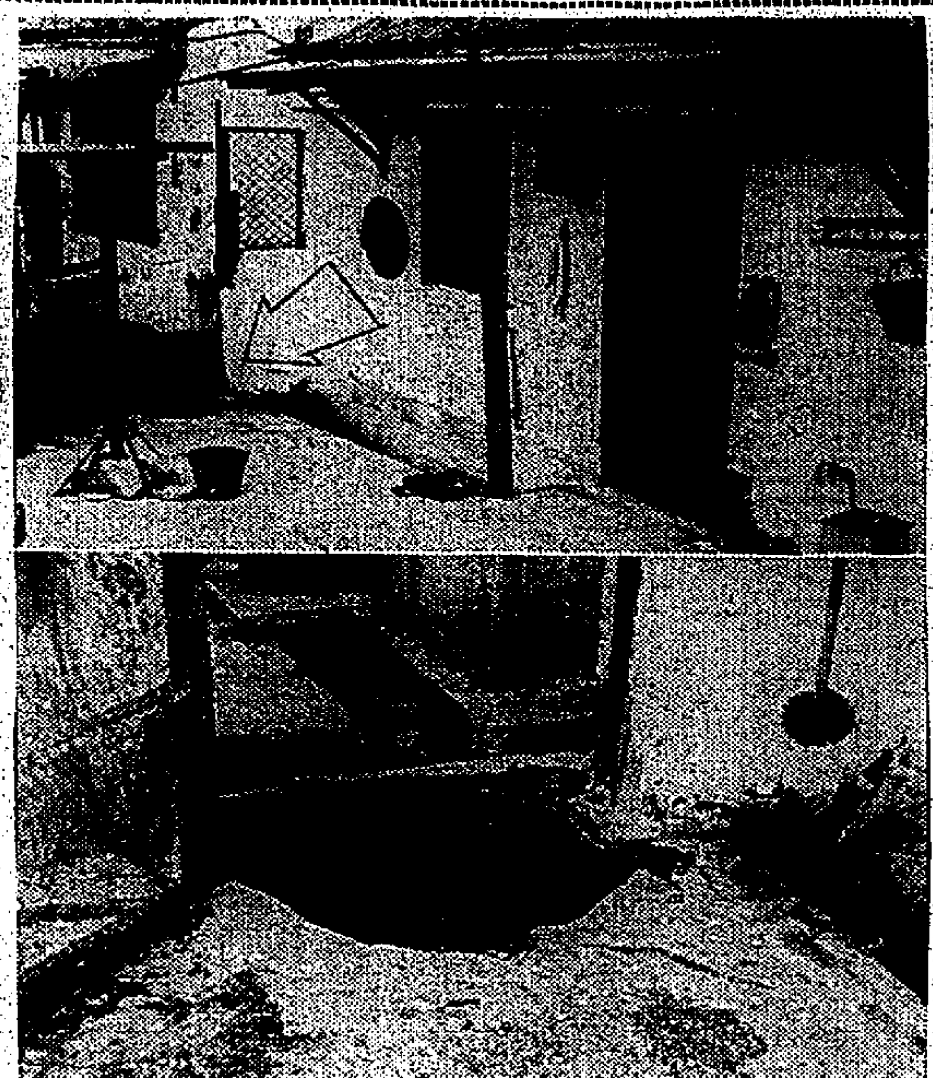
【本報訊】香港大學校外課程部昨宣佈，該校現有意舉辦會計原理，公共事務，經濟原理，音樂原理等課程。係爲參加上述課程一九六九年前預料考試者而設；音樂原理課程則爲參加一九七〇年考試者而設。

掃捍埔正民村石屋前 突然發生地陷
青年墮下六十呎深地穴 救出後僅受微傷現場已被封閉

【本報訊】掃捍埔一間石屋屋前，昨突然發現了一個深達六十呎，直徑約三呎許的深洞，該屋的一名青年觸畜遁陷阱而致墜下。

雖然這陷阱有六十呎深，可幸的該跌進陷阱的青年僅受輕傷，事後被送醫院救治，而該門前地陷的石屋則由警方封閉。

出事地點爲掃捍埔正民村八十二號門前，傷者名鄭榮森，十八歲。地陷的時間爲昨日下午六時廿分，事發時，傷者與母兩人拾着一桶水沿一條小徑返家，傷者行頭，距料抵達家門時，屋前地面突然發生低陷，傷者即墜入穴內。其母見狀，立即高呼救命，由鄰人合力用一條粗繩擲入穴內，然後將傷者救出，傷者幸只受輕傷，其後消防員及警方接報到場，將傷者送醫院敷治。



（上）掃捍埔正民村石屋前發生地陷之地點（箭嘴所指）。（下）地陷之石屋前出現一個大洞口。

珠海建築系 作業展覽

【本報訊】珠海書院建築系學生作業展覽，定明日上午十時由香港建築師學會會長郭敦禮主持開幕禮，該展會一連三天在該校舉行。

據稱：珠海書院設於一九四九年，爲本港最早私立專上學院，畢業學生先後十五屆約二千人，均分別深造或服務本港各行業。該校共設十一科系，學生二千人，該院建築工程系現有學生百廿餘人，設備齊全，課程充實，去歲第一屆畢業生除部份赴美，加拿大深造外，多在本港則樓，建築公司就業，該系學生爲切磋觀摩，並使社會人士獲得認識瞭解，特舉行作業展覽會，展覽期爲本月九、十、十一，一連三日，每日上午十時至下午六時。展出有各種屋宇模型百餘件，設計圖則約三百幅，另有建築材料及中國建築模型，水彩畫，油畫，素描等陳列。

【本報訊】一個別開生面的，以表現閱報的各種情形和姿態的「閱讀百態」圖片展覽，由今日起在大會堂美術館展出，歡迎各界人士觀賞。

這個展覽會的內容，共有一百三十多種，包括照片，油畫，版畫，素描及雕塑。全以閱讀作主題的圖片複製品，而該等作品，有古代德國文人和科學家的畫像，也有現代世界各地的寫實照片，別饒風趣。

該等資料是德國達木士塔市馬丁貝翰圖書服務社蒐集的，現由該社贈送給大會堂美術館收藏。

馬丁貝翰圖書服務社史古査，西德駐港總領事斌嘉博士，德國文化協會會長孔明，與大會堂經理歐必途及博物館主任屈志仁等，昨於預展中引導新聞界及嘉賓參觀並作解釋。

史古査表示：該社贈送此批圖片給大會堂美術館，並舉行展出，旨在向海外介紹德國書籍。他並希望日後能再有同類性質的資料在香港展出。

「閱讀百態」圖片展覽，由今日起開放，至本月十三日止，地址在大會堂高座十一樓美術館。

中文大學月底開辦「中學新數學」課程

【本報訊】中文大學校外課程部將於本月廿七日開設「中學新數學」課程，供現任中一和中二數學教師研究進修數學公理，直觀幾何學，及教材與教法討論等。由中文大學數學系教授周紹棠博士主講。

該項課程共六講，每週兩次，每次兩小時，內容包括：邏輯與集，整數論，代數。上課時間，由本月廿七日起，逢星期三及星期四，上午十時至正午十二時，在大會堂九樓南演講室舉行，全期學費三十元。繳費辦法：可用支票或郵政滙票以香港「中文大學」名義抬頭並加掛號，郵寄旺角分行中文大學校外課程部。如付現金可到會處，逕向恆生銀行香港總行或交收款員。

中建公司劫殺案 被告定月底偵訊

【本報訊】青山道中建百貨公司的謀殺案，昨晨在北九龍裁判司署提出嚴重刑事案初級偵訊的申請，主控證嚴偵訊的日期，已定本月廿五、廿六、廿七三天在該裁判司署第七庭進行，控方的證人達十九名。該案被告名黃啟基，二十五歲，住平安大樓，在越南西貢出生，售貨員，四會人，被控於七月三日在青山道二七七九號謀殺男子陳佛生。

男童及女嬰 是誰家骨肉

【本報訊】警方於最近二月分別在港九兩地發現男童女嬰各一名，任何人能協助查明他們的身世者，請與警方聯絡。

該男童年約十二歲，四呎，頭大，面尖，眼大，高鼻嘴，嘴牙，於五月卅日上午三時，在跑馬地黃泥涌道近成和道處被發現，他當時身穿藍長褲，白背心，足穿拖鞋。

該女嬰剛出世不久，膚色黃白，圓眼大，髮黑而長，於上月七日下午九時，在尖沙咀金巴利新街三十六號梯間被發現，當時身穿白內衫，用藍色及紫色方格的書套衫及雜色毛巾包裹。

麗的呼聲一文員被控 虧空二萬餘元
提堂後還押由警方看管

【本報訊】一名受僱於麗的呼聲的文員，涉嫌虧空公款二萬餘元，昨在北九龍裁判司署提訊，控方申請將案押候四日，被告暫毋需答辯，遂押警方看管。

被告男子余榮添，三十二歲，文員，住紅磡蕪湖街四七號某樓，被控於一九六五年十月至一九六六年六月期間，受僱於麗的呼聲有限公司爲文員時，虧空公款二萬五千三百九十六元。

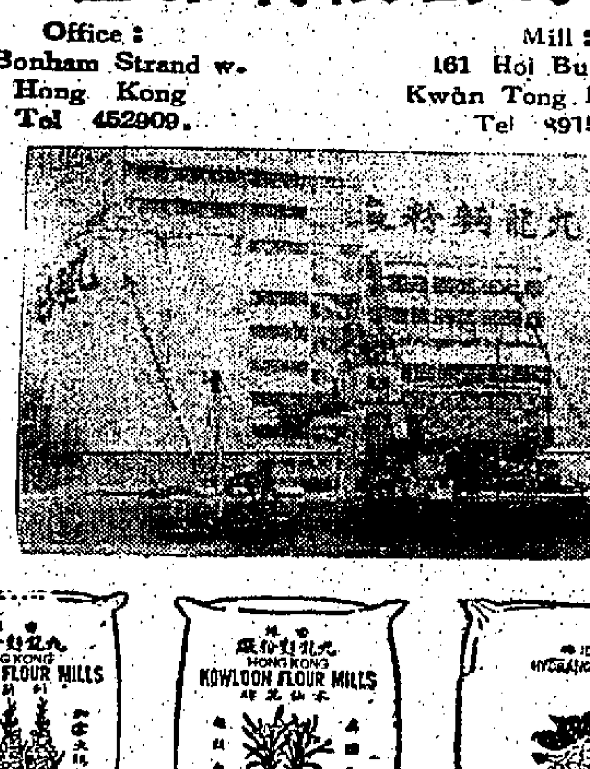
細菌含量逾額 又一家雪糕公司負責人被判罰款

【本報訊】亞洲雪糕公司於五月廿三日出售細菌超過衛生條例所規定之標準二倍餘的雪糕，被市政衛生局檢控，昨日該公司負責人在裁判署被判罰款五百元。被告林國照，力寶，據悉：該公司售賣一杯雪糕，化驗後每毫升含有細菌十二萬四千六百餘個，乃將被告檢控。

九龍麵粉廠 企業有限公司

Office: 75 Bonham Strand W. Hong Kong Tel 452909.

Mill: 161 Hoi Bun Road Kwun Tong, Kowloon Tel 891505



廠址：九龍觀塘海濱道一六一號 電話：八九一五〇五

寫字樓：香港文咸西街七十五號 電話：四五二九〇九

代理商號如下：——

瑞榮豐有限公司	香港文咸西街七十五號	電話：435894 433090
裕興行	香港德輔道西六十七號	441197
兆安行	香港永樂東街一百一十五號	441230 438838
時豐行米業有限公司	香港干諾道西六十八號	435581
泰昇米行有限公司	香港干諾道西九十二號	435738
安生貿易有限公司	香港干諾道西八十號	435569
時興行有限公司	香港永樂東街八十六號	431010 438080
千勝	九龍南角道二十九號	823435
興利隆	九龍[illegible]街四十七號	867230
安泰行	永樂西街二百一十一號	437373

當心 核

地生方核 不必恐慌 化結犀林 第一仙方

化結犀林

▲主治▼ 乳核腫痛 全身核症 無名核核 癘火成核 大核小核 痰注陰核 流注核症 一切核疽 十足痊愈

批發：九龍彌敦道484號三樓

電話：八五八六〇九

百年利 書枱·書椅 palini

最新式學校書枱書椅由意大利名廠出品適用於幼稚園小學中學大學等

- 現代化設計觀美款式
- 防水膠板面經久耐用
- 書枱書椅均可疊放節省地方
- 如需求購五拾張以上特價七五折優待

TURNING

總代理：通隆有限公司

香港中環大道中　電話：二三六〇〇一

明易 數理專科

香港灣仔軒尼詩道189號三樓　電話：798189

（一）暑期班：7月15日——9月5日（每星期上課六天）。男、女分班，分組，教學期課程偏重主，打好數理科基礎，解決數理科困難。

招：		
升F.6	男8名	女7名
升F.5	男12名	女12名
升F.4	男9名	女8名
升F.3	男12名	女14名

（二）進修班：1.考G.C.E.數名 2.補助上課數名

報名：即日起額滿即止（每日上午九時至下午五時）

兩青年在調查會供稱苦打成招認燒車偷表

代表警方之韋國士大律師昨表示將有卅多名証人反駁盧麒的供述

【本報訊】一向被視爲枯燥無味的九龍騷動調查會的聆訊，昨在一名「不良于行」的廿二歲「裁縫師傅」作供時，爆出一段頗饒趣味的供詞，他說：由于他很喜歡「睇」直升機，便走出彌敦道觀看，結果遇着警方施放催淚彈，由于他無法走得快，所以便怱忙上了一輛「白牌」，但那輛「白牌」不把他載回家去，却將他送往警署，結果，他被捕了，原來，他「自投羅網」，該車是一架警方車輛！

另兩名被捕青年則分別作供說：他們承認控罪，都是屈打成招的，被控偷表而被判入獄兩年的陳志平說：「我所偷的表是怎樣的連我自己也不知道」。另一名被控燒汽車而坐牢兩年的何永年則謂：「我不但不知那架車是怎樣的，就連在什麽地方燒也不知道」。他又說：「華探長梁民祐曾對他威嚇道：『靚仔！你唔認，打死你㗎！』」

代表警方的韋國士大律師對調查委員會稱：有關盧麒指控被毆打迫供的事，他準備會有卅名以上的警方或有關証人作供，予以反駁。

該會昨聆訊未畢，今晨十時續訊。

証人陳志平在大律師的引導下供說：本年四月七日晚上，他本來是在家中的，後來有人告訴他說外面正在燒車，于是便與幾個人一起外出觀看，當時約是晚上十一時左右。

証人向調查會解釋稱：他們出去的原因並不是爲了什麽，只是爲了好奇，因爲有人說，彌敦道正在有人燒汽車，所以想出去看看。

証人續稱：當他們走到近旺角警署的瑞興公司處時，即見有人將該公司的玻璃擊破，並進行搶掠。他說：那時他看不到警察。

約十五分鐘後，他聽說有防暴隊前來，于是，便離開瑞興公司，擬返回家去。在他返家時，只剩下了他一個人，因爲其餘的同行者均已失散。

証人又說：在他回家途中，經過弼街附近時，遇見一批暴徒，他們正在將該處郵局的玻璃門窗擊碎，並把木板堆在旺角郵局門口焚燒。

在被問及對於那些暴徒們的行動有甚麽想法時，陳志平說：他以爲旺角郵局處的人，其行動可能與反天星加價有關，因爲他在那裡曾見有十餘人在高呼反天星加價的口號，至於他們有沒有搶掠，就沒有予以注意。

至于對天星加價一事的意見，陳志平說：他本人是持反對意見的，因爲天星公司的加價，可以引起物價的高漲，窮人的生活便會更加苦。同時，他又認爲：這次事件的起因，完全是因反對天星加價而引起，及至後來發生搶掠時，事件才變質而成爲違法。所以，當他看到搶掠的行爲時，便立即返回家去。

証人又說：當晚他離開旺角郵局返家途中，曾遇見一名警員，該警員是穿軍裝的，他不知其名字。那是他行經南昌街永隆銀行附近時遇見的。在答覆了一些問題後，該警員便勸他速即返回家去。當他返抵家裡時，他母親曾問他去了甚麽地方，他照實說出，結果被母親責罵了一頓，並叫他以後不要再出去。

最後，羅弼時大律師詢問証人：是否知道四月六日晚上曾實施戒嚴，証人表示：不知道。

他又對大律師說：他首天知道戒嚴，是在四月七日深夜，即八日凌晨回家時，聽到別人的收音機播放出來才知道的。

証人供畢，代表梁錫恩的山崑納第大律師即起立表示，需要看証人向警方所給的口供，因而與代表警方的韋國士大律師發生了唇槍舌劍。

後來，山崑納第大律師乃改而採取向証人盤問的戰略，于是，大律師乃向証人盤問：除了在調查會給口供外，以前有沒有在別的地方給過口供？証人答稱：有，一次是在入芝蔴灣監獄後，由一個感化官向他錄取的。另外，在警署中也曾錄過。

大律師繼問：在警署中錄了幾次？証人說，兩次。大律師又問：那些口供你同意給我看嗎？証人說：在警方那裡有留底，另一份則在監獄的「包頭」中。大律師見証人顯然不明白他的問題，于是乃改變話題，向証人問：如我要看你的供詞，你是否不反對？証人表示不反對後，山崑納第大律師乃立刻向韋國士大律師索取，並繼續詢問証人。

問：你什麽時候被拘的？答：四月十一日。問：在什麽地方？答：在石硤尾的球場。問：被誰人拘捕的？答：不知道，當時有兩輛警車前來，車上有很多人。問：此後，被拘去旺角警署？答：是。問：四月六日前你有案底嗎？答：有，在七八年前有過一次，那時只有七八歲，被警方拘捕，說是打荷包。問：結果怎樣判法？答：被判守行爲。

于是，大律師繼問他有關此次被拘後的情形。大律師問：你現在正在坐牢？証人答：是。問：坐多久？答：兩年。問：什麽罪名？答：他們說我偷瑞士洋行的鐘表。問：你偷了那些表後怎樣處理？答：我沒有偷過。問：那麽，你爲什麽認罪？答：因爲他們嚇我，說如果不認，就要打我。問：結果你有沒有上訴。答：我不知怎樣的手續。

樂宮戲院附近的暴衆，情緒亦很激怒。在警察未抵時，他們的情緒是不很緊張，但警方施放催淚彈及阻止他們毀壞停車收費表時，暴衆便轉爲更加憤怒。

証人說：他在警署時並無對高級警官投訴，昨日和在法庭上時曾被人毆打過，當日都沒有投訴過。當日在法庭被控破壞宵禁令及毀壞汽車兩罪，結果都認了罪，法庭翻譯曾把控罪讀給他聽，判罪後，被送往維多利亞羈留所，由監獄署一名「三手」見他，問他有何投訴，後來監獄署醫生替他檢驗時，他亦沒有投訴。醫生檢驗後，沒有發現任何被毆打過的情形。

在芝蔴灣監獄時，他沒有與任何其他犯人傾談過，但有聽過將來在調委會上講目擊毆動的事。

四月七日拉返警署時，華探長梁民佑曾對他問話，但不記得有否警戒過。他記得曾在記事簿上承認燒政府一架車輛。

於是，韋國士大律師將該記事部呈堂，但他記不得所寫的字句。

証人說：他有說過去大華戲院看戲，散場出來見到大股人，之後加入，並加入他們燒車，但他只用手將車推翻。

証人指那是被毆打後，才被迫承認的。他指出以前因不知道怎樣叫做投訴。後來定罪後，他也沒有上訴，雖然曾有人告訴他有上訴權力，但不知怎樣去做。

証人答委員顧賦士詢問時說：他被捉到警署時，那六七個防暴隊員不在，華探長和另一批相信是「雜差」的人在，問話時只由華探長拉他在一旁問話，其他的雜差則辦理另一些案，他們沒有聽他所講。

在和其他犯人在一起時，並沒有和其他犯人討論過將來在調委會講些什麽。該勸當晚他之所以外出，是因爲當日休息。

証人強調他沒有燒過汽車，他只在廣東道被捕，黎民祐威迫他說：「靚仔，你唔認，打死你㗎！」証人強調在廣東道被拉，到現今爲止，都不知燒車的地點在何處，華探長所寫的燒車地點，他都不知道在那一處。

証人又說，當日休息，因每月休息一天，休息係有規定的，每月休息一次，係酒家的規定。

証人又說：他曾聽見尖沙咀的那股人大叫毀壞公物的口號，他們在尖沙咀給防暴隊阻止，不然的話，相信後果不堪設想。

証人說：他頭一次在公共地方講被差人打過是在那個委員會。以前在監獄時，也聞犯人提及過，那是在芝蔴灣監獄，大家都見面，聚在一起。

在維多利亞羈留所也曾講過被差人打。

主席問：究竟那句話係眞的？

証人答：我兩處都有講過。

至此，韋國士大律師向調查會表示：有關盧麒指控及毆打迫供之事，現準備有卅個或以上的証人在台作証。

一名不良於行的裁縫匠一頁暴動奇遇記

爲看直升飛機到彌敦道湊熱鬧 警察放催淚彈即乘白牌車離去 誰料誤上警車駛到警署被拘捕

陳志平作供至此，該會另一名証人姚思明作供，由主席何瑾爵士發現他不良于行，所以，便特別在大律師辦公桌旁，安置一張椅子給他坐下，然後由羅弼時大律師引導他作供。

証人說：他住在尖沙咀加拿芬道百利大廈，現年廿二歲，在中國大陸的東莞出生，來港約有六年，當時他隻身來港投靠他的姐姐。在大陸時，也是與姐姐同住。在石龍讀過七年書，一直至初中二。來港後，曾在易通英專讀過上午班。來港之初，他沒有立即出來做事，只在姐姐家裡幫其做些家務上的東西。兩年後，始到加拿芬道現址去學做女裝，現已滿師。薪金方面，初時每月只得廿元，滿師後，店方給他每月二百五十元的薪金。

本年四月六日晚上，由于他接到兩張「柯打」，所以他在工場內一直做工作至九點鐘。後來，他與一名夥計出街觀看直升機。原因是該夥計說：外面有很多「差人」在操來操去，而且有直升機，「很好睇」，于是，乃與該夥計一道外出。在出到彌敦道後，果然見很多警員由尖沙咀方面操向彌敦道重慶大廈，而直升機則在空中盤旋，並用探射燈照向地上。

當時彌敦道的附近，都站了很多人，但他們都只是觀看，並沒有發生吵嚷聲，他也看不見有人持着旗幟及標語。

他答覆大律師的詢問說：當時他知道這種情形可能與天星小輪公司加價有關，因在渡海小輪碼頭上，他曾看見此事。

証人續說：不久，有一隊警員由尖沙咀方面，沿着漆咸道利道，轉入彌敦道，並在多層停車場附近施放催淚彈，于是，所有羣衆爭相狼狽的逃走。

他一見這情形，也跟着大家一起逃跑，但因他的腿部有毛病，不能走得快。當時，他見路旁停了一輛私家車，以爲是白牌，便打開車門，慌忙上車，並對司機說：「加拿芬道百利大廈」！該司機「粒聲唔出」，便開車。怎料那車並非駛往所住的加拿芬道，而是駛往警署去，于是，他便被警方拘捕。原來那輛私家車並非白牌，而是一輛警方人員的汽車。

証人作供至此，主席何瑾爵士乃宣佈暫行休會，押候今晨十時續訊。

水翼船速度太快不宜在港內行駛

公共交通諮詢會認爲

【本報訊】由於本港海上交通的頻繁，以港內行駛的水翼船隨時會發生危險，一般人均認爲不宜於港內行駛。公共交通諮詢委員會主席簡悅強昨強調：水翼船不適宜於港口內行駛。他表示：以水翼船往來頻繁，以水翼船的速度，發生相撞，但可能與其他船隻發生相撞，而且也將妨礙貨物的裝卸。

簡氏說：正因爲水翼船與過往的船隻有相撞的危險，所以在航機縱橫的港內，乃有限制速度之舉。他表示：假長劃定一條供水翼船航行的路綫而不許其他船隻通過的話，它將意味剝奪了這些船進入海面的長條地帶了，而這一地帶是每日用來處理貨運和供渡海小輪之用的，所以，交通諮詢委會不能同意這是一種好主意。

簡氏又說：關於限制港內船隻速度的問題，經已由海事處專家，港口委員會和交通諮詢委會加以廣泛研究。

簡氏說：交通諮詢委員會對於高速利便乘客的水翼船，或許被認爲是具有偏見，但委員會對於高速度船隻在港內行駛將不會危及其他船隻或妨礙其他活動，是不敢苟同的。

達安有限公司定期明午開幕

影星丁紅金菲剪綵

【本報訊】日本名廠出品安達牌電單車總代理捷記洋行，總經銷達安有限公司，新址本港干諾道西一五八號，定期明天正午十二時開幕，由影星丁紅、金菲主持剪綵，並於下午一時至四時，設酒會招待嘉賓。

該公司董事長張宜榮董事兼經理高永齡，發出請柬與各親友屆時出席觀禮。

安達牌電單車乃日本名廠出品各種大小馬力兼備行銷本港及台灣東南亞等地。

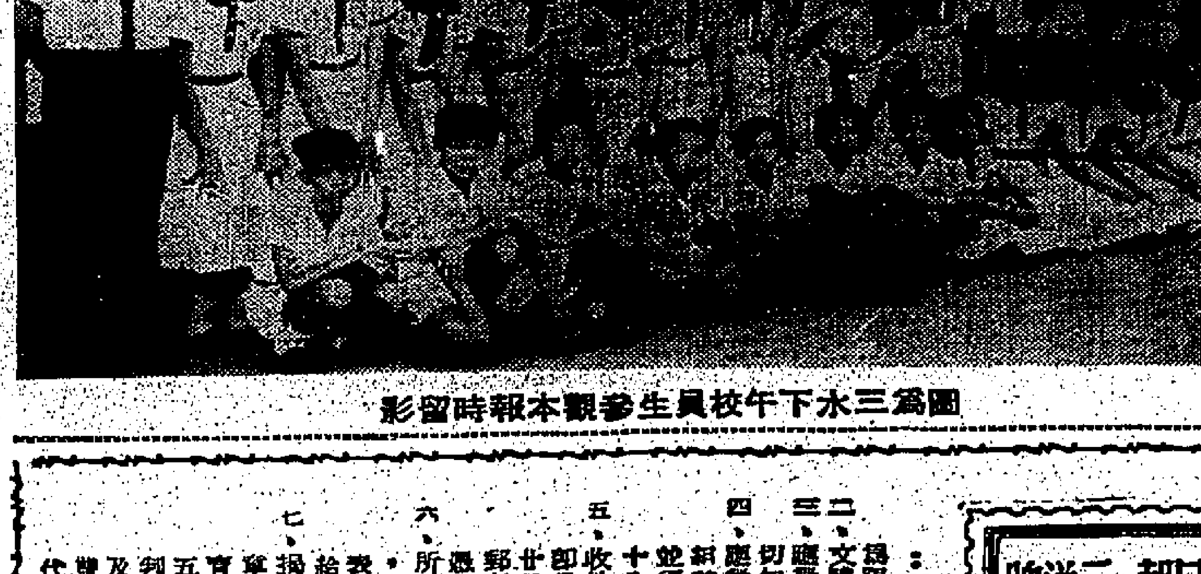
建造商會學校本年度結業禮

【本報訊】銅鑼灣天后廟道建造商會學校前日上午九時，在該校禮堂舉行本年度結業禮，到會員生六百餘人，由何耀光校監主席，楊維忠校長演講，楊校長勉勵諸生在暑假期內，應安排有益活動，使各人均能獲得一個健康而豐富的暑假生活。首先宜佈何耀光校監以服務社會、造福人羣有優異成績，蒙英女皇頒賜M.B.E.勳銜，此種光榮，澤及全校。旋由該校員生代表鄭國維呈贈禮物祝賀。楊氏繼檢討該校一年經過，宜佈獲獎學生姓名，並

三水學校下午校畢業生參觀本報

【本報訊】三水學校下午班應屆畢業生四十八人，昨由校長黃雅樵、班主任張建中率領前來本報參觀。該校師生於昨晨十一時抵達本報，由本報派員接待，先行講解有關本報一般情況，然後帶引至各部門參觀各項設備及工作情形。

又：該校定於明晚舉行畢業禮，本月十六日舉行新生入學試。



圖爲三水下午校員生參觀本報時留影

盲人輔導會年會報告去年收支比較盈餘五萬餘元

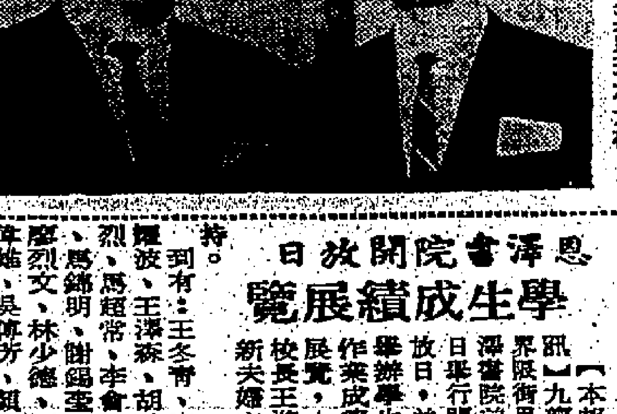
【本報訊】香港盲人輔導會昨在大會堂東北演講廳舉行年會，該會義務司庫京格稱：「該會在截至五月卅一日的一年中，其收入超出支出五萬二千零八十一元九角六分，較上一年度不敷四萬四千五百七十元四角五分。其成果頗令人愉快」。他繼稱：「由於大埔的活動及經營一間工廠和職業訓練中心的費用減少至三十八萬零八百十六元九角四分，比去年的七萬四千二百五十八元九角三分，工廠中的售出增至六十八萬五千四百九十一元三角，反映出工廠的效能夠超過九萬元。此項增加，包括工廠出售的增加在內，財政狀況經已大爲改進，使該會的活動範圍，更爲擴展。」

更加以利用。他稱：「有幾個部分能夠全部自足或幾乎自足，但是要工廠能夠支付其本身的消費及支付各職業訓練中心的費用，仍相差一段很長的距離。」京格又說：「港府將其補助由三萬五千元增至三十五萬元，並給予依附助津貼三千三百二十元。同時去年的售賣日收入四萬二千三百十二元三角，較之上一年度者，收入多出七千元。各方捐助亦增至四千元，另外香港賽馬會捐出一萬元，青商會捐出二千七百元。該會去年總共收入增至超過九萬元。」

會中同時並選出下一年度的職員如下：主席沙利士、副主席羅志、秘書史密夫夫人、香員關祖堯議員、唐星海議員、宋常康、申仲德、丹斯、白朗寧醫生、泰利等。

楊志雲赴台日考察

【本報訊】美麗華大酒店總經理楊志雲，昨偕同該機構經理助理林景揚及秘書蕭文乘坐泰航班機由港飛台北及日本。楊氏此行係赴台北及日本考察有關業務，預定在該兩地約逗留十天，昨到機場送行者有美麗華高級職員有楊秉正、鄭偉權、黃昌、胡民勝、楊志爵、姚恩，及楊光等多人。



圖爲楊志雲（左）及其助理林景揚。

潮惠同鄉聯誼會獲准成立選出職員

【本報訊】本港福建省籍及粵省潮州、惠州人士，在居民人口數宗中佔約數十萬，爲發揮團體力量，互助互惠，特發起組織「旅港福建潮州惠州同鄉會聯誼會」，經籌備完竣，獲有關當局批准成立，並頒給執照，籌委會隨於去月廿九日召集會員選出首屆理事，並定在鴨脷洲大街二十三號二樓爲該會會所，積極進行徵求會員。

該會第一屆理事於昨日在會所舉行互選首長及各部職員，結果曾文華、陳榮桂、馬梧屢等三位當選爲第一屆首長，幷定期於本月十一日在會所召開第二次理事會議，商討新員就職日期。

該會第一屆職員名單如下：理事長曾文華，副陳榮桂、馬梧屢；義務秘書張元海、紀華民；總務蔡華年、鄒雲藩、學生家湖、梁東強、陳世雄、林周明、王心榮、何格、張孔瑞、柯英陞、維紀、林士榮、羅綺

恩澤書院開放日學生成績展覽

【本報訊】九龍界限街恩澤書院前日舉行開放日，並由學生舉辦學業成績作業展覽，由校長王淼新夫婦主持。

到有：王冬青、李波、王澤森、胡鴻烈、馬超常、李會桃、廖烈文、馬錦明、謝錫奎、柯偉雄、林少德、顏東榮、郭恩愷、吳偉芳、王澤折、劉一風、余鑑明、錢錦祥、王浩川、陳春風、鄭達明、譚旭湖……

紅牌車已達飽和點 警務處長昨宣佈停發租賃車牌照

【本報訊】警務處長伊輔昨稱：他將暫時中止發給租賃汽車牌照（紅牌車牌照），警方實行這個措施，是鑑於警方所發出的租賃汽車牌照已達到相當的程度，同時再發出更多的租賃汽車牌照，將不致對市民有好處。

伊輔在今晨頒發租賃汽車牌照時稱：這個決斷，我知道交通諮詢委員會和行政局亦與我有同樣的觀點。

他又補充的說：環境日後可能會改變，我願澄清一點，對於此種牌照的申請，將就申請時各種情形而加以考慮的。

車公廟不再開投

鄉人請廟管會撥助學福利金

【本報訊】沙田區字，已增至三萬餘四萬元，數目可觀。可是，港九新界善信，對車公廟的崇拜甚篤，故年中香火鼎盛，收入十分可觀。廟管會由今年開始，已宣佈把車公廟直接管辦，不再作承投之擧，收入之數，定然增加。因此，沙田鄉人乃有這一項請求的建議。

鄉人，爲了華民廟產管理委員會過去在車公廟獲致豐滿收益，現由鄉公所請求該會年中撥出少量福利金及助學金，以符取諸社會，用諸社會之意。

沙田鄉公所主席吳池，副主席何伯雄、鄭來與及各委員村代表等數十人，上週在一次會議中決定上述議案後，現已去函該會及大埔理民府，正式提出請求。

據指出：沙田車公廟成立已久，自一九三二年開始，即由有關方面，作開投方式，由廟祝人等，年繳一筆龐大款額給該會，始能獲致車公廟的收入權益，近年來，承投者每年競投的數

鄉人的請求有：㊀在車公廟前屬下的物業，開闢一所兒童遊樂場：㊁車公廟每年實驗費共三次，每次約五百元，一年共一千五百元，此數請廟管會按年支撥；㊂沙田區各村，貧苦學童衆多，請廟管會年撥二千元，作爲該區貧苦學童助學金。

關於在車公廟前建

又沙田鄉公所上週的會議中，並有下面的議決案：㊀在正內圍田村、上徑口、下徑口、田心村、隔田、沙田頭、沙田村、落路下、排頭等九條村落，從速開建公廁，以重鄉村衛生。㊁沙田頭、新田村、隔田、田心、上下徑口，爲狹沙村等上月雨災，山泥傾塌，亦曾因獅子山開闢公路時，承商工程的公司於取泥時，挖鬆泥土影響，致農作物受損，爲狹沙更食水中斷，要求理民府轉飭有關承商賠償。

究竟延樂塘一事，據聞官方已原則上同意，大埔理民官鮑富達於昨日會同鄉公所主席吳池等則往該廟現場踏勘，以便計劃進行。

聖士提反小學明日畢業典禮

【本報訊】赤柱聖士提反小學第二十一屆學生畢業禮，定明日下午五時三十分在該校大禮堂舉行，由夫人頒發畢業証書及成績優異獎。

四位獲獎寶臣泳衣微笑小姐辨認玉照

圖爲獲獎「寶臣」泳衣之四位小姐與大興洋行之陳沛生於頒獎時合影。

此四位李運小姐因辨認出自己玉照而得獎，此辨認玉照爲寶臣「微笑小姐」競選之一部份。

獲選爲「微笑小姐」者可免費乘英國海外航空公司客機遊覽檀香山及在希爾頓夏威夷酒店居留四天。

附圖右起大興洋行入口部經理陳沛生、陳海倫、李麗麗、潘海倫、梁麗斯。

旺興大廈每間萬元

【本報訊】據章記公司發表：該公司在中區士丹利街興建之旺興大廈經已落成，戶戶單邊，已有入伙紙，每間一萬元，最適合作寫字樓用，并有分期付欵辦法，收租或自用俱合化算，由於價廉物美，選購……

集成圖書公司在九龍門市部續辦圖書展覽

【本報訊】集成圖書公司，由台灣來貨及時展出，現決由本月七日起，在九龍旺角士丹利街七四至七八號地庫成報付梓中二八號十五號三樓該公司推出，集成大會局著名六千餘種書籍，計八萬餘冊，經在香港大會堂參加書展覽會，琳瑯滿目，美不勝收，惟展覽時間過短，未克一一觀覽，致有多種書籍，仍以七折優待廉價，藉以酬謝顧客。

工商日報 三洋牌電器 合辦徵文比賽

公開組頭獎雪櫃一個 學生組頭獎錄音機一架

工商日報·三洋牌 合辦徵文比賽 印花 SANYO

一、本徵文分公開組及學生組兩組。

公開組題目爲：「電器與我」，以寫實爲原則（舉例如自動錄音機對於工作與學習之關係，或雪櫃、收音機等其他電器與日常生活之關係等），參加者不限性別年齡。學生組題目爲：「我對會考制度的觀感」。參加者以中學生爲限（包括中英文中學）。

二、文體不論，但每篇以不超過二千字爲限。

三、應徵者須用原稿紙書寫，字句務求清楚，並加標點。切勿一紙兩面及橫寫，應徵文稿入選與否，概不發還。

四、應徵者須將眞實姓名、地址、身份証號碼寫下，學生組並須將校名、班級列明（領獎時須出示學生証），並須將參加徵文之印花剪下，連同作品寄灣仔分域街十八號工商日報，信封寫「徵文」二字。

五、收件日期：由即日起至八月廿日止，外地郵寄以郵戳爲憑。

六、所有入選文章，本報保留發表權，不另付給稿酬。

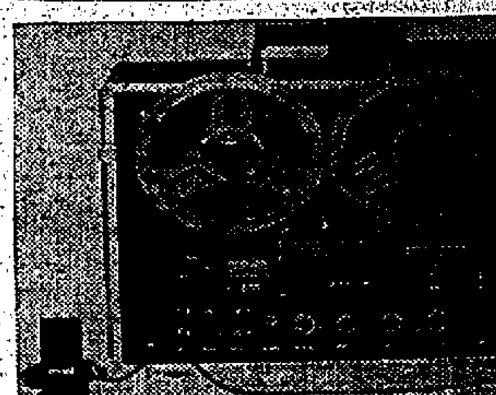
七、揭曉：殿徵文章邀請文化教育界知名人士五人，擔任評判，工商日報及三洋牌電器雙方，均不派代表參加，以示公允。評判員之評選，即爲最後決定，毋得異議。九月十日前公佈結果。

八、獎品：每組十八個獎，計開：

公開組：
頭獎——SR—115M四立方呎半無霜雪櫃一個。
二獎——SW—121自動洗衣機一架。
三獎——MR—522原音錄音機一具。
優異獎五個，各獎（6C—250）原子粒收音機一架。
入圍獎十個，各獎（6C—09）原子粒收音機一架。

學生組：
頭獎——MR—910四聲帶新歷聲錄音機一架。
二獎——G—2200新歷聲唱片收音機一架。
三獎——10x—05四波段原音收音機一架。
優異獎五個，各獎（6C—350）原子粒收音機一架。
入圍獎十個，各獎（6G—08）原子粒收音機一架。

（上述各項獎品，全部爲三洋牌出品。）



公開組頭獎三洋牌無霜雪櫃

學生組頭獎三洋牌錄音機

伯南英文書院

南伯 PNEC VOLUNTAS ET EXERCITIO

招收上下午班新生
班別：小學五年級至六年級（PRIM.5——PRIM.6）
中學一年級至大學預科（FORM1—FORM6）
報名：即日開始
試期：七月九日下午二時
校址：四營盤第三街一〇三號
本年度增設FORM5商科班
即日開始招收新生

103 THIRD STREET HONG KONG

聖斯德望英文男校
ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL

招考新生通告

本校全部課程均遵照天主教會男校傳統，嚴格辦理，大部份師資由香港大學及喇沙書院畢業教師担任。

（一）英文中學部 F.1—F.5（教育司署批准參加會考）
（二）英文小學部 P.1—P.6
（三）考試日期：在校內公佈
（四）校址：九龍塘界限街118—120號（近窩打老道）
電話：八二三四三一

天主教 聖瑪加利女書院
ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

招考新生通告

（一）本校香港新校，九龍正、分校現招考1966年度秋季新生，由即日起派發入學申請表格。
（二）招考班級：英文中學部F.1——F.5，英文小學部P.1——P.6。
（三）考試日期：在校內公佈。
（四）報名處：1.香港新建校舍：薄扶林道保德街33——39號香港大學堂對面近聖安多尼堂。
2.九龍正校尖沙咀柯士甸道144號。電話：837485
3.九龍分校：太子道229—231號近聖德肋撒天主堂
電話：820603

邱吉爾英文書院

求適應應屆小學畢業生之需——FORM 1擴班招生——
考試日期：七月十六日（星期六）下午二時
凡取錄新生須參加免費暑期補習及暑期體育活動
簡章備索
九龍油蔴地南京街30號全座（大華戲院後面）
電話：857787，880662—4

中西英文書院

校址：九龍嘉林邊道11號——11號A全座 電話：833840 826461
FORM 1—3 上下午班 PRIMARY 1—6 上下午班
FORM 4—5 全日班 KINDERGARTEN 上下午班
新生考試：七月九日（星期六）下午二時正
FORM5 新生考期：七月二十三日（星期六）上午八時三十分
FORM1 新生暑期免費先修班訂於七月二十五日開課

陪審員裁定罪名不成立 鏹水淋人疑案 被告舞女獲釋

【本報訊】被控向一名女子淋鏹水的被告舞女梁惠芳，昨經陪審員一致裁定罪名不成立，法官乃判被告無罪釋放。

此案昨開庭後，由主審法官梁理高級副按察司百里渠綜述案情，引導陪審員判案，至上午十一時四十五分完畢，陪審員退庭商議僅十五分鐘，即出庭回報，一致裁定被告無罪。

被告舞女梁惠芳，廿九歲，住九龍彌敦道四三八號十樓前座，被控於本年四月四日，用腐蝕性液體傷害女子潘美玲身體，被告否認控罪，但沒有律師代辯，政府檢察官王恩伙主控，陪審員由四男三女組成。

維多利亞聯青社 慶祝四週年社慶

【本報訊】維多利亞聯青社前晚在其樂宮慶祝四週年社慶會上，邀請名作家陳子禹之夫人率領其女公子陳學晶、及梁婉華、溫婉儀等表演「平湖秋月」、「蒙古牧羊舞」、「山地姑娘」、「苗女昇杯」等歌舞助興，以娛嘉賓。出席者計有國際聯青社東南亞區監督林瑞源夫婦、故名譽社友李祖祐夫人、香港社長陳錦洲夫婦、副社長林克剛、九龍社長曾慶珠夫婦、前任香港社長譚甲龍夫婦、青年會代表蔡利恒、社友趙文俊、仇永平夫婦、鄭學侖、陳保羅、徐深、羅國城、梁仁生、梁中力、李明安、廖文漢、姚漢樑、郭永平夫婦、林啓華、李衍華、林鑑洲、蘇燦欽、楊顯聲、楊萃非、余允文、嘉賓歐家晶、楊燕珍數十人。

首由社長仇永平報告社務，繼由李祖祐夫人主持揭幕爲故名譽社友李祖祐醫生而設之紀念牌，頒發去年度全勤出席獎品，計陳保羅、仇永平、楊顯聲、姚漢樑等四社友；又頒發集郵獎冠軍：李祖祐醫生，由李夫人代領，亞軍梁仁生，季軍姚漢樑；香港社長致送生日餅，九龍社長致送銀碟，林瑞源監督代表菲律賓社長致送九龍社、香港社、維多利亞社社旗各一面，蔡利恒代表青年會致送一九六五年度徵募冠軍獎「國際聯青社旗」一座，由當年社長姚漢樑代表接受。最後齊唱「快樂生辰」歌，由四位歷任社長主持切餅禮。

夏日納涼好去處 荔園風光最宜人 慶祝十六週年加強節目

【本報訊】際此夏日炎炎，天氣悶熱，避暑最好去處以九龍荔園爲理想勝地。該園古樹參天，小西湖十景古色古香，泉水淙淙，錦秋園內花香撲鼻，晚平台園林之勝，加以海風陣陣，氣色宜人，令人爽氣全消。

該園遊廊走廊，蜿蜒萬丈，連貫全園，不畏烈日，絕無雨淋之苦，化數角代價，即可獲最高之享受，尤以每逢黃昏，園內遊人如鯽，在小橋流水之間，或古色古香之錦秋殿邊，流連忘返，尤以新秋殿落成後與峨嵋殿並立生色不少，殿內有京菜，由名廚主理，設有巨型冷氣，大宴小酌，令人有身在廣寒宮裡之感覺。

殿外露天茶座，爲瞭望海景消閒之佳處，該園爲夢幻學子旅假起見，在動物園增買世界珍禽異獸，如獅、虎、豹、象、鱷、巨蟒、五爪金龍等二百餘種，給學生增廣見聞。同時溜冰場、遊樂場、京劇場、冷氣舞廳，節目天天更換，誠爲炎暑中，市民憩息，生活愉趣之好去處。

文教界人士 歡宴吳壽頤

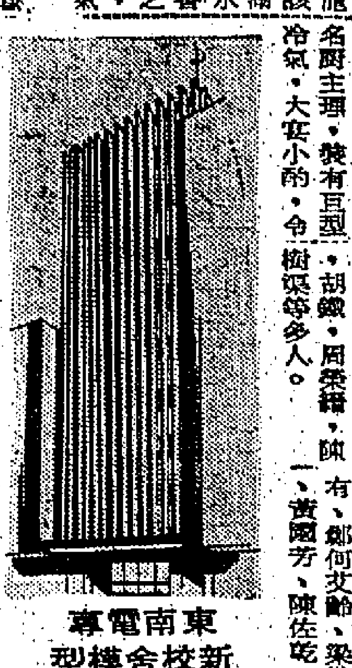
【本報訊】本港文教界人士，以香江書院教務長吳壽頤，歷任各專上院校教授十年以上，最近榮獲教育部嘉許並核定爲正式教授，特於昨晚在大同酒家歡宴吳氏。席間首由陳樹渠校長致詞，對吳氏備致頌揚，備多祝賀。到有黎嘉潮、袁國雄、黃深明、甄爵勛、袁振仁、許衍董、龍文奎、吳啓明、彭展義、何樹祥、陳劍科、黃勵材、馬有爲、呂成性、沈瑞裕、胡飛樺、胡鐵、周榮耀、陳樹渠等多人。

東南電專 建新校舍

【本報訊】九龍東南無線電專科學校創辦已逾二十年，現爲配合本港電子工業及電視廣播事業之發展，特在旺角花園街七十五至七十七號計劃建築十層新型標準校舍，預期明年完成啓用。

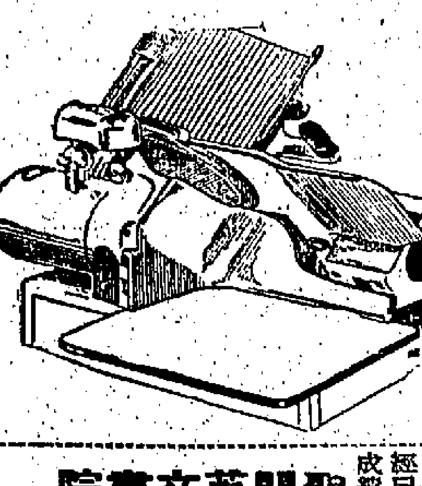
據稱：該新校舍內有課室十五個，電子電視實驗室四個，黑白電視播映室一個，彩色電視播映室一個，調幅調頻廣播台控制室一個，船舶電台控制室一個，標準電報收發室一個，圖書館一間，並附設有電視服務中心，可容學生一千五百名。

該校校長鄺文娥，去年八月在美國考察期間，向RCA訂購之彩色電視播映器材經已運到應用，試驗成績美滿。


東南電專新校舍模型

自動切麵飽機 由美運港應市

【本報訊】本港鼎捷洋行（中環萬宜大厦地下）發表稱：總代理美國名廠地球牌切麵飽機及酒家餐室需要切肉機，久已馳名，最近運到新型自動切麵飽機，不論切片多少厚薄，只要校好尺寸，開動機器，可即時供應顧客，省時省力，衛生安全，快捷妥當，誠餐室士多麵飽公司之可靠恩物，請電二三四七九〇、二三七七六八洽。



聖嬰英文書院 擴充各項設備

【本報訊】九龍佐敦道碼頭渡船街文苑樓聖嬰英文書院，爲本港公教著名學校資深教師所創辦。據稱：開辦爲期兩年，而學生人數已達千餘名之衆，現爲加強設備起見，特於本學期擴充理化實驗室，增聘歐美名廠新式科學儀器，並經教育司署派員視導，認爲滿意，現該校下學期擴班招生，俾得收容更多學子，定本月十七日舉行新生入學考試，報名人數，甚爲踴躍。

元朗兩賊 截刼女子

【本報訊】一名女子於昨晚九時許，在新界元朗大馬路被兩青年男子行刼，掠去手袋內現款四百元，事後，該兩青年男子竄入私家車逃去，被刼女子遂記下其車牌前往報警。

警方據報展開調查，據悉：該私家車原係停泊在九龍地區，車牌AA六〇×號，車主于前晚十一時已發覺失蹤，經向警署報案。兩青年匪徒偷竊私家車後，竟駛往元朗區利用該車作爲行刼散水之用。

據悉：該兩青年賊，都是年約廿餘歲至三十歲間，二人打扮像飛仔型。

孔教學院湘父校友 慶祝盧湘父九十大壽 捐建校舍紀念教育功績

【本報訊】孔教學院同人及湘父中學校友，以後日爲院長及校長盧湘父老師九秩大壽，定是日下午四時在九龍黃大仙新區大成街十號大成中學大禮堂設備茶會祝嘏。該兩團體同人黃允畋、梁端卿、馮公夏、羅福赤、黃炳禮、周有、鄭何艾齡、梁世華、鄺錫光、容宜燕、黃國芳、陳佐乾、陳仲池、朱夢豪、盧展才、莫儉溥、馮聯逖、劉乘鐸、張何季君、鄧陳素娥、梁迅中、陳仿林、鄧浩然、區潔名、陳欣甫、李瑞華、李世衍、張有爲、劉國英、張玉瓊等，業經發起通函各董事及校友將參加此一盛會。

該兩團體同人並以盧老師敬教勸學歷數十年，辦學時期復致力於孔教事業，於感佩之餘，僉認值茲嶽降嘉辰，皆有以留爲紀念，現孔教學院大成中學，尚有認捐一萬元紀念之樓宇一層，及認捐三千元紀念之課室數間，適合認爲紀念老師之功，今其門生滿香江，同道遍社會，倘能各盡心力，將可一呼即集。如實同是舉，可將認捐款逕交下列各處：香港告羅士打行六一七室香港中國婦女會鄧陳素娥女士；大仙新區大成街十號孔教學院大成中學鄭何艾齡校長；香港駱克道四八二號本港大厦十五樓本祿置業公司陳欣甫、黃秀沂。

銅鑼灣中心區 冠景樓入伙 每層二萬餘

【本報訊】位於銅鑼灣堅拿道西橋對面之冠景大三元酒家樓，已全部完成，日間即可入伙。據稱：該大厦採用新例建築，通天佔三分二，每層六伙，配有快速電梯兩部，舖位每間售十餘萬，住宅每單位售二萬元，戶戶單邊有窗，現即可入伙，歡迎實地參觀。洽購處銀成大厦一四〇七室昌生有限公司，電話：二三三二七七、二三二八四〇。

銅鑼灣冠景樓外觀

家庭計劃會 李鄭屋指導所遷址

【本報訊】香港家庭計劃指導會李鄭屋村指導所，由今日起遷往長沙灣馬會診所工作。該址在廣利道巴士總站對面，內部設備完善，爲賽馬會最新成立診所之一。家庭計劃指導所仍在二樓，服務時間爲每星期二及星期五下午二時至五時，有于宮環及其他節育方法供應。

皇仁舊生會 迎新會遊河

【本報訊】皇仁舊生會每年均舉行迎新會，在此一傳統活動，母校本年各畢業班之同學均被邀參加，目的是使行將離校同學，與各舊生作親切接觸，瞭解舊生會會務及其活動。

本年迎新會，將於明日下午三時，在母校大禮堂舉行，該會會員小組委員會主席張永賢律師，將向各畢業班同學談論參加舊生會之意義。會後並由張氏設茶點招待。歡迎各舊生參加此活動。

又該會將於後天下午舉行遊河會，一時四十五分在香港皇后碼頭集合，乘坐華遊艇「永龍」號出發。遊河券現仍在銅鑼灣道皇仁舊生紀念堂發售，每券三元，會員及親友可逕往該址購買，或致電七七二〇六六定購。

新校舍建築將完成 西南中英文中學 增設西區報名處 十七日舉行入學試

【本報訊】西南中英文中學以原灣仔交加里校舍不敷容納，本年在西營盤水街增建十層校舍，逾月鳩工興建，上蓋工程已全部完成，現進行內部之課室、禮堂、各科實驗室及特別課室等裝修設置，預期八月中旬即可遷入辦公，將來該校總辦事處設新校，以新校爲正校，灣仔校舍則保留爲分校。

正分校先後舉行兩次入學試，取錄新生逾二千人。茲於暑假即將開始，投考者必更形踴躍，爲避免灣仔報名處擠迫及方便離島、香港仔，近郊及中西區學生往返起見，特於西區新校增設報名處，繼續招考中英文部小一至中六（大學預科）各級新生，并將於本月十七日舉行入學試。報名從速。

依莉莎白打字學院 擴建分院

【本報訊】依莉莎白打字學院爲方便香港方面之學生入學，特在銅鑼灣擴建分院。

據稱：該院特點：㊀電機多；㊁課程多。近又新辦計算機，複印機及萬字機機器講座，該院學生一律免費參加，此外，在教學上照顧負責，課課批改，週週測驗，示範認眞，教導認眞，講解認眞，考試認眞。

該院正院地址爲：九龍彌敦道七三七號金輪大厦五樓B座（即麗聲戲院對面），電話：八〇九三二三、八〇三七一八。香港分院地址爲銅鑼灣怡和街一號香港大厦五樓G座（紅寶石樓上），電話七七七四三〇，歡迎各界參觀指導。

尚有港聞 刊第十頁

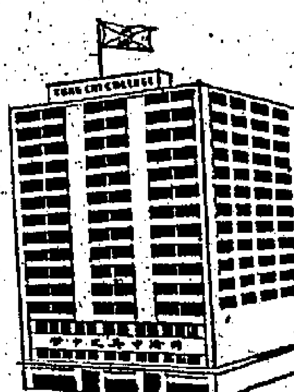
刊廣告請電七三零七零八洽

九龍塘
康橋女書院
CAMBRIDGE GIRL'S COLLEGE
班別：英文：P6——F3　中文：小五——中三
報名：即日開始，每日上午九時至下午六時，假期照常
學費：英文部 F.1上午班35元，下午班30元
中文部中一上午班30元，下午班25元
試期：七月十日星期日下午二時
校址：九龍塘金巴倫道三十一號全座（8號巴士直達）
電話：812345
監督：吳　冰　校長：陳偉力

嶺東中英文中學招生
新建校舍 師資優良
級別：全日制暨上下午制各級
報名：即日開始
考試：七月十日（星期日）上午九時
現校址：南昌街一零六至一一零號
新建校址：基隆街一八四至一九零號
電話：八零七八九五
校長：陳劍科

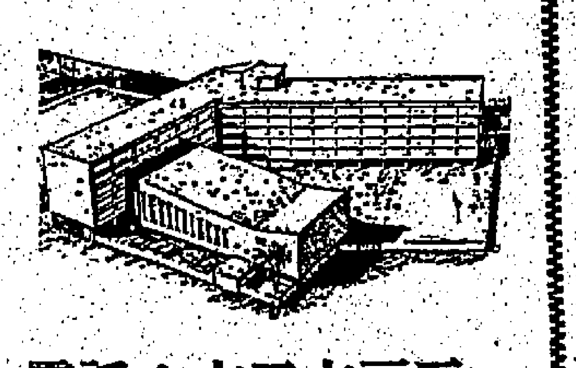
教育司署註冊
荃灣聖心中學招生
中一至中四（F1—F4）
明（一九六七）年辦會考班
考期：校內公佈　校址：荃灣芙蓉山
本校設有獎助學金額，品學兼優，家境清貧者，可向校方申請。
電話：八八八四四一七三
本校擴班徵聘各科英文教師

格致英文書院
Mansfield College
招秋季學期男女新生
（一）班級：小學五至六年級（PRIMARY 5-6）中學一至四年級（FORM 1-4）
（二）考試：七月十五日（星期五）上午九時
（三）校址：九龍尖沙咀諾士佛台四至五號　電話：六三〇二〇一二
校監 鄭亞清


同濟中英文中學
一、考試：七月十日（星期日）上午九時
二、英文部：F.1—F.5
三、中文部：中一—中六、小一—小六　各級男女生
四、本校領有教育司津貼學額升中試及格生均可領取
校址：堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）
電話：七二零六一七
新校址：告士打道（明年落成）
監督兼校長：霍逸樵

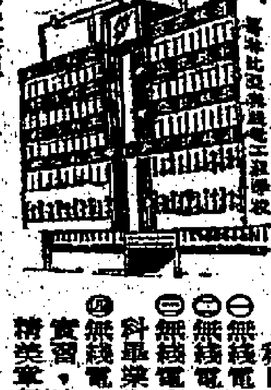
ROYDEN HOUSE COLLEGE
萊敦英文書院
招考秋季學期F.1至F.5男女新生
考期：七月十六日（星期六）下午二時。
證件：報名時須携帶學歷証明文件（升中試考試証或最近學業成績表）。
附註：本校因多外籍學生，另設法文爲第二外國語，中國籍學生如不修中文而欲修法文者，須於錄取後由家長來函申明理由，始予考慮。
校址：香港麥當奴道60至62號（12A巴士直達）電話：二四一五九五
董事長：MR. A. RUDGE　校長：鄭或

香港九龍塘基督教中華宣道會主辦
宣道英文中學招生
班級：F.1至F.4各級男女生。
試期：七月廿三日（星期六）上午九時。
報名：由即日起，除假日外每日上午十時至正午十二時，下午二時至四時。
校址：九龍城馬頭涌道富寧街二號。
電話：六二六三二一



中華基督教會香港區會
政府津貼 基智中學擴班招生
（一）報名日期：即日起至七月十五日止。
（二）班級：中一—中二
（三）報名手續：考生須携帶最近在學証件，年齡證明文件，二吋半身相片兩張，及報名費兩元親交本校報名處核辦。
（四）考試日期：七月二十日
（五）地點：九龍官塘月華街34號本校。

哥林比亞無綫電學校招生
本校擴充校舍，增加第一流高級電子電視儀器實驗室及宏大實習工場數座，並大量配備彩色電視實習機以及播映台，並選個別使用每一種儀器，務使學生對未來之無綫電電視技術能絕對掌握，可以服務於社會爲宗旨。
科目：
㊀無綫電工程科
㊁無綫電及電視工程全科
㊂無綫電高級電視工程科（由本校無綫電工程科畢業生直升）
㊃無綫電工程實物函授科（本科供給器材回家實習，適合業餘學者學生遍佈全世界各地）
精美章程備索（可用電話索取）並歡迎各界人士到校參觀。
校址：九龍保安道廿二—廿六號，電話：八六四九八九（新九龍仙樂戲院斜對面）



基督教 賢德中學招生
教會主辦：英文中學 英文小學 中文中學 中文小學
校風淳樸 交通方便 獨立校舍
P.1—P.5（會考班）幼稚園 高初級
P.1—P.6 幼稚園 高初級
中一至中四（明年增辦中五會考班）
小一至小六 幼稚園 高初級
凡報考校者新生得免費參加暑期補習班
名：即日起每日上午九時至下午六時
期：七月十八日（星期一）上午九時半
址：中學部九龍太子道375號 電話821429
小學部九龍界限街183—185號 電話821495
監督王淑安 校長陶雲英

德明中學新校舍落成擴班招生

單位	招考班級	考試日期
中學部	中一至中四各級 中六級（大學預科）	七月十九日
小學部	小一至小六各級 幼稚園高初級	七月二十日
英文書院	中一至中四（F.1—F.4）	七月十八日
夜中學	中一至中五及中六 小一至小六各級	七月廿八日
英文夜校	字母班至會考班（P.3—F.5）	七月廿五日

考試地點：洗衣街76號本校（旺角油麻地110號）
報名地點：（一）洗衣街七十六號本校（二）廣東道一一五七號（三）高打老道一三五號德明書院
簡章備索：星期日及例假照常辦公
本校聘請中英文教員多名請書履歷寄洗衣街七十六號本校合函約洽
校長鄭潤才
新型校舍全新設備

刊登本報廣告者請撥電話七三〇七〇八洽

堅道 培中英文書院
本校一九四七年創立於灣仔，去年原址拆卸，現經自建新型校舍於堅道，敦請前高級教育官、金文泰中學校長、港大教育學士黃少明先生任校長，以管教嚴格，學風淳樸，爲辦理方針。
校址：堅道十一號。（近兵頭花園）電話：二四〇五六四
校舍：自建校舍樓高八層有各科實驗室及標準課室廿一間
招生：中一至中四（F.1—F.4），明年增辦會考班。
英文小學五、六年級（P.5&P.6）
報名：每日上午九時至下午五時，辦理新生入學報名。
入學試：七月十日（星期日）上午九時。
監督：易德明　校長：黃少明

聖璐琦男女英文書院
擴校招生
班別：Primary 4.5.6. Form 1.2.3.4.
報名：即日開始
考試：七月十日（星期日）P4—F1 下午一時半　F2—F4 上午九時
招生總辦事處：灣仔大道東萬茂徑廿一號
電話：七二五零六八
第一校舍—灣仔山邊台一A（此核心校於八月落成）
第二校舍—上環普慶坊十號
第三校舍—灣仔萬茂徑廿一號
監督兼校長：李福桂

倘有主辦機構及免稅收
足總考慮主辦下屆
亞洲杯足球中區賽
本季共虧蝕三萬四千餘元

【本報訊】倘足總能覓得一主辦機構，及獲得港府當局豁免稅收，足總將考慮在一九六八年，主辦亞洲杯足球錦標賽的中區賽，此一建議，已於昨日在足總執委會上通過。同時，足總在通過本屆球季資產負債表時，該表指出，本季內足總共虧蝕三萬四千四百七十七元九角九分。

足總本屆球季的最後一次執委會，昨午順利舉行完畢。在通過一九六五至一九六六年度的資產負債表時，總計本屆共蝕去三萬四千四百七十七元九角九分。足總本屆在外隊的總收入中共十二萬七千二百五十二元二角八分，另電視採映三場聯賽，收入一萬二千元。由於有部份外隊訪港入不敷支，尤以英國史篤城隊訪港一役，蝕得最慘，共虧去老本九萬一千六百六十九元九角。全部收入比對則虧蝕了三萬四千多元。

秘書黃耀虹報告，新架坡菜餘足球總會來信，邀請香港代表隊於參加默迪卡賽後，在當地作一兩場友誼賽，星足總副會長鄭南開，亦欣然願意替足總安排比賽日期。關於此一來信，各執委認為可順道訪問，亦是增加收入的一法。因此，通過去信接納其邀請，但要星足總回覆有關條件問題。

秘書又稱：東昇與星島均來信申請批准在馬尼拉作一場球賽，但在會議舉行前，却接到星島代表的來電，由於其屬下的球員無法獲得假期，故對赴菲的計劃撤消。雖然如此，執委會仍然批准此項申請。換言之，倘星島臨時又前赴馬來西亞，他可在當地與東昇隊作賽。

何祥友去信足總
要求准免役
但因星島在上訴中
原案暫不予以討論

此次入選為香港代表隊球員何祥友與張耀國，因需隨星島赴澳洲，而足總則要他們在八月十四日前飛抵吉隆坡歸隊，引致星島會向足總會長級上訴。在同一時間，何祥友透過附屬會秘書來信足總，表示已接納了星島的邀請，及鑑於家人在澳洲，故決定隨隊赴澳，並要求足總，准予免役。各執委以該案在上訴期內，故通過暫不予以討論。何祥友在其來函中，曾表示他仍忠於足總的，但因環境，故迫不得要求免役。

本屆慈善基金，共有六萬八千多元，其中一萬元撥入足總金禧信託基金，餘下的數項，則分撥與東華三院、防痨會等慈善機構。

批准註冊球會

至於下屆各屬會註冊表，昨亦在會上通過，計開甲組會十二間，乙組會十一間，丙組會十六間，另兩間新會申請加入為會員，一為時新體育會，一為新伯特體育會。其中前者則批准入會，後者有待社團註冊令發出註冊証，始另行討論。昨日批准各組屬會註冊如下：

甲組十二間：陸軍、東方、愉園、港會、警察、流浪、九巴、星島、南華、東昇、東華、元朗。

乙組十一間：中華、加山、消防、電話、傑志、郵政、紓私、獄吏、空軍、天鵝、光華。

丙組十六間：中健、大東、中青、天祥、五一七、符漁、天傑、氣、港燈、怡和、劍、荷、天天、屈臣、港青、鴨脷洲、流華。另一支丙組會海軍因暫時未能覓得人選，要求延期註冊，獲得批准。

擬辦亞洲盃外圍賽 交下屆執委會討論

最後為省覺必得利出席五月間在瓜尼拉舉行的亞洲足協會議報告書。該報告書指出，一般亞洲國家的代表如新架坡、泰國、日本等代表，均欲來港作賽，乃徵求香港是否可以主辦下屆亞洲杯中區外圍賽。（日期：一九六八年）

此一問題，各執委認為，根據亞洲盃的條例，主辦者要負責參加者的一半航空旅費，並負責招待他們在港的一切膳宿費等，費用頗為鉅大。假如足總能覓得一大機構在幕後支持及政府當局答允豁免有關稅收，則將會考慮主辦。由於目前距離日期尚有一段長時間，通過將之押後，交由下屆的足總執委會負責討論。

昨日出席會議者有：主席莫慶，執委：麥加非、基路、威特、郭寶民、鄧泰全、維蘇拉、夏仙、謝孟祥、桑兆紹、柯布連、雷添等。

足總另一委員
與莫慶競選
抬出余浩明祇是烟幕作用
「摘手」必得利動向尚未明

【本報訊】足球總會大選，經已定於本月廿六日舉行。日前華足聯選出本屆新職員後，若干首腦，曾邀請余浩明競選足總主席，副會長何鴻署，更聲言只要余浩明答允出而競選的話，他決在金龍六樓設茶檔，為余浩明競選。

昨午，足聯會長張錦添、何鴻署、胡祖堅、麥英才、安耀洪等，聯到茶樓午叙，却未見余浩明在座，其後，則見足總現任主席莫慶施施然而來。

據莫慶對記者說，如果這一茶檔，是余浩明競選足總主席的話，則他到此茶檔飲茶，當然是擁護余浩明競選主席啦！

不過，莫慶亦早已獲悉，余浩明決不會願意出而競選足總主席的，所以，莫慶對足聯助余浩明競選之消息說出後，他本人的確毫不介意，對之莫慶，他亦默認。

但莫慶却鄭重表示，對於足總下屆主席，有人是準備推選另一位華人，與之出而競選，則是千真萬確的事，推余浩明競選，不過係烟幕作用而已。

究竟這一位華人，與莫慶出而競選主席，莫慶都笑而不答。

據內幕消息，這一位華人，當然是現任足總委員，同時與莫慶，也極有密切關係的。

所以，下屆足總主席的競選，將會展開極為劇烈的競選潮，因為截至現在為止，已知莫慶及另一位華人競選，而洋委員必推出另一位洋人競選，足總主席，即在未知之數。得利返港後，是否會

葉錦洪對外資格
獲准恢復
但祇限出席默賽

【本報訊】在足總執委會昨日會議之前，紀律小組曾討論有關恢復東昇球員葉錦洪代表香港出席國際賽資格問題，其後，由該小組主委麥加非在執委會上建議，批准葉錦洪代表香港，出席下月在馬來西亞舉行的默迪卡足球賽。紀律小組經過召開會議討論及省覽球員葉錦洪過去的紀錄後，麥加非報告稱：紀律小組一致通過批准葉錦洪代表香港，但祇限於出席本屆默賽。同時，葉君在出外期內，要保持行為良好。此一項建議，獲得執委會的正式批准。

沛霖杯小球賽
東昇戰華裁
羣英對中青

第二屆沛霖紀念盃小型足球邀請賽，今天最後一日初賽，由下午五時四十五分開始，在修頓球場舉行，秩序如下：

頭場下午五時四十五分，東昇對華裁；第二場下午六時四十五分，羣英對中青。

沛霖盃今天舉行最後兩場初賽，賽後進入複賽的八隊已全部確定，由下週一開始，舉行四場複賽和兩場準決賽。已進入複賽的六隊是：中華對電話，九巴對東方，寶石對天天，如果今天沒有冷門出現，東昇、羣英兩隊應可順利進級。

各隊陣容如下：（東昇）林英傑、姚卓然、黎寶忠、郭滿華、羅輝安、阮渭邦、駱德興、陳輝洪、陸國雄。（羣英）陳鴻平、黎子楷、何耀強、陳炳權。（華裁）吳偉華、陳兆榮、陳文耀、何少偉、劉茶坤、陳明。（中青）劉達文、黃和順、何兆棠、葉向華、李炳權、張耀文、盧洪濤、邱志強、黃靖。

環球保齡讓分賽
第二週成績
又一批合格

【本報訊】環球保齡球讓賽，及「總督盃」個人賽，昨日第二週賽程，超過第一週其本人成績者共十三人，其中女子郭安琪，雷啓雯，均超出其第一週成績。郭安琪第一週成績為五四四，昨日則為五六四，雷啓雯第一週五五〇，昨日為五六三。茲錄昨賽成績如下：

郭安琪（五六四）、梁國材（四七五）、李鉅能（四八三）、黃沛源（四八一）、黃志明（五五五）、謝演（五三〇）、羅安娜（五〇〇）、鎮寶珠（四八四）、潘關寶珍（四五〇）、雷啓雯（五六三）、賈之霖（五一二）、廖烈智（五三三）、盧永泉（五二一）、黃深釗（五三一）、黃沛霖（四九七）、梁德基（五〇三）、楊詠壯（四八七）、永野萬里子（四九四）、沈文燦（五三一）、何國英（五〇九）、許世盼（五二三）、廖耀華（五五〇）、楊學良（五六一）、劉松鋭（四八七）、鄧希平（五〇六）、陸勵芬（四六八）、陸勵荃（五四四）、宋偉文（五三九）、M・曼些露（五三二）、吉幹拿（四九六）、羅黛澗（四五四）、柴瑞陳（五〇〇）、S・K・簡（五二六）、哥迪奴（五四九）、波拿（五八四）、雷利（五二九）、J・丹吾（五〇一）。

女甲團體網球賽
南華今出戰婦游

【本報訊】公開網球團體聯賽，今日為補賽之期，凡過去因事展期的比賽，均可在今天補行。已悉有一場女子甲組的補賽，於下午五時半，在九龍草地球場舉行，由南華與婦游對壘。這是第二循環的賽事，第一循環，南華以九比〇淨勝過婦游一次，雖然目前南華的實力因黎民貞赴英未返，及因洋婦花拉與紋蘿離港而稍見削弱，但應付婦游的西將們，仍綽有裕餘，婦游仍非南華的敵手。茲錄雙方陣容如下：

（南華）隊長：陸梁楊渭濱，隊員：陸雁中、周雷愛蓉、何勉君、伍玉姿、番吉蓮。（婦游）隊長：尼路士，隊員：蘇巴、梅莊、積遜、科士桃芙、羅地、沙佑、畢打芙。

華人七人足球賽
不少球隊
招兵買馬

【本報訊】華人足球聯會舉辦的華人七人足球賽，明日揭開戰幕，不少球隊招兵買馬，增強實力爭霸。時信除參加華人足球賽的好手外，並邀得莫振華、劉儀、陳振權加盟。中健則羅致劉志霖、譚華忠助陣。

愉園方面，好手大部集中在甲隊，有劉添、陳鴻平、李國強、何耀強等主將，乙隊實力也不弱，有郭滿華、鄭國泰、陳炳光等効力。

雖然賽會規定參加本屆華人足球賽各隊球員，須于昨天辦妥註冊手續，但仍有部份球隊未將球員名單交賽會登記者。

星島
取銷 訪菲
卅日飛澳洲

【本報訊】星島足球隊，昨召開緊急會議，決定遠遊事宜。原本星島到菲比賽，因馮紀璣、紀良昆季，不獲假期，不能隨隊前往。計在港出發球員，連預備組之守門員朱栢和在內，僅得十二人，故不能在菲演出，迫得取消。現決定卅日出發，直飛澳洲。

元朗新班主陳瑤琴
談組班大計
將仍採兄弟班制度

【本報訊】元朗區體育會，前天已選出第七屆新職員，其中最新穎的是足球部主任，初由女士陳瑤琴擔任。以女性任足球部主任，為香港有足球史以來破天荒的一次。

關於元朗足球隊下屆組班大計，陳瑤琴主任表示，「君毅食飯」，視乎會方撥給足球部經費若干而定。

去年會方撥給足球部五萬元經費，結果要七萬元「埋單」。關於下屆組班問題，她說，雖然言之過早，不過要未雨綢繆。她對於人選問題，原則上採取經濟。本屆的人材，她表示滿意，但是將來此班球員，是否仍為元朗効力，不得而知，但她希望有一半人數，加上二三名元朗目前新秀。

她本來極要考慮球員待遇高的問題，但經主席蔡國楨開導，認為下屆球員待遇不會比本屆為高。因為下屆甲組少去兩隊華隊，變成球員過剩，同時足球吹淡風，球員的待遇無形中降低，一切比前好做。

下屆組班計劃，仍如本屆採兄弟班，由會方撥給若干經費，收入由球員分配，但球隊一切行政，及球員選擇，出場的陣容，均由足球部主理。

照慣例凡當足球部主任的，當然要入更衣室教路，及釐定陣容。問她是否也照入更衣室呢？陳瑤琴表示，此點殊屬考慮，屆時可轉由她的外子趙不弱，代表入更衣室去。

青獅足球隊
九日返菲

【本報訊】菲青獅足球隊訪港僅賽一場，以一比三負與青年華聯隊。原擬再與南華比賽，無如球員十分疲倦，因此不再比賽。

據教練莊文偉稱，青獅隊已定九日下午三時廿分，乘國泰六〇八號班機飛返菲島。

此行來港得各方面熱烈招待，特別感激，並向各僑胞友好致謝。

青年盃足球賽
時代大勝白鶴
最近兩週賽程編定

【本報訊】足總青年盃賽，昨日有一仗，比賽結果，時代以八比零大破白鶴。

這場比賽昨日在銅鑼灣球場舉行，過程一面倒，時代實力較強，上半場時代以三比零佔先，下半場再添五球，時代遂以八比零大勝。

又：足總編定最近兩週的青年盃賽秩序如下：

十日：南華球場：上午十時，虹光對流浪；上午十一時廿分，保記對東昇甲。

十日：銅鑼灣球場：上午十一時，旋風對九巴；下午十二時廿分，亞康對時信。

十一日，銅鑼灣球場：下午六時一刻，紐森對愉園甲。

十二日，銅鑼灣球場：下午六時一刻，荷士拔對愉園乙。

十三日，銅鑼灣球場：下午六時一刻，吉慶對七龍。

十四日，銅鑼灣球場：下午六時一刻，白鶴對木蘭。

十五日，銅鑼灣球場：下午六時一刻，南星對帽人。

十七日，銅鑼灣球場：上午十一時，藍天對青漢；下午十二時廿分，東昇乙對榮正。

十九日，銅鑼灣球場：下午六時一刻，時代對勇青。

廿日，銅鑼灣球場：下午六時一刻，流浪對紐森。

廿一日，銅鑼灣球場：下午六時一刻，東昇甲對[illegible]。

代郵

台北市偉泰出版社，劉社長元文鑒：空郵征悉，昨已寄出足球一千本，匯款法一千本新台幣收為荷。

黎兆榮頂

暑期馬經
佳利宜軟地短途
・陶樂駿・

第四班的弱馬，為數很多，其中較為有睇頭，雖然不能勝出，但表現已很佳時，在本季間勇的，以佳利的兩次距勝較。佳利是六一年度馬，多時征戰，尚能保持體力，前季在短途五化郎兩捷，但時速不快，本季初期仍站於第三班，體力不如前，其後降間第四班，季末時出六化郎四十碼，直路上已領出，遇餒殺的快樂年華，屈居亞席；再出一兩，不敵駁輪，兩次都能走出水準，無奈實力已盡，當年已去，今後要見大勇，兼得輕磅優容，才可望奪襲。

於好地及軟地爛場殺佳。這一頭弱馬，前況時期無法的對，本季前論，腳法未硬，氣力大不如前，雖屬老馬，今後要看它的復元時期，但以目前班次形勢而言，仍屬細利，是見退化跡像了。

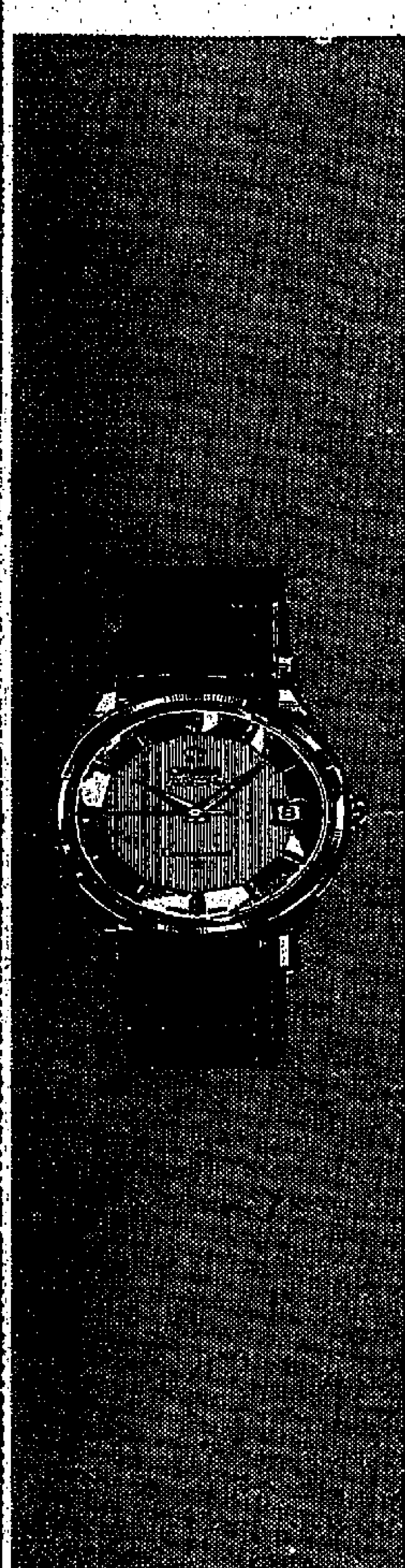
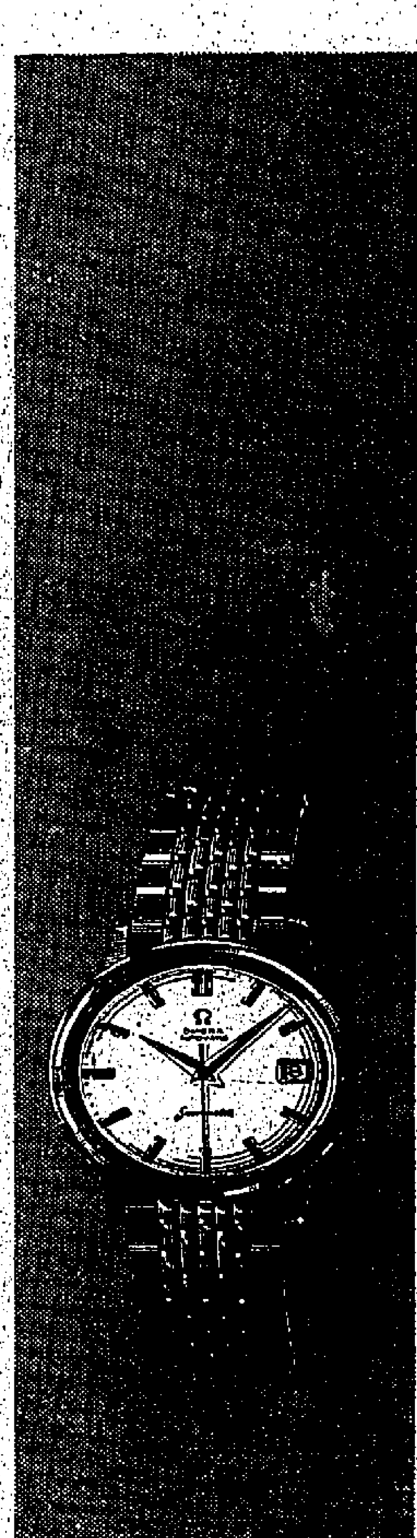
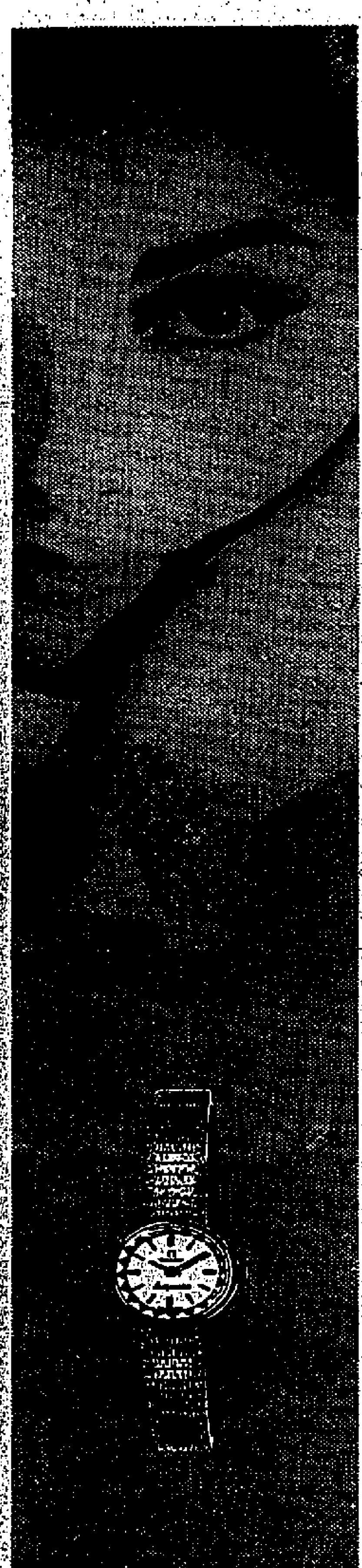
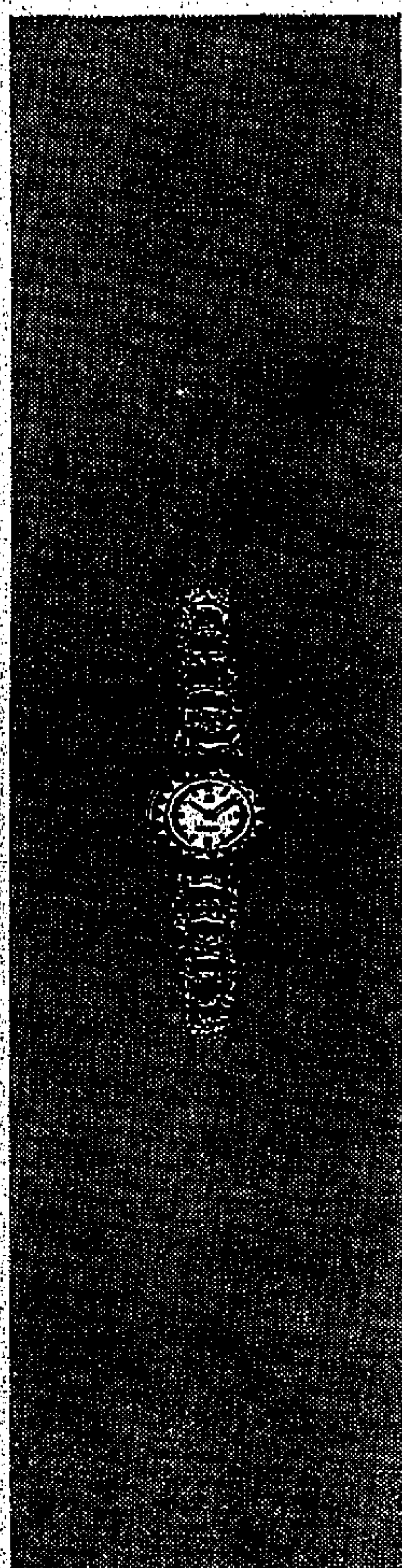
天才有退化跡象

天才，過去的班底很高，曾經站過第二班一個長時期，由六化郎四十碼至九化郎適宜，為白馬中質素較高的份子，它是六七年度馬，多時征戰，保養得宜，前季在第三班得上體力強碌，仍以大熱門奮勝出一里，本季狀態低落，雖然操練尚稱正常，但段速不如前時，氣力亦弱，全季出賽七次，僅在一三二場出爛地五化郎追間第一，但負於郎勝八馬位，仍應未如理想，對

初期的一哩路程較佳，有分段的速度，乾爛路均可應付，步幅夠潤，但毋此欠靈活，不能在一段開出特快而迅速，比較而言，最佳是軟爛場地爭奪六化郎四十碼，早期採綏猶手法，元氣可以保持較長時間，如以前季取勝五化郎而說，殺佳路程，則速度有限，目前對手太強，斑次已盡，今後不能持續，形勢難以好利，除非得場地利及輕磅之助，才可以滿懷短途。

一新馬性能一
千驥尚未成熟
・老溫・

至致，本季僅出過第一二八場六化郎四十碼，當時盈餘大熱，宇宙船次熱，近紅雞時寶，至顯突然襲敵劇實升，與宇宙船的票數不分伯仲，起步失機，而第一段的速度不快，直路上追回第三，演出亦遜水準。賽前未有鍛練操練，狀態平常，體型雖佳，顯然大物，欄出是屬體型格，差在很少操練，體力不強，肩高，以退為進，當時馬身的肌肉仍未發揮，已見步幅開得很大，氣勢增強，以為可以憑賀氣拳，可惜盤驗與宇宙船的放數相度較足，前間欄不能跟得貼，失地太多，可能亦因場地變化，未甚適宜，今後宜練準備，精見磨起前途，即可爭奪六化郎四十碼，目前站於五班，應得厚利，下季初期的動態，已堪注視了。

星座天文台日曆表
自動上鍊・防水・避磁・避震・18K金売・金圈・或不銹鋼売均備。
由港幣 590 元起

海霸表
世界上最受歡迎之高度準確體育表，防水性能達二百英尺水深。
由港幣 275 元起

自動上鍊女庄表
自動上鍊，18K金表売及金表帶・寶石型表面玻璃・避磁及避震。
由港幣 1300 元起

寶石型表配金環表帶
精美寶石型表配以亞米茄獨創之18K金環形表帶・飾上柰花・相得益彰。
由港幣 1280 元起

亞米茄

閣下選亞米茄表為禮物
隆情厚愛將為親友永誌不忘

舉世人仕均以佩戴此瑞士名表為榮

在環宇人仕的心目中，亞米茄表不僅是精美的時計，它更象徵了關懷親切和專誠。因此亞米茄實允稱為具有特殊意義的最佳禮物，它既充份表達饋贈者的厚愛，而領受者亦將在未來的歲月中，恒久珍視它所代表的盛情。

亞米茄表備有各種款式以滿足任何一位士紳淑女對於精確時計的要求，全金売及不銹鋼売，日曆款式，自動上鍊以至計秒表等，任君選擇，每種表款均為亞米茄之精心傑作，質素高超，計時準確，閣下可以絕對信任其確係名不虛傳。

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

為保障閣下利益計請向亞米茄特約零售代理商選購
亞米茄表特約零售代理商名單請向下址索取

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室 電話：二二二一七六

米糧積存達百萬包 港市已與產區脫節

產區猛漲港市暑轉旺價仍難升 人心趨好秋涼後將可回復常態

【本報訊】近來泰米出口價頻頻報漲，惟本港米市，則依然定佳，其價始終未能隨產區而起，以致入口米商困難加深，記者爲瞭解個問題，昨特向各有關方面探詢究竟？據悉：泰國產區，近因接入外國買盤多，所以其出口價猛漲，影響所及，星馬方面米價，亦起波動，惟香港方面因底厚關係，其價尚難隨產區而漲。

在最近泰國三級百分百大米C．I．F．香港價，每噸已漲至六十三鎊半及六十四鎊，而本港市價，每担仍沽六十元零五，泰國米碎C．I．F．香港價，每噸五十一鎊，而本港市價，每担則沽五十二元六。

照上述米價與市價比較，實不合化算，若照新盤向泰國買入，且要蝕本，尤以大米蝕價最多。

雖然政府當局以泰米出口價過高，在不久以前，曾宣佈不限任何來源（包括中國大陸）之准許米商申請輸入本年第三季米糧，但在宣佈時，經營泰米的入口商對於第三季米糧，已向泰國訂入八成之多，所以能向大陸或其他地區訂購者，其額實在有限。

由於第三季米糧源源運到，而舊存米又未沽疏，故積壓日厚，目下統計全港存米，已接近十萬噸（即一百萬包）之多，故在舊存米未沽疏以前，售價已與產區脫節，入口米商所受損失頗大。

至於二、三盤商舊存之暹寄米，則已沽疏，由於暹寄米食期，已漸爲半個月，二、三盤商不便繼續存貨，所以新購入的暹寄米，爲數無多，似此情形，若度夏季渡過後，到了秋涼，本港米市，將可回復正常狀態。

說到朴米，朴碎及米碎等，准許用家自由申請進口一節，則由自今日始，早在數月前，飼料商及釀酒廠申請上述碎米及朴碎入口，經過糧食統制官審定飯爲符合其適量需要外，亦可批准，此對於本港米市，實無多大影響。

查最近兩日，因泰盤猛漲影響，此間人心趨好，成交頗多，前天除正式開盤成交者有五千多包外，照價提用者，竟達萬包之多，昨日正式開盤連同照價提用亦有六、七千包，共價照舊企定，計泰國寄甲新大米每担成五十八元半，玫瑰新大米六十元零五，紅飛揚米碎四十七元半，寄三杯米碎五十元零四，金邊鏈嘜粘米六十元零五，大陸無名粘六十三元一，絲花粘六十一元八，板粘六十二元七，石字絲苗六十七元半，晚花粘六十二元。

三便士（升），英美一切均有默契，英鎊還再閃縮嗎？

越南恢復接受 美援外滙申請

但香港仍未列爲美援採購區 普通貨品大部份以國滙輸越

【本報訊】越南現已恢復接受美援外滙輸入申請，惟本港因未列入其採購地區，所以港製鋼鐵，機械及其他主要物資，祇可以國家外滙輸入，故其銷路，仍屬微少。目前由港輸越貨品，大部份屬於普通日用品及什雜。

昨據西貢方面報導：㊀越南經濟部頃宣佈繼續接受美援外滙貨物之入口申請，俾貨物能更充裕地供應國內市場。依照該部前此之規定，則美援外滙貨物入口申請暫告停止，因至四月廿四日爲止，積存於經濟部內之申請書達九千餘份，申請之外滙額達九千五百萬美元。

、經濟部宣佈第三季美滙之申請時間爲七月一日起至八月卅一日止，並提醒各入口商應慎重從事，因經濟部今後將不接受有關入口貨之修改申請，供應商或貨價，同時，在十天內開出信用票。

經部也規定今後每一季中，入口商只能一次屬於四項貨目項下之貨物入口在一萬美元以下，其餘一萬美元以上者，均須辦理O．S．B之標價手續。至於本年第四季之標價手續，可預先於八月一日至九月十五日期間內辦理。

㊁本月廿三日，越南經濟部曾通知各入口商，在申請國家外滙之前，應將申請書送至仲介銀行，俾仲介銀行收集，並依照從其渠道之貨物予以分類，然後始送至對外貿易局。經濟部頃再知照仲介銀行，應詳細辦理此項工作，將資料送一份至國家銀行，多兩份送至對外貿易局，並在每一申請書上列以「不限制外滙解決」之字樣。至於屬於第一期及第二期解決之外滙，則仲介銀行收轉，而在申請書上寫明爲第一期或第二期之字樣，以便識別。

㊂越對於機動車自由買賣事，七月一日以後，各車廠及入口商之存貨要自由買賣外，並要自由輸入原入口機動車。在接受前莊之入口商在接受定額至二百架後，即可將所收入之定銀一百萬（每架五千元）納於國庫，並即辦理輸入。經濟部並規定各入口商不能在機動車輸入中收取花紅或佣金，否則將被提出控告。

美元瑞士法郎 外滙價均改低

【本報訊】本港有關外滙買賣牌價，昨日美元及瑞士法郎均見調整，俱比前改低。計調整後之滙率，至滙豐銀行所掛之倫敦美元告羅士牌價，亦作短幅調低。美元電滙賣出價由一七・二一八七五美元改爲一七・二二五美元，買入價亦由一七・四六八七五美元改爲一七・五美元，即每百港元均較前多兌○・○三一二五美元。瑞士法郎電滙賣出價由七四・二五瑞士法郎改爲七四・三一二五瑞士法郎，買入價亦由七五・二五瑞士法郎改爲七五・三一二五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌○・○六二五瑞士法郎。倫敦美元告羅士賣出價由二・七八六九美元改爲二・七八八美元，買入價由二・七八七一美元改爲二・七八八六美元，前者多兌○・○○一一美元，後者多兌○・○○一五美元。

美股市走勢平均指數

【紐約七月六日美聯社電】杜瓊斯美國股份六日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八七六・二一	八三九・二〇	八七二・四三	八八八・八六	升三・五九
二十種鐵路股	二二七・二三	二三一・六三	二二六・九八	二三一・二六	升四・三五
十五種公用事業	一三一・九三	一三三・五七	一三一・四八	一三三・一五	升一・〇九
六十五種股票	三〇七・五二	三一三・一八	三〇六・五六	三一二・〇五	升四・七九

美股轉暢 行情上昇

【紐約六日美聯社電】星期三日股市收盤時頗升，爲爲本年以來升勢最盛的一天，交投間暢。開市之初部份高價類股已見閃縮上升，一反日前所露疲態，午市後多種高價類股且成近年來罕見的好市。沙羅士光學股升九元，杜邦化學股升五元，波羅路股升八元，通用汽車股佳士拿股及福特汽車股皆報升。

據華爾街方面的股市專家分析謂此日股市升勢甚盛的原因是由於近日傳出越南方面的戰事有好轉，美軍節節勝利的消息，以致此間買家恢復信心所致。

「杜瓊斯」卅種工業平均指數升十三點五九成八八八點八六，如此舊爲感工業平均指數近年罕見的升勢。一標準及波亞士五百種股升一點二四成八七點零六。成交總數六百八十七萬（星期二日爲四百六十三萬）較前市大增，交投間暢。安特遜格股全日最暢，升三元八角入仙半，成三元八角八仙半，六十五元八角八仙半，培參格斯股升四元一角二仙，S．C．M．股升五元三角六仙半，快超攝影器材股升十一元八角八仙半，杜格拉斯股升元，T．W．A股升二元五角。通用汽車股，鋼業股，化學股，鋼業股，鐵道股，航空股，電力股，辦公器材股皆報漲。

金止漲回挫 電鈔市疲穩

K金尾盤價二六四・三七五

【本報訊】K金市價，昨告回挫，電鈔兩市，均告疲穩，大細鈔不支而回落。倫敦金價報升，歐洲金華半美元半仙，瑞士金價亦轉回硬。K金撞家，紛紛回吐，新聞刺激，仍然利好，但散家好友，已不敢再予利用。宋紙成一・四七六，日元由一四七・三七五，晨升一四七・七五，大鈔成五・七六七五，細鈔成五・七六二五。美電按五・七七八七五，通天單按五・七六八七五，加單按五・三五七五。期宋按一・四五，日元按一四七・三七五（期貨），期鈔按五・七六二五。K金頭盤開二六四・七五（乙式），隨掉落二六四・三七五，收市（早市），平息，上牌現貨交收二百両，易水乙式，午市頭盤二六四・三一二五，尾盤二六四・三一二五，走勢疲淡。

紐約轉眼鈔乙式二・七七二五，倫敦轉眼鈔二・七七四五（回漲），告老士二・七八八六（回漲），瑞士金價三五・一六五（升），歐洲金價三五・一五五—三五・一七五（升），倫敦金價二五二司令

本港金融行情表

民國五十五年七月七日

九四五K金	
開市	264・750
收市	264・375
最高	264・750
最低	264・3125
期鈔	
開市	5・7625
收市	5・7625
最高	5・7625
最低	5・7625
現鈔	
大鈔	5・7675
細鈔	5・7675
日本紙	
開市	147・375
收市	147・375
最高	147・375
最低	147・375
宋紙	
開市	1・45
收市	1・45
最高	1・45
最低	1・45
美電	
最高	5・77875
最低	5・7775

單天通	
最高	5・76875
最低	5・765
雜幣	
加拿大（大）	5・345
加拿大（細）	5・335
大坡紙	1・863
細坡紙	1・858
新勞嗶（百計）	48・50
荷幣（每元）	・988
人民幣（大）	1・75
人民幣（細）	1・75
正磅	16・03
雜磅	12・69
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	139・50
台滙	141・00
菲幣	1・00
泰國紙（百）	27・85
西貢紙（千）	33・00
新法郎（百）	117・125
瑞士紙（百）	132・50

股市交投疏落 行情榮少辱多

【本報訊】承續前市疲滯，昨股市交投仍靜，成交僅一百零五萬元，榮少辱多。茲將各交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五九・〇〇	一五九・〇〇	一五八・〇〇	三八〇
（英倫登記）	一五五・〇〇	一五五・〇〇	一五五・〇〇	九二〇
電話	二四・八〇	二四・九〇	二四・八〇	一〇、九二五
香港電燈	二四・〇〇	二四・〇〇	二四・〇〇	六、九〇〇
（股權）	八・一〇	八・二〇	八・〇〇	九〇四
置地	五二・〇〇	五二・〇〇	五二・〇〇	一五七
電車	一三・五〇	一三・五〇	一三・五〇	三、六五〇
九巴	三一・二五	三一・五〇	三〇・〇〇	一、一四一
九龍倉	二〇・二〇	二〇・二〇	二〇・二〇	九〇〇
煤氣	一一・四〇	一一・四〇	一一・四〇	一、〇〇〇
怡和	一一・七〇	一一・七〇	一一・六〇	一、八五〇
青洲英泥	三一・五〇	三一・五〇	三一・五〇	三、一〇〇
黃埔船塢	三三・二五	三三・二五	三三・二五	一〇〇
港啤	四〇・〇〇	四〇・二五	四〇・〇〇	一、〇〇〇
聯合膠	三・一〇	三・一〇	三・一〇	一、〇〇〇
中巴	五一・〇〇	五一・〇〇	五一・〇〇	一〇〇
和記	一〇・三〇	一〇・三〇	一〇・三〇	一、〇〇〇
太古船塢	一四・六〇	一四・六〇	一四・六〇	三〇〇
信託	二・〇五	二・〇五	二・〇五	五、〇〇〇
油蔴地小輪	四九・五〇	四九・五〇	四九・〇〇	九〇〇
牛奶	三六・五〇	三六・五〇	三六・五〇	四〇〇
會德豐紡織	三・四七五	三・四七五	三・四七五	一、二五〇
飛機工程	二一・〇〇	二一・〇〇	二一・〇〇	一、四五〇
亞洲航業	二・五〇	二・五〇	二・五〇	二、五〇〇
永安	九〇・〇〇	九〇・〇〇	九〇・〇〇	二〇
鋼業	四・八五	四・八五	四・八五	一、〇〇〇
於仁水險	一九・〇〇	一九・〇〇	一九・〇〇	三〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

大陸鐵疏到 市價未上升

英鋼鐵工業政府收歸國營 對本港鋼鐵市場並無影響

【本報訊】據此間鋼鐵廠家消息：大陸圓鐵，近日輸港轉疏，是一種臨時性，而其代理商仍有相當現貨在手，所以本港鋼鐵價并未因此而回升，普通花式圓鐵每担仍沽三十元，幼花式或特庭圓鐵，每担沽卅一元，大陸圓鐵則仍沽廿九元半。至於日本所來的圓鐵盤，一般大廠要卅二鎊至卅二鎊半，小廠來盤間有低至卅一鎊，均比本港市價爲高。

英鋼鐵業巨子又說：英國鋼鐵工業國營，對於本港鋼鐵市，并無影響，所能直接影響港市者，一爲大陸，其次則爲日本，近來港方圓鐵買不起價，也因大陸貨賤價傾銷所致。

中港新聞

漁農處廣播農事提要 防止塘魚浮頭死亡 須增魚群所需氧氣

【本報訊】漁農處一發言人昨晚透過香港電台中文台向農民指出酷熱天時魚塘發生魚群浮頭死亡的原因，並介紹補救方法。

據稱：在七、八月酷熱天氣，魚塘每在黎明前發生魚群浮頭死亡的現象，其主要原因，乃由於魚塘水內缺乏氧氣所致。有關塘水缺乏氧氣的原因及補救方法分述如下：

塘水缺乏之氧氣原因：㊀由於魚塘所養魚群太多，以致太擠迫；㊁天氣酷熱，水溫增高，致令水中氧氣含量減少；㊂魚塘內施放太多鴨糞、飼料及肥料；此類物質在水中腐爛分解時，需要極多氧氣，因此奪去一部份供給魚群所需的氧氣。㊃魚塘內浮游生物太多，在白晝雖光合作用時則放出氧氣，但在晚間，則進行呼吸作用而吸收氧氣。

該發言人在剖析魚死亡的原因後，介紹補救方法如下：

㊀為避免魚塘內魚羣過份擠迫起見，在魚塘內所施放的魚種數量不可太多。一斗塘有三呎水深度，除了（約等於七千二百六十平方呎），如果該塘面放的鹹淡水魚種烏頭魚苗可容一千六百尾之外，其他淡水魚種數量，最多不可超過二百尾。至於淡水魚塘，如屬同樣面積及同樣三呎水深度者，可容淡水魚種數量，應少於六百三十尾。

㊁應貯存充足水量在魚塘內。在雨季期間，如環境許可，要設法蓄儲多貯水，以便隨時放入魚塘。如情形許可，應將塘底挖深，俾能多貯水量。

㊂為控制魚塘內之浮游生物繁殖起見，不可放過量之飼料於魚塘內，例如生豬糞、鴨糞，及肥料等。

㊃如發現在魚塘內有魚羣浮頭時，應趕快設法增加塘水空氣含量，及使空氣流通。最簡單之方法，為使用水泵將塘水泵向天空，然後再流入塘內，此舉可以增加塘水空氣含量，魚羣不致因空氣不足而發生窒息，反肚及浮頭之死亡現象。

㊄養魚農友注意，如果在養魚方面，有任何不明白之處，盼往漁農處四頭塘魚站，與該站工作人員商洽。

、黃貞利、梁剛銳、曹淑蘭、劉漢榮、陳錦華、張寶兒、馮鑑美、溫思明、陳佩玲、謝麗貞、陳基良、陳嬌蓮、麥淑群。

林黛墓前白蓮盛放 少年男女集體致哀

在「藍與黑」片中林黛爲高老太太「祝壽」的一個鏡頭。

【本報訊】據邵氏發表：為紀念林黛而推出之「藍與黑」，連日來各院均掛出紅色「明天請早」告示牌。連續一週來其總收入數字逾四十二萬元。做成一項高度紀錄。

由於「藍與黑」之推出，直接刺激起「林黛迷」思憶情緒。去週末起，跑馬地林黛小姐墓前，不少學生打扮之少年男女，三五成群的在其芳塚前垂弔，靜靜前更獻放了一束一束盛開的玫瑰及白蓮花，因這兩種代表着情感的時花，是這位「影后」生前的心愛物品。

救恩書院新生放榜

【本報訊】香港西營盤救恩書院本月一日上午九時招考F.1新生，昨日放榜。取錄之正取生及備取生姓名列下：

F.1正取生：陳建業、陳麗貞、高淑芳、袁榮君、梁祖蔭、許志雄、何麗容、卡國興、黃慶江、黎潔珠、岑少芳、陳秋華、何敏玲、鄭淑冰、熊明仁、林藝英、李淑貞、馮淑貞、陶富華、陳靜玲、黎國樑、黃志雄、張可蘭、魏文超、袁淑薇、鮑錦棡、張文逸、李寧德、何國滔、陳小梅、陳華盛、周耕珊、陸秀容、劉羨滔、演鄧勵、許偉武、樂禮芬、黃玉梅、彭國權、謝漢鈴、黃國基、高如斯、志昌、韓錦姆、盧本立、甘淑芬、伍子瑜、李仲文、梁有淑頤、蔡志齊、莊明運、文光玲、陳靜堅、陳婉兒、周少忠、麥嘉賜、卓明欽、蔡若雁、張志成、雷淑冰、吳榮華、程亮瑜、劉艷珍、徐廣志、施吳少榮、李杏賢、雨耕、李小娜。

備取：盧炳松、何國強、梁紹琪、張雄琛、李金源、洪文英、張玉麟、陳廣生、周耀昌、潘紹瑩、呂逸均、譚淑儀、霍志玲、陶遵玉、蕭國鍵、池潤華、劉志榮、張宗明、李維洲、張佐偉明、梁麗迦、梁樹開貴、區顯朱、孔潤玲強、曾保玉、陳俊榮、古柏倫、許麗珍、陳麥燕明、陳成就、梁英慈娟、余永權、蔡楚麗娟、林來興、姿永余、鄭亞珠、陳泰、許佩珠、蕭旭光、鄭振輝、招永盈、梁文麗、羅國賢、黃美真、陳炳民、梁潤容、盧利諸、陳國華、陳秋成

麗的聲韻之夜 招待銀台聽衆

【本報訊】「麗的呼聲」銀色電台之「樂韻心聲」節目，定本月卅日晚再度在香港大會堂音樂廳分兩場舉行，招待銀台聽戶。凡銀台聽戶，均可連同其六月份或七月份的月費收據，及回郵信封一個，寄本港灣仔「麗的呼聲」中文節目部「樂韻之夜」收，即將獲得入場券一張，并定七月十二日截止收信。

同濟中學 舉行入學試

【本報訊】同濟中學，在灣仔告士打道興建十五層大廈新校舍一座，內有物理化生實驗室，各科特別教室多所，設備完善，規模宏大，聘有香港大學英美及國內著名大學畢業之有經驗教師擔任，故本學期報名之新生甚為踴躍。該校定本月十日（星期日）上午九時舉行中英文中小學各級入學考試，凡已報名之學生，須攜同准考證依時參加；至尚未報名者，可於是日九時前到該校辦理報名手續，即行參加考試。

銅鑼灣成功樓 再訂特廉售價

【本報訊】銅鑼灣道八十八至八十六號之成功樓，係大源公司、業公司、酒利公司建築，聯合興建，今年三月初落成，因該樓地點接近公園，空氣環境好，材料堅固，有電梯代步，有浴廁設備，每層單位所佔面積廣大，而售價估宜，因此極爲人注意，該樓已紛紛出售，現所餘單位無多。茲悉：該公司爲使早日脫售，特再訂定特廉售價，所餘單位可間隔三房，一此單位可分期付款，并可得最低價，各界人士如欲購買，不妨前往參觀，洽購處電話：四三八四九、四二八九四、七二九八，或地盤：○八二九、○五○二九。

潮商學校 小學取錄新生名單

【本報訊】香港潮州商會主辦潮州林道潮商學校，為政府津貼學校，該校下學年中學新校建成，中學遷出，因此擴充小學，再增加班級，目前中小學兩部同時公開招生，報名投考者達二千餘名，小學各考生試卷，經已評竣昨經放榜，中學部則定期本月十日舉行新生入學試。

小學取錄各級學生名單如下：

小六：麥鴻滿、吳恭本、吳發中、梁俊不、龍志偉、蕭健民、彭惠堅、高俊英、梁俊榮、劉家庭、陳寬華、梁錦添、詹楣全、李澤輝、方明心、鄭文英、彭惠昌、紀春玲、陳超強、何榮波、程式康、忻幼真、杜耀財、溫炬燦、周榮基、陳興榮、倚璇祥、梁榮濤、歸銀柳。

小五：李璇通、楊愛蔡、楊潔和、許純銳、李柏才、王驊平、鄭綺霞、陸建展、周潤榮、馮以誠、李抵瑞、柯安安、馬淑君、余雪芬、楊文德、鄭沙平、湯雲明、梁惠英、林慶鴻、李永昌、陳秀貞、關燕芬、林健兒、陳寬誠、劉妙齡、辛燕瓊、李寶財、翁燦森、林慶星、陳秀蓮、吳幗玲、陳麗彈、陳偉才、鄭遠明、陳秀娟、陳國安、杜文義、林汝誠、盧綺華、高志盼、陳雅綠、周寶蓉、吳月珍、李國星、汪耀俊、吳樹欽、黃楚雄、陳娜婷、陳耀強、姚昌、曹進總、溫兆江。

小四：周少貞、張美芳、陳錦歡、潘艷榮、陳雅麗、馮兆鴻、李炎明、鄭方威、黃婉君、吳秋南、蔡紫韶、陳誠富、楊麗珠、楊應南、周松、陳光雄、黃秀芳、郭秋霞、黃述榮、湯艷明、丘秀玲、梁楚強、湛偉儀、吳家榮、張紅玲、徐雅真、封光明、梁惠玲、饒健生、林木宏、司徒宛姿、胡玉坤、陳光耀、李惠權、吳俊華、林烈振生、任寶森、林秋、翁燦棋、姚鴻運、方天鉞、李鎮成、徐美娥、黃潔屏、陳貴明、蘇妙意、許蘭香、林共曾、袁麗嫦、李漢泉、劉清浦、蔡英德、高婉明、梅堅、陳麗嫦、林柏榮、陳祖庇、劉永宗、成恩慕、林輝忠、朱綺霞、黃偉文、鄭靜芬。

小三：吳敏凱、殷少富、陳韻卿、盧振啓、林慶剛、吳明華、鄭啟中、李國佳、劉寶華、陳貞、李少環、老遜生、徐淑芳、林文董、楊麗娛、徐韻芬、李枝選、吳榮輝、胡寶文、溫偉明、黃楚劍、林天賜、邵瓊芳、翁秀珠、吳美玲、張汝心、梁世和、楊貫花、陳耀卿、陳冠海、林健中、李拔萃、蕭明輝、附榮聰、高銳波、張傑英、許育璋、潘美英、司徒苑儀、吳適逝、黃樹恭、黃志和、陳天祝、侯啓華、筱美好、李漢典、陳毗娟、李女、余少關、李廷李、翁建吾、吳木林、鄧偉明、徐萊娥、林祥致、余雪芳、陳楚璣、曾錦坤、陳佩卿、何建成、侯啓榮、陳鳳珍、陳秀霞、朱美玲、陳盛英、陳淑玲、林榮慢、柳錦卿、陳沛堅、衛潤、黃國雄、江偉文、胡玉珍、蔡慈森、林重嫦、麥麗珍、林振强、黃惠敏、謝錦華、鄭應南、林惠敏、劉志文、陳鴻典、郭克宜、岑志強、徐道明、黃嘉平、林慶沃、趙碧玲、陳瓊鳳、李紫西、蔡美齡、胡桂螢、黎兆中、鍾秀微、孫淑晉、麥冠文、李惠乾、李湘通、黃笑桂、林楚娟、陳稚川、王慶玉、吳璽管、梁婉兒、陳啓昌、陳麗芳、區永康、胡贊龍、史美關、曾進勝、何沛佳、賈玉蘭、梁綺明、陳榮熙、王翠娟、江紹偉、林東海、馬桂蓉、劉錫昌、郭芝傑、鄭美芳、李端儀、林麗利、顏鴻茂、趙碧翠、黃隱聲、陳偉民、陳科明、陳偉樂。（未完，明日續）

易宏翰今日舉行 雕塑素描版畫展

【本報訊】青年雕塑素描家易宏翰回港後首次個展，今日下午五時在大會堂八樓開幕。

易氏是中元畫會會員，年前在台灣東海大學藝術中心及國立藝術館、南聯畫會、自由美術協會、仁山莊畫廊等展出數次，頗獲好評，回港從事雕塑版畫創作，該作品現有參加海運大廈三集畫廊列展，其作品以採用雕塑素描版畫，運用最新興材料，塑膠與空電鍍製成，該展會由今日起一連六天展出。

蕩婦淫魔 兩院開早場

【本報訊】文華發行，東映出品的「蕩婦淫魔」，自前日在紐約、大世界兩院獻映，極爲賣座。據稱：該片創下了比「女流女賭徒」更高的賣座紀錄，現已加開十二點半早場，但仍然狂滿，亦即打破該線放映日本片的收入紀錄。據稱：此片之能夠有非凡賣座，主要是片中有性感，而衆有很好的劇情。

珠海外文學會 歡送畢業同學

【本報訊】香港珠海書院外文學會，定明日下午七時三十分在九龍伊利沙伯青年館大專同學會舉行歡送應屆本系畢業同學餐會，由該院監督校長及各教授致訓詞。是屆畢業同學名單如下：林偉深、劉國平、陳鳳珠、潘文組、蘇玉貞、胡嘉華、梁瑞裳、俞招興、陳家偉、余冠豪、陳紀年、劉燕月、趙不流。餐後尚有餘興節目。

交通版

西德郵船 夏福士泰回港 明日可抵埗落載十日航返歐洲 巴華利亞十四到埠卸貨翌赴日

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船夏福士泰號（HAVELSTEIN）自日本回航，按航程，明（九）日可能到達本埠。該輪在本港停留一日，放碇中環海面，落載後，擬定翌（十）日離港，航返歐洲。

另艘貨輪巴華利亞號（BAVARIA）則由歐洲運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，計程將於本月十四日可能抵本埠。該輪在港逗留一日，起卸貨件後，擬定翌（十五）日離港，經程前往日本。

多利順代理貨輪 芬田自美來港 明日到埠卸載十日離埠回航 杜姬娜十日抵港十二返歐洲

【本報訊】多利順洋行代理貨輪芬田號（FERNFIELD）由美國載運貨物前來香港，如無其他，照預定航期，於明（九）日抵本埠。該輪在港停留一日，寄泊中區海面，起卸貨後，擬定翌（十）日回航美國。

另艘貨輪杜姬娜號（TUGELA）則自日本回航，本月十日可能到達香港，落貨後，擬定本月十二日離港，航返歐洲。

日航選華籍少女 送東京訓練空姐 將在港日線上爲客服務

【本報訊】日航選七名華籍空姐，將於下月中旬開始在走港日航線上爲乘旅客服務。

伊等乃從五百六十名應徵者中選出的年齡在十八至廿三歲之間少女。

該七名入選日航空姐已送至日航東京總辦事處接受專業訓練，包括日語、美容化粧、彩民手續等。他們於下月一日至十九日接受爲期廿天的基本訓練後，即穿起中國長衫，在日航班機上服務。

圖片說明：左起：霍美寶、陳汝瓊、何麥族、李可兒、韓德儀、曾美莉、李寶理。

截信時間

今（八）日（星期五）

空郵

加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時

巴西、台灣、日本 信件上午十一時

馬來西亞、新加坡、沙巴、錫蘭 信件上午十一時 包裹上午十時

沖繩島 信件正午 包裹上午十一時

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹上午一時

泰國、黎巴嫩、敘利亞、荷蘭、比利時、挪威、丹麥、法國、瑞典、厄利亞、非洲、英國 信件下午二時 包裹下午一時

瑞士 信件下午三時 包裹下午一時

巴基斯坦、沙地阿剌伯、埃及、義大利、希臘 信件下午二時 包裹下午一時

緬甸 信件下午四時 包裹下午三時

菲律賓、伊朗、伊拉克 信件下午六時 包裹下午五時

印度 信件下午六時 包裹下午五時

南韓 信件下午六時 包裹下午五時

越南、柬埔寨 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

沙地阿剌伯 信件正午

塞浦路斯 包裹上午十一時

西班牙 信件正午

錫蘭 包裹上午十一時 信件正午

夏威夷 包裹上午十一時 信件正午

明（九）日（星期六）

空郵

印尼 信件上午十一時 包裹上午十一時

台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時

泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴 包裹上午十一時 信件正午

菲律賓 信件正午 包裹上午十一時

丹麥、挪威、瑞典 包裹上午十一時 信件下午一時

緬甸、巴基斯坦、巴林、荷蘭、比利時、瑞士、法國、義大利、英國 信件下午三時 包裹下午一時

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時

埃及、約但、利比亞、非洲共和國 信件下午三時 包裹下午二時

澳洲、非洲、菲島 信件下午六時 包裹下午五時

紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

印度 信件下午六時 包裹下午五時

南越 信件下午六時 包裹下午五時

印尼 信件下午六時 包裹下午五時

南韓 信件下午六時 包裹下午五時

加拿大 信件下午六時 包裹下午五時

柬埔寨、法國、義大利 包裹下午五時

台灣、日本 包裹下午五時

巴基斯坦、瑞士 包裹下午五時

泰國、亞丁、荷蘭、德國、比利時、丹麥、瑞典、挪威、英國 包裹下午五時

埃及、科威特 包裹下午五時

美國、中南北美洲、夏威夷 包裹下午五時

馬來亞、新加坡、沙巴 包裹下午五時

菲律賓 包裹下午五時

平郵

亞丁、義大利、瑞士、法國、東歐洲 信件正午 包裹上午十一時

約但、希臘、美國 包裹上午十一時

德國 信件正午 包裹上午十一時

泰國、寮國 信件正午 包裹上午十一時

黎巴嫩、敘利亞 包裹上午十一時

土耳其 信件正午 包裹上午十一時

新赫布里斯、新加尼亞、英屬所羅門島、巴布亞、新幾內亞 信件正午 包裹上午十一時

非洲、南非洲共和國、毛里求斯、留尼旺、東非 信件下午四時

巴西、阿根廷 信件下午五時 包裹下午四時

印尼 信件下午五時 包裹下午四時

蘇丹共和國 信件下午五時

今日出入口輪船

入口船

（中文船名）	（英文船名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到港時間）
佐渡丸（貨）	SADO MARU	日本	日郵	A三	上午七時
瑞金禮士（貨）	THE COMB LYKES	美國	總統	A十三	上午八時
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	馬尼剌	美輪	A廿二	上午七時
白祿連城（貨）	C. BROOLYN	歐洲	銀行	海運大廈	下午
日光山丸（貨）	NIKKOHSAN MARU	日本	大阪	B三	上午七時
岳州（貨）	YOCHOW	日本	太古	A卅一	上午六時
哥姆連（客）	COMORIN	歐洲	鐵行	海運大廈	下午八時
豪斯敦丸（貨）	HOUSTON MARU	日本	大阪	A一	半夜
約瑟禮士（貨）	JOSEPH LYKES	美國	總統	A十一	上午六時
寶馬（貨）	BOMA	日本	寶隆	A卅四	下午十時

出口船

（中文船名）	（英文船名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離港時間）
浩生（貨）	HOSANG	斗湖	怡和	B一	上午
柯利岡（貨）	OREGON	美國	怡和	A八	下午
士打巴里（貨）	STR.BALI	非洲	渣華	A卅三	下午五時
佐渡丸（貨）	SADO MARU	星洲歐洲	日郵	A三	晚間
菲律賓（貨）	PHILIPPINES	馬尼剌	美郵	A廿四	上午九時
瑞金禮士（貨）	LIPSCOMB LYKES	高雄美國	總統	A十三	晚間
維也納（貨）	VIENNA	歐洲	法郵	A廿四	晚間
約瑟禮士（貨）	JOSEPH LYKES	美國	總統	A十一	晚間
日光山丸（貨）	NIKKOHSAN MARU	星洲非洲	大阪	B三	午夜

九廣車時刻

客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
05:56—06:59	14:55—15:55	06:11—07:22	14:29—15:33
06:18—07:33	15:45—16:46	06:35—07:54	15:34—16:38
07:35—08:48	16:50—17:53	07:07—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:43—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:00—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

明日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
英航	三藩市東京	下午四時五分
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	東京大阪台北	下午三時卅分
國泰	金邊西貢	下午三時卅五分
國泰	馬尼刺	下午七時五分
國泰	漢城福岡台北	下午九時三刻
澳航	東京	下午九時卅五分
加航	溫哥華東京	下午九時三刻
民航	台北	正午十二時
民航	東京沖繩台北	下午九時三刻
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	法印寮東	下午六時廿五分
日航	東京	下午一時十分
日航	東京大阪台北	下午三時廿五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	東京名古屋台北	下午三時卅五分
日航	倫敦印度曼谷	下午四時十分
菲航	馬尼刺	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時卅分
馬航	新加坡吉隆坡	下午三時
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時四十分
越航	西貢	下午四時
印尼	耶加達馬尼刺	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
紐航	亞克蘭雪梨菲島	下午八時廿五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	下午五時
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	金邊西貢	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時一刻
國泰	馬尼刺	下午三時廿分
澳航	馬尼刺雪梨	下午十時卅分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午十時廿五分
德航	東京	下午四時三刻
法航	東京	下午七時十分
菲航	馬尼刺	下午二時
日航	泰星印尼	下午二時
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京美國	下午三時四十分
日航	台北名古屋東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
泰航	台北大阪	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
馬航	吉隆坡星洲	下午三時三刻
瑞航	東京	下午六時廿五分
印尼	東京	下午四時一刻
紐航	菲島雪梨亞克蘭	下午九時三刻

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度仰光	下午三時三刻
英航	東京	下午四時五分
國泰	新加坡	下午一時五十分
國泰	東京大阪台北	下午三時卅分
國泰	西貢金邊	下午五時十分
國泰	名古屋大阪	下午六時廿五分
國泰	馬尼刺	下午十時五十五分
澳航	雪梨馬尼刺	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼刺	下午九時十分
德航	東京	下午五時
民航	台北	正午十二時
民航	東京大阪沖繩台北	下午八時卅分
日航	東京沖繩台北	下午三時廿五分
日航	東京	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午五時
印航	倫敦印度曼谷	下午七時
菲航	馬尼刺	中午十二時卅分
泰航	馬尼刺	下午三時廿分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
馬航	新加坡	下午一時三刻
印尼	東京	下午一時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	名古屋大阪	上午九時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午二時卅五分
國泰	星洲吉隆坡	下午三時一刻
國泰	馬尼刺	下午七時十分
澳航	東京	下午七時
澳航	新德里倫敦	下午十時卅分
德航	曼谷印度德國	下午五時五十五分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午九時十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅五分
日航	曼谷印巴倫敦	下午五時廿五分
瑞航	曼印蘇黎世	下午五時廿分
菲航	馬尼刺	下午一時
泰航	馬尼刺	上午九時三刻
泰航	曼谷	下午三時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
馬航	新加坡	下午三時三刻
印尼	曼谷印尼	下午三時三刻
東航	金邊	下午一時

告預船輪口入出

（中文船名）	（船別）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU			九日	歐洲	大阪
哥姆連	客船	COMORIN			十日	日本	鐵行
田納西丸	貨船	TENNESSEE MARU	日本	九日	十日	非洲	太平
寶馬	貨船	BOMA			九日	歐洲	寶隆
日本熊	貨船	JAPAN BEAR			九日	沖繩日本美國	美輪
白祿連城	貨船	C.BROOKLYN			九日	日本	銀行
岳州	貨船	YOCHOW			十一	紐西蘭	太古
岡者士丸	貨船	GANGES MARU	新加坡	九日	九日	日本	大阪
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	九日	十日	歐洲	太古
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	九日	十一	歐洲	渣華
士打科羅烈達	貨船	STR.FLORIDA	日本	九日	十一	星洲南非南美	渣華
嘉連那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	九日	十二	日本	怡和
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	九日	十日	美國	多利順
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	九日	十二	台日關島	怡和
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	九日	十日	美國	太平
淡路山丸	貨船	AWAJISAN MARU	日本	九日	十日	非洲	大阪
安慶	客船	ANKING	基隆	九日	十一	基隆	太古
夏福士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	九日	九日	歐洲	日郵
磨鈴	貨船	PIONEER MILL	美國	九日	十一	美國	美輪
萬華城	貨船	VAN WAERWIJCK	日本	九日	十二	非洲	渣華
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	九日	九日	星洲近東	日郵
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非星	十日	十一	美國	多利順
海華	貨船	HALLVARD	日本	十日	十三	曼谷	多利順
茂利怡美利	貨船	MURRAYEVERTT	日本	十日	十一	非洲	福來
孟巴莎丸	貨船	MOMBASA MARU	日本	十日	十一	星洲非洲	大阪
士打漆咸	貨船	STR.CHATHAM	日本	十日	十二	非洲	渣華
杜姬娜	貨船	TUGELA	日本	十日	十二	歐洲	多利順
邊利施	貨船	BENLEDI	日本	十日	十四	歐洲	邊行
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	十日	十一	星洲近東	日郵
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	新加坡	十日	十日	——	大阪
良利陞	貨船	HERMOD	日本	十日	十二	山打根	多利順
奧佛利露	貨船	OVERIJSEL	歐洲	十日	十一	中國大陸	渣華
元榮丸	貨船	GENEI MARU	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
東榮丸	貨船	TOUN MARU	日本	十日	十一	星洲南非南美	日郵
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	十日	十日	星泰非洲	大阪
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十日	十一	印尼	捷成
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	十日	十一	馬尼剌	美輪
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	日本	十一	十一	星洲非洲	大阪
太原	客船	TAIYUAN	澳洲馬尼剌	十一	十六	澳洲	太古
烟台	貨船	CHEFOO	西澳星泰	十一	十四	基隆日本	太古
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十一	十二	日本	渣華
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	美國	十一	十一	馬尼剌	總統
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT	非洲	十一	十二	沖繩釜山日本	福來
蘇律	貨船	SURAT	日本	十一	十四	歐洲	鐵行
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美郵
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	十一	十三	日本	渣華
百游	貨船	BATU	日本	十一	十二	歐洲	渣華
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	十一	十一	星洲非洲	日郵
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU	新加坡	十二	十三	日本	日郵
陳達	貨船	CHANDA	非洲星洲	十二	十四	日本	鐵行
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	十二	十三	溫哥華美國	怡和
陟比馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	十二	十三	美國	捷成
奇訥馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十三	十四	非洲	捷成
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十二	十三	星洲非洲	福來
華亞	貨船	VAR	歐洲	十二	十三	日本	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	非洲星洲	十二	十三	日本	福來
亞林麥	貨船	ARAMAC	日本基隆	十二	十四	澳洲	鐵行
寮國	客船	LAOS	歐洲	十二	十三	日本	多利順
浙江	貨船	CHEKIANG	曼谷	十二	十五	日本	太古
天多那士	貨船	TANTALUS	歐洲	十二	——	——	太古
安佳士	貨船	ANCHISES	歐洲	十二	——	——	太古
珠寶娜	貨船	CHUPRA	日本	十三	十五	非洲	鐵行
京都	貨船	KYOTO			十四	美國	太古
進榮丸	貨船	SHINEI MARU	日本	十三	十三	金邊	太平
大安美	貨船	DIOMED	日本	十三	十四	歐洲	太古
維明尼路	貨船	VIMINALE	歐洲	十三	十四	沖繩日星歐	天祥
金寶地亞	貨船	CAMBODIA	歐洲	十三	十四	日本	寶隆
海順	貨船	HELIOS	斗湖	十三	十四	日本	多利順
亞蘇瑪	貨船	AZUMA	歐洲	十三	十三	日本	寶隆
太平	貨船	TAYPING	美國	十四	十五	美國	多利順
邊那力	貨船	BENLARIG	歐洲	十四	十五	歐洲	邊行
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	波斯灣	十四	十五	日本	捷成
斯濱馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣	十四	十五	日本	捷成
大賓	貨船	THEBEN	歐洲	十四	十五	日本	多利順
海多	貨船	HALLDOR	日本	十四	十六	星洲非洲	多利順
伯哈達	貨船	BAHADUR	印度仰光	十四	十五	日本	鐵行

安慶 快輪

每逢星期四由基隆開星期六到香港 一由香港開星期三到基隆

貨客接洽處

太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號

新型客郵 M.M. 「寮國」 T/S "LAOS"

直往神戶，橫濱

七月十二號辦貨，十三號下午開行

貨客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷

於仁大廈二樓二二二室

法國郵船公司啓

怡和有限公司 代理 美洲輪船公司

JARDIN MATHESSON & CO. LTD.

"OREGON" 輪

往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。

七月八日已到港收貨晚開行

"WASHINGTON" 輪

直航：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵崙等埠

七月十二日到港收貨 十三日開行

"M.M.DANT" 輪

往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。

七月十九日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啓

印華輪船公司

THE INDO CHINA S.N.CO. LTD.

東雄 往橫濱、大阪、名古屋、神戶 七月十六日收貨 十七日開行

浩生 往斗湖 七月七日收貨八日開行

東南 往山打根 七月十六日收貨

恒生 往山打根 七月廿三日收貨 廿四日開行

總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY LTD

東星 往比利士本、雪梨、墨爾砵 七月廿二日收貨 廿六日開行

佐治安順 往基隆、橫濱、名古屋、關島、比利斯本 七月十日收貨 十二日開行

地獄門生死門
錯綜複雜美蘇特務殊死戰的

「地獄生死門」是一部緊張刺激香艷七彩間諜片王。

過去的間諜片，很少有描寫英國與蘇聯兩國的，但如今的「地獄門生死門」，即是以英蘇兩國特務的展開搏鬥爲題材，在今日國際戰爭日緊之際，這部影片是相當有意義的，本片，除了可以在一百分鐘之內看到緊張，香艷的鏡頭外，還可以領悟到世界大勢是怎樣的譎變哩。

事件的起原是英國一個女特務在荷蘭首府海牙郊區執行任務之際，突然被無聲槍殺死，兇手偷取了一捲縮在死者乳罩中的菲林底片逃去。

翌日在華盛頓的美國情報局長便親赴蘇聯領事館，找着蘇俄領事來談話了。

原來殺死英國女特務的兇手是橫行歐洲的黑蠍黨人所爲，美國情報員是以事情並不簡單，因此，立刻委派三S三前去調查。

三S三這個能幹的特務是由佐治亞迪臣飾演，他立刻趕到維也納去，很快便與黑蠍黨首領的女兒實絲明（巴巴拉西棗絲飾）打得如火熱，如此，便引起矛盾的心理來。

因爲佐治亞迪臣明知巴巴拉西棗絲是黑蠍黨魁的女兒，他恐怕她會假意逢迎，但是，暗中偵察她的行動和探聽她的心聲，却發現她是一心一意的爲愛情而不屈父仇的人。

但是蠍黨魁多拉克也非弱者，他知道這個風聲之後，立刻調遣特務人員傑奇、莎可夫、馮爽伺機除掉佐治亞迪臣。

佐治亞迪臣正與巴巴拉西棗絲在愛河沒溺中，他也是非常精明的。認爲如果對方知自己來了，自然不會干休的。因此，處處防範。

正因爲這樣綜錯複雜的情況下，佐治亞迪臣更感到處處受敵，原因巴巴拉西棗絲會不會「中途變志」，他實在無法決定，就算巴巴拉西棗本人，也不能答覆，因爲她沒有受到父親的壓力，自然會和佐治相戀下去，但如果一受父親或其他的黨徒壓迫時她會不會改變初衷，着實使人迷惑。

「地獄門生死門」的故事莫測高深，就是因爲這樣複雜情形下產生，它不特是鬥力，還是鬥智的特務片王哩。

兒女俱長成父親要嚴肅
何馬田公私分明

·文秀·

做明星的私生活放蕩，但是又要給子女做個好榜樣，建立父母的威嚴，可是勿以爲那些小孩子被蒙在五里霧中，現在的孩子們都是「醒目仔女」，自己有什麼不規矩的行爲，他們幾乎無一不知道的，以歌星何馬田爲例吧，幾個子女對他的事情，瞭若指掌，知道老頭子免不了虛僞。

何馬田的十三歲兒子何諾，小小年紀組成狂人樂隊，居然登台表演，他就不客氣地說父親騙他，他說：「父親老是在「做戲」，在驕着我們，永遠不在我們的面前飲酒，他躲起來却喝兩杯，有時喝得大醉。」何馬田的女兒已很大了，個人的纖髮史生活殊不快樂，克羅狄亞批評父親說：「他是個好人，也許他憎恨我把快樂的掃興破壞了，但他在家確是個守規矩的人，他知道一個做父親的職責，不過在家庭以外如何，就很難了。不過做到何馬田的的子女，較許多名人的家庭，幸福得多了。」

何馬田有七個子女之多，他們的幸運是雙重的，他的妻子珍尼馬田，自己生了四個小孩，至于三個年紀大的子女，是他的前妻剩下的。在銀幕上看見何馬田那副吊兒郎當的樣子，可是大家庭他身爲主人，却把家庭幸福放在第一位，一切以整錢務爲主，因而他自己處處擺出好榜樣，子女要模做的雖是好的事情，他雖孜仔細地做正派的人，不使子女知道他是放浪的。

事實上何馬田的兒女，對他的個人私生活情形知之頗詳，如果把內容揭穿，何馬田本人亦未免吃驚。何諾說：「我常監視父親，他的舉止行爲逃不掉我的眼睛，他是偉大的父親，永遠不告訴我們，他撓甚麼鬼，但是處處創下好榜樣，要我們去學。」何諾說父親從來不接受晚間拍片及上夜總會去，因爲這一來他便離開了子女，實際上在去拉斯維加的沙漠酒店登台，才旅行一次，談到這樣的父親，這幾個子女亦覺得榮幸的。

最近，何馬田的女兒克羅狄亞有大新聞，她宣佈英國娛樂巨子「大占」訂婚結婚，他是英國顯富有的紡織商的兒子，本來已定二月十一日爲其黃道吉日，但已告延期，因爲當時何馬田因要拍片，不能參加婚禮，後來傳出是否他不贊成女兒嫁此男子的監督，以致睽了佳期。這個女兒的婚事多次受阻，去年四月她撰與桃麗絲紫的兒子麥和鄧結婚，結果是無限期延展，以致告吹。

何馬田在家裡畢竟是一個相當權威的家長，從記者去訪問他的未來女婿，可知其中顯然是受何馬田的影響，女兒結婚展期，「大占」說過何馬田沒有反對，而且完全贊成，但這對小兒的命運尙未決定，克羅狄亞已廿一歲了，無論做甚麼事，她總是以父母的意見爲依歸的，何馬田疼愛子女，當然不會使她失望。

另外一個女兒亦已長大亭亭玉立，她是姬爾馬田，許多影城的青年都愛她，可是在他的心目中的青年，必須頗特殊的男子，才能贏得她芳心，這個男子以似她的父親，則比較容易成其好事，可見何馬田在子女心目中的地位。

九歲大的小女兒珍娜馬田，已長得很美，她愛「狂人」，所有何馬田的子女，都明白父親的眞相，自有分數，最緊要的是知道這個風流父親極愛他們，父親子女的關係極佳。

圖片說明「夜半的鬼影」是新藝公司的新型奇情恐怖片，演員陣容極大，計有周聰、嘉玲、南紅、夏娃、王偉、龍剛三生三旦。圖爲戲中一幕。

夜半的鬼影
周聰再演神探

新藝公司兩張王牌，一是當家花旦陳齊頌，一是台柱小生周聰。他倆都成了目前的大忙人，時而合演新片，時而各有各忙。最近周聰主演的恐怖奇情片「夜半的鬼影」，是新藝出品，但花旦却是外借的南紅與嘉玲。

周聰投入新藝後，有一個最明顯的表現，便是戲路越來越廣濶，時而是多情公子，時而是鐵漢人物，而任何角色落在他身上，都有精彩的發揮。例如目前他在「鐵膽」一片中，飾一智勇雙全的探長，演技的神絕，使人叫拍案叫好不已。

無巧不成書，周聰在這部「夜半的鬼影」中，也是扮演一名探長。但是，這個探長所遭遇的案件，是更爲複雜，更爲離奇。在一幢荒郊的別墅裡，南紅和嘉玲到來休養，但那裡却鬼影幢幢，幻幻眞眞，步步驚心。周聰着手辦理這宗神秘離奇案件，在茫無頭緒中，他以機智，沉着的頭腦，逐步找尋線索，終於揭露出一件手法巧妙的大陰謀。周聰演這個探，在演技是發揮得淋漓盡致的。

「夜半的鬼影」一片改編自依達的原著，導演是有恐怖大師之稱的吳回，演員有周聰、南紅、嘉玲、王偉、龍剛、夏娃等。

銀壇絮絮
乳燕離巢初展翼 王天麗出處徘徊

因爲有點要事，大清早便趕往九龍，在渡海輪上巧遇肥叔叔，這般早，便去那裡呢？倆談之下，他非常誠懇的回答：「這幾天，都是大清早便要趕往片塲，因爲「桃源」那套「金鉬扣」一連開拍多天，每一天，我都有參加演出。」

「一登銀幕，便大受歡迎了，」我笑着道：「看來，你不久便會成爲大明星了。」

「不要取笑，」肥叔叔謙虛的說：「我根本甚麼也不懂，祇是爲了一點興趣，能夠有機會玩玩吧。說來，黄餡的確待我不薄，「金鉬扣」和「金手鐲」兩片中，我也有相當的戲。」

「這兩套片都是孫青，范麗主演的嗎？」我問：「男角又是誰？」

「是胡楓與蒲宏，」他答：「兩套是不同題材，但兩套都是彩色寬銀幕，因此，拍起來特別認眞了，黄餡對這兩套戲的製作，眞是不惜功夫呢！」

「你有孫青的相片嗎？」我見他在整理一疊相片，因此向他問。

「不，」他將相片遞給我看：「是王天麗的，妳看。」

我老實不客氣地接過相片，這位小妮子，看來是一位理想的電影人材。據記憶所及，多月前，王天麗曾代表邵氏出席參加一個地方的影展。這期間，邵氏宣傳部曾在人前表示，王天麗歸來之後，便成爲邵氏旗下的女星，然而時到現在，似乎還沒有眞確消息，於是，我又向肥叔叔問：「她是不是簽了約給邵氏呢？」

「據說，到目前爲止，還沒有正式簽約。」他答。

「是甚麼原因？」我有點意外的問：「是條件談不來嗎？」

「詳細情形我不大清楚，」肥叔叔答：「而據所知，最主要的還是邵氏要她簽八年合約，她認八年時間太長，而且，她母親也要愼重考慮。」

「王天麗本人，究竟對拍電影有沒有興趣？」我問。

「她本人對電影興趣最濃厚，總是希望拍電影，」他答：「就是這個原因，陳燕燕對她的前途更要考慮，邵氏的八年合約，委實太長，而且，公司大，發展機會不少，據陳燕燕日昨和我談起這件事時，她說：「既然女兒喜歡拍戲，做母親的，祇好盡力的幫助她，我希望她不論國語片抑或粵語片，都不妨演，祇是要考慮劇本角色的選擇，更要研究電影公司的動機，假如演無關重要的閒角，或者祇演一套，我便不想她參加了，希望有一間規模的公司眞眞正正的培養她，起碼給她拍幾套片的機會。」

「你可以代我約王天麗談談嗎？」臨泊岸時，我向肥叔叔問。

「可以的，」他爽快的回答：「過兩天，我代妳約她。」

——江紫薇——

圖爲王天麗近影

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際報導。三十分，天氣報告，咪前展書讀。四十五分，常識解答節目，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答，音樂。三十分，中文教育性廣播。五十分，鑑菜價格報導，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，音視你的嬰孩，音樂。三十分，空中小園地。十時，點唱節目。四十五分，故事「東周列國誌」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵曲及時代曲。十二時，今晨午播批評，假報導，故事「綠陋方世玉」。三十分，漁民天氣預告，名作品「茱妮坦日記」。一時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂及京曲。三十分，祝君康健節目。三時，粵曲。五十八分，天氣報告。四時，南音。三十分，咪前展讀。五時，時代曲。三十分，空中小說。五十八分，鮮魚批發價報告，天氣報告。六時，中文教育性廣播。三十分，時事，國語新聞，客語新聞及特別報告。七時，粵曲。十五分，中文節目。三十分，戶口統計，粵語新聞評論會。五十八分，漁民天氣報告。八時，「偶君子」。三十分，一週影評。十五分，漁民天氣預告，轉播倫敦粵語新聞。十時，廣播劇「彭公案」。三十分，長篇粵曲。十一時，時代曲。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，世界之最。十五分，今日事，金石良言。三十分，街市行情。三十五分，廣東音樂，上午節目報告。四十五分，錄轉港台：空中問答，音樂。十時，子女管教，時代曲。三十分，兒童故事。四十五分，通俗故事「猛鬼林」，粵語流行曲。十一時，粵曲。十二時，新聞報導。三十分，新春宜宜，下午節目報告。三十分，長篇小說「眞假情」。一時，南音。二時，諧劇「二八佳人止得嫁」。三十分，時代曲點唱。影故事「賊美人」。三時，戲劇大王「東床快婿」。三十分，時代曲點唱。粵語流行曲。四十五分，社會服務，中文人報告。四時，金價報告。五時，理小說「兒童故事」。六時，國術小說「英振聲成名史」。三十分，千面金剛「穿心劍」。七時，電話點唱。八時，新聞報導，天氣報告。大頭菜，狗預測。九時，晚間節目報告。十五分，諧劇「四十五分斷」。十時，說「鬼」。十一時，短篇趣劇「己身不救」。育台明日節目。十五分，紅伶名曲選。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣及潮汐報告。時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，十五分，轉播港台新聞報導。天氣及潮汐報告，祝壽節目，街市行情。三十分，粵曲。九時，天氣報告，時代曲點唱。十分，南音。十時，時代曲。十一時，報導各地天氣，婦女生活節目。十五分，「偉大的母親」。社團簡報，時代曲。三十分，倫理小說「秋心怨」。十二時，祝壽點唱。十五分，奇情小說「荼蘼紅」，小菜任選座。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報導，天氣及潮汐報告，報導各地天氣。三十分，粵曲。二時，倫理小說「妙曲名花」。三十分，時代曲。三時，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，粵語流行曲。五時，重播兒童小說「乞兒皇子」。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞節目，天氣及潮汐報告，報導各地天氣。三十分，時代曲。七時，戲劇化星期小品「虛榮何價」。防間節目。八時，點燈小說「奪命追蹤」。三十分，時代曲。九時，天氣，社會小說「漫長風雨夜」。四十五分，時代曲。十時，「大丈夫」故事。電影故事「賊美人」。日記。三十分，天氣報告，財故事「一百萬」。十一時，天氣報告，時代曲。五十九分，轉播明日節目預告，時代曲。港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。天氣預測。十五分，藝術歌曲。今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，潮州歌曲。十五分，街市行情。三十分，客家山歌。十時三十分，股市行情報告，福建歌曲。十一時，民間故事「無心爲聲」。三十分，音樂。十二時，新聞報導。分數教授，股市行情報告，英語時五十分。十二時，潮曲。十五分，偵探小說「別墅情魔」。一時，京劇。二時，股市行情報告，時代曲。三十分，現代潮曲，雜曲。三十分，越劇。五時，潮語武俠故事。股市行情。「風塵俠隱」，金價報告，中文電視節目。十分，新潮曲。七時，時代曲。教育台明日節目。十五分，晚間節目。報告，天氣報告。分，新聞報導，天氣報告。八時三十分，潮語戲劇化小說「添丁甜醋」。九時，戲曲漫談。三十分，聊齋成事。十時，四明快書。三十分，古今談。四十五分，國語新聞報導，上戶口統計討論會。十一時，錄轉港台「陸」，天氣報告。四十五分，潮州曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，節目預告，音樂。四十五分，天氣及潮汐報告。時代曲。八時，轉播港台新聞報導。預測，時代曲。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣及潮汐報告。四十五分，時代曲。天氣預測。十五分，西樂。天氣報告，時代曲。三十分，粵曲。九時，十時，三十分，天氣報告。十一時，國魂第五十八輯「奧國情緣」。三十分，報導各地天氣，粵曲。十二時，現代小說「無價相思」。一時，股市行情報導，時代曲點唱節目。三時十分，三十分，轉播港台新聞報導，天氣及潮汐報告。三十分，重播長篇小說「荒谷恩仇記」。西曲。五時三十分，三十分，股市行情報導，天氣報告。六時，轉播港台新聞簡報。七時，升中輔導節目。三十分，恰俏小說「愛情賭局」。八時，轉播港台新聞報導。西曲。十五分，祝婚節目。體育雜談。四十五分，時代曲。九時，天氣報告。港九時事。十五分，時代曲。明日節目預告。三十分，鐵面無私「智斬」。

中文電視

六時，節目預告。二十分，卡通片。四十五分，學以致用。十五分，英語講座。四十五分，大頭仔。七時，世界新聞。十五分，國粵語會話。八時，民間歌劇。四九時，再接再厲。三十分，特選西片「狂死城」，彼得羅利主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：三五千週，波長四七〇八公尺。

七時，早晨音樂，晨鐘暮鼓。二十分，經音樂。天氣報告。三十分，英語教授，西樂。八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十分，三十分，時代曲。十時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十分，南音。三十分，粵曲點唱。十一時，婦女節目。十五分，時代曲點唱。十二時，作品介紹，祝婚點唱及天氣報告。十五分，武俠小說。說，天氣及漁民天氣報告。四十五分，潮語流行曲，天氣報告。三十分，倫理小說。二時，粵曲。三十分，三國之音。時代曲。三十分，時代曲點唱，小說。四時，曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。六時，三十分，兒童節目。四十五分，西曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，時代曲。三十分，耍狗塲巡邏。七時，代曲。八時，佳家男人。三十分，西曲點唱。唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，香港阿斗官。三十分，談天說地。四十五分，粵語流行曲，明日節目預告。十一時，歌唱小說。三十分，時代曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

大華·麗都 | 利舞臺·樂宮 | 麗聲·皇后·皇都 | 新華·豪華 | 樂聲·新聲·國華 | 娛樂·荷李活 | 東城·快樂

第三週映！
每日四場 特別加映 十時半 正九點 正六點
和路迪士尼榮膺全球巨獻
茱莉安德絲
歡樂滿人間
Mary Poppins
全部特藝七彩 金像五項獎 秋季盛會

歌曲動聽流行 景色美妙絕倫 特技出神入化 故事清新 風趣開心 去年全球賣座冠軍
票價二元至四元七毫 贈券停用

今第十六天！
三時 五點 九點
榮獲六項金像獎
茱莉姬絲蒂 奥馬沙里夫 ……
齊瓦哥醫生
DOCTOR ZHIVAGO

大導演大衛連新作
贈券停用
大革命 山河變色 千里逃亡 一段情 紅顏癡心 片片紅塵 愛恨別離 …… 悲壯激昂。
利舞台今十二點三虎將 ……

昨狂滿今請早
麗聲 皇后 皇都
兩點半 五點半 七點半 九點半
花都美人窩
ESCAPADE IN PARIS
全部七彩
紙限成年人欣賞！兒童請勿觀看！

大膽 露骨 迷人 ……

潛水坦克混戰 日日爆場！第十六天
特別時間 十二時半 二時半 五時 七時 十時正
正牌鐵金剛最威水之作
辛康納利
THUNDERBALL

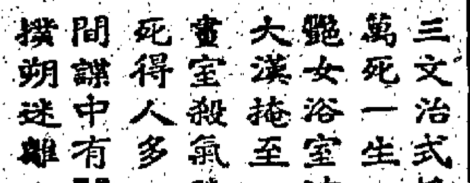
鐵金剛勇戰魔鬼黨
噴射飛椅 一飛沖天 潛水坦克 海底橫行 七彩海底景色最吸引人！

滿
昂然進第二週
人人讚好戲
SEVEN GOLDEN MEN

七金剛
全部伊士曼七彩

果然哄動
兩點半 五點四 七點半 九點八
蓮娜端納
五一年代傑作
Madame X
特藝七彩

月圓花殘斷腸時
天下父母 子女 夫妻 情人 同聲一哭！

今天續映
緊張刺激香艷七彩間諜巨片
新奇！刺激！香艷！緊張！
一部別開生面的特務片
佐治亞迪臣 巴巴拉西棗絲 李安 婷美

地獄門生死門
SECRET AGENT 353 PASSPORT TO HELL
三文治式擒車 萬死一生 艷女浴室沖涼 大漢掩至 畫室殺氣騰騰 死得人多 間諜中有間諜 撲朔迷離

港九首輪影院聯合廣告

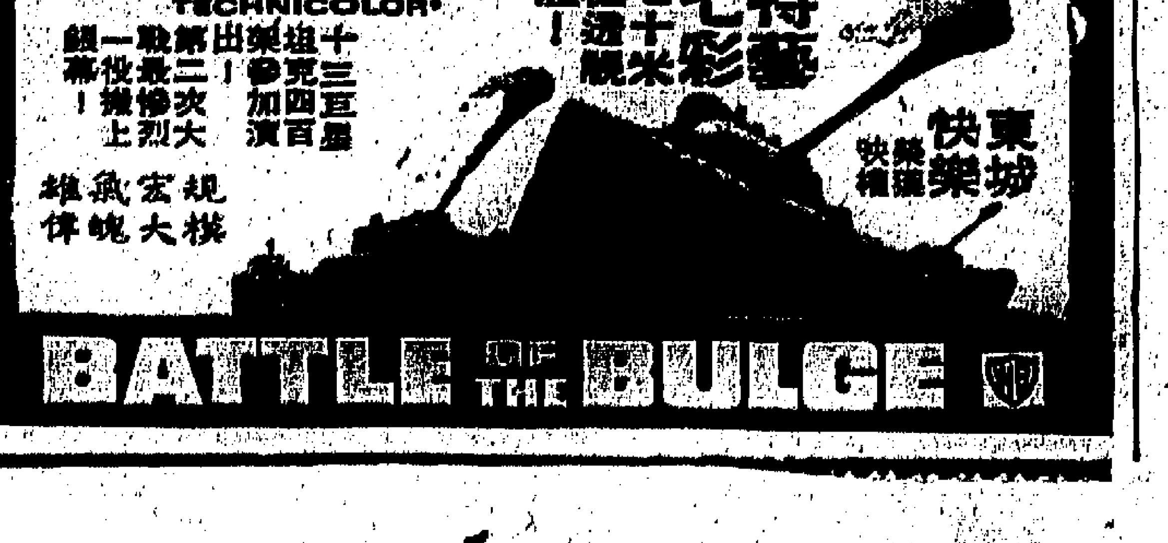
尚有戲院廣告移刊第十二頁

紐約·大世界
滿！五場
萬婦淫魔

伊士曼七彩
西大怪獸爭雄記

仙樂 永華 國寶 狂滿今續

天氣熱 排場更熱
大滿
昨日小暑

華納公司出品
電影史以來有的爭戰片王！
坦克大決戰
ULTRA-PANAVISION·TECHNICOLOR
特藝七彩 七十釐米

BATTLE OF THE BULGE
東城 快樂

中央 五場映

美高梅出品 科學偉大新奇巨片

大衛·麥卡林 伊莎·莉丹 雙主演

全部七彩 上中字幕

縱橫七洲洋

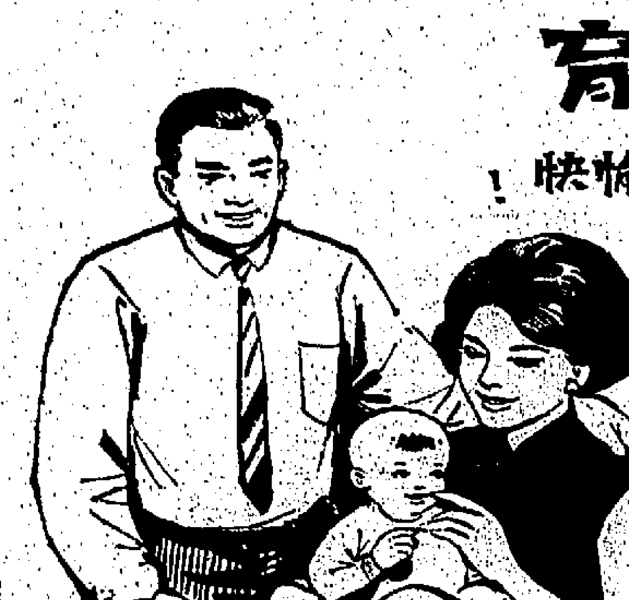
大戰怪魚·男女歡迎海底奇觀

票價七毫起至二元四毫

今日十一點正專片早場 新馬師曾 鄧寄塵 合演 **因禍得福** 四毫起碼

節制生育

母嬰健康　生活愉快！



香港家庭計劃指導會

香港會所：軒尼詩道一五二號　電話：七二一一三一

九龍會所：馬頭涌道一〇五號　電話：六二二四八三

子宮環節育　安全　簡便　可靠　免費指導

紹榮高拉力竹節鋼筋

紹榮高拉力竹節鋼筋

大量供應，價值比同質外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分四十，柱陣減細樓身減輕，任何花式皆備，且可隨時添補調換，普通圓鐵同樣大量供應出口，交貨快捷，歡迎外埠代理。

紹榮有限公司 鋼鐵廠

寫字樓：中環怡和大廈九樓　電話：二二四三六零　二三零五八九

廠址：將軍澳　電話：八九零一九四　八九三六八八

滙豐財務有限公司

W·F

長期存款，利息如下：

一年半期……	週息五厘七五
二年期…………	週息六厘
三年期…………	週息七厘
四至五年期……	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

※本公司現設儲蓄部

儲蓄户週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）

香港亞細亞行五〇三號　電話：二三七一四一·二·三·四·五

國寶 昨日全滿 今日請早

新諸葛亮遊樂場側

東寶獨家出品怪獸系列陣容　七彩大銀幕特技巨片　國語對白片上中文

四大怪獸爭雄記

星由里子 主演

早場：老夫子　公餘場：愁煞金沙　七十片中文

新安界

今天首映一續集完結篇武俠巨片

中原奇俠

于秋 陳寶珠 英才 張 李紅堅

今天五點半公餘場：**飛騎追踪**　七彩奥迪梅菲

明日早場：**浴血連環攻**

百樂門

第二週第八天

十大神劍門巨片

泰倫鮑華 精彩傑作

寶劍留痕

男女老幼 合口味　中文片上

今早場十二點四映 七彩一鳳 **夜歸人**　任劍輝·吳君麗

國寶

第二週映

二點半·五點·七點半·九點九

邵氏豪華鉅獻彩色巨片

四屆亞洲影后 林黛 丁紅 關山 主演

藍與黑

今早九點半：女秘書十二人：的士

東方

最後今天四場

倫敦北部空戰巨片

降傘突擊隊

七彩特寫

明日早場天門片：天網 今早場片：網

麗斯

今第十七天映

女賊金絲貓

今早場：偵探巨片

工商日報　資格夠老　出紙多張　祇賣一毫　刊登廣告　收效尤高　一紙風行　有目共睹

老夫子話：「吾不欲觀之矣！」

招待所中去摸麻，老夫子與大番薯摸大板。眼盤中春光外洩，秘眼被噴得滿是水漬，呀呀呀，吹一個滿天星斗。「老夫子三教優仔出」，是暑季中一點最佳清涼劑。

國金新明金國金都 舞台聲華民陸都

一早爆棚

天大面子恭請 施麗 米高 小姐先生 丁鳳 大衛 首次公開主演片中名曲

女秘書

占士邦唔係個皮，實飛鴻當佢第九！

于素秋 湯明 丁基 麥鳳 丁香 主演

洪紅 客串

倫敦 英華 京國 金寶 樂都

第二週映

邵氏豪華彩色巨片

倫敦每日加映12點三場

為愛情之流 血淚交流 為爭遊戲 甜苦離分

藍與黑

THE BLUE AND THE BLACK

林黛 丁紅 關山 主演

陶秦 編導

邵逸夫 監製

SHAW SCOPE

雲華大廈

業已落成 已有入伙紙 高尚住宅 即租即買即住

歡迎參觀

益興建業有限公司

北角區最新型商業住宅樓宇 各路巴士電車均有站停門口

納也維

乘澳航V式噴射機 捷快最納也維飛

沿途僅停兩站　QANTAS

澳洲航空公司航線環繞全球一周　具有四十五年可靠服務經驗

刊登本報廣告請電七三零七零八接洽

百樂門 今天請早

昂然進入第二週！

泰倫鮑華主演

泰倫鮑華力比劍術，前所未見！尖銳劍術，驚險萬分！下口頭具實力真實名貴！

寶劍留痕

The Mark of ZORRO

樂聲 新聲 國華

人人好戲！

特別擴播請早訂座

第二週映

片性高炸鉅爆！

七金剛

伊士曼七彩

爆世最金庫大劫！

SEVEN GOLDEN MEN

留學美國的香港同學們

你很想知道家中消息？

你常常感到孤獨無聊？

本報現在能够為你們解決問題，本報現已改為航空版，每日將香港社會新聞、體育消息、娛樂消息及內地消息、國際新聞、股市變化等精要為一大張，你們可從航空版得到香港最新消息。用航空寄到你手中，每日一張，可以消除你的苦悶及孤寂。費用：每月只需付十一美元（計報費港幣三元，空郵費港幣六十元），欲知詳情，請函工商日報發行部。

荔園

背山面海 滿園綠蔭 消暑勝地 心曠神怡

化最低代價 可得最高享受

九大劇場 座位舒適

紫燕入誰家 大鬧江洲城 什技環球團 女子歌壇 美人嬌

青年兒犯 紅鸞喜 夏威夷之夜 情海幽蘭

錦秋殿 天台 露天茶座 西餅汽水 飽點麵食 風涼水冷

永華

電車巴士總站 冷氣開放·歡迎前座早請定座

東方公司鉅製鉅映彩色特技片

四大俠保 **爭雄記**

英京

今早十點半映 芳艷芬·新馬仔 再世負心人

今日五點半 七彩飛彩俠英雄 沈芝華

今天正午 陳寶珠 俠片 中原奇俠

麗都大華

歡樂滿人間

第三週

每日開映 11點半 2點半 6點半 9點正

和路迪士尼

榮獲全球巨獻

茱莉安德絲

十全十美 多采多姿

特色突出 技巧神奇 色彩七彩

五項金像獎！

WALT DISNEY'S

JULIE ANDREWS · VAN DYKE · TOMLINSON · JOHNS

名曲十四闋·價廉物美！暑假增場

舞曲大王

美高梅歌舞巨片：愛情動人，音樂超凡

皇牌巨片

連獲兩屆金像影后 露薏絲蘭娜 數千演員聯合主演

The GREAT WALTZ

一代樂仙，飄飄處處聞名作曲家，擔任本片全部名曲配詞。

名曲如林 動人心扉

皇后　麗聲　皇都　快將獻映

尚有戲院刊登十一頁

大東

今日推薦首輪映 武俠明快奇情巨片

秋素 才英 寶珠巨片

中原奇俠

恩怨情仇·變現奇突

今早場：李仙 碧雲

今公餘場：泰倫鮑華 還我山河

下午正場：艾華 家駿 難忘

香港 新世界 真光 英京 皇宮

龍城 華樂 荷李活 長樂

今天請早

影友熱烈捧場 九大戲院擁擠

特技武俠巨片

中原奇俠

緊張故事 一集完映

于素秋 張英才 陳寶珠 李紅 石堅 沈芝華

勸北紅星傑作

成鐵林 四堂 主書 智門 寶雞 飛狐

工商日報啓事

本報航空版每天暢銷海外，多蒙各界讀者喜閱，紛紛惠函訂閱，殊深感謝！惟因郵遞關係，各海外定戶，如遇有不能按期收到，或發覺遺漏情事，希即行惠函示知，俾資改善，用副雅意，是所盼禱。

麗宮·皇后·皇都

昨天座無虛設 今天請大早

特務片多得緊，太多！張張請來換口味！換換口味，又香艷，又好笑，的軟性巨片！

花都美人窩

麗聲　皇后 附點半 五點半 七點半 九點半

皇都 附點 五點 七點 九點

全部七彩

兒童請勿參觀

大膽無比 肉感迷人 夠味之至 笑話百出 祇看一人出浴美，值回價！

ESCAPADE IN PARIS

荔園遊樂場

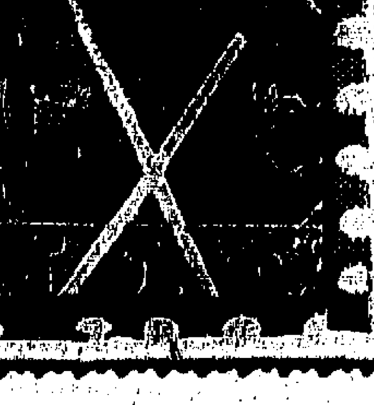
本場主辦 中國彫刻展覽

展期 日期由本星期四至外埠節日每日下午一時至下午六時 小童收二毫 大人收四毫

優待遊客

第七劇場　第八劇場　山頂台　第二劇場　第四劇場

兩國難斷梁祝情



愛情大悲劇 進娜端納

X

Madame X

好戲人人讚好

明華 尚台

花草蟲魚　西瓜之解渴

西瓜一名寒瓜，日本亦有出產，日人呼之爲水瓜。我國相傳其種來自西域，故名西瓜。一說契丹得自回紇，胡嶠於契丹得之，一說謂胡嶠取自回紇。

每屆夏天，西瓜至爲暢市，蓋水分多而能解渴解暑故也。賀方回詩句云：「西瓜足解渴，割裂青瑤膚。」西瓜在植物學屬葫蘆科，原產實自南非，草本，一年生，蔓生，有捲鬚，常攀登於他物上，葉三裂至七裂，夏日開花，花單性，黃色，合瓣花冠，雌雄花同株，果實爲漿果，至盛夏成熟，形圓，大於人頭，外皮深青綠色，內有赤瓤黑子爲常，其餘尚有他種類，果實形色較異。西瓜一名寒瓜，見「日用草本」。「羣芳譜」載云：「西瓜蔓生，花如甜瓜，葉大，多椏缺，面深青，背微白，與莖皆有毛如刺，微細而硬，其稜或有或無，其色或青或綠或白，其形或圓或長，或大或小，其瓤或白或黃或紅，紅者味尤勝。其子或黑或黃或赤，其味或甜或淡。」西瓜日本亦有出產，日人呼之爲水瓜。我國相傳其種來自西域，故名西瓜。陸容「菽園雜記」：「金時，王予可詠西瓜云：「一片冷裁潭底月，六灣斜捲隴頭雲。」是則西瓜金已有之。」「五代史四夷附錄」：「胡嶠居契丹七年，上自京東去四千里，到眞珠寨，始食菜。明年東行始食西瓜，土人云：契丹破回紇，得此種，以牛糞覆棚而種，大如中國之東瓜而甘。」楊升菴引胡嶠「陷北記」云：「于回紇得瓜種，結實大如斗，味甘，名曰西瓜。」兩說均謂自嶠始入中國，前者言契丹得自回紇，嶠於契丹得之。後者謂嶠取自回紇。西瓜不獨可作生果食，亦可製爲「點心」，昔之茶室，每於盛夏，輒以西瓜汁和粉，製爲涼糕，其清甜遠勝各種涼糕。「嗜喱」之屬，固亦有所不及，爲夏日「點心」中之最精品也。戰後，已不聞西瓜糕之名矣。西瓜亦可爲蔬食之用，專有「西瓜酸」一物，以之炒牛肉，或蒸魚，雖非上乘饌菜，然其味固甚雋也。鄉人種西瓜於圃中，結實過繁，則恐土中肥料，不敷其吸收，以致所產之瓜，不能碩大，故先摘去一部分，僅存適當之數，所先摘者，爲未成熟之小西瓜，不可以食，乃醃而爲西瓜酸以供蔬食。至言夏日蔬食，則又莫若冬瓜矣，既可作上乘菜式，亦可爲家常饌菜，上者如蟹肉冬瓜蓉，冬瓜盅之類，次則冬瓜田雞，冬瓜燉鴨之類，至於火腩冬瓜，什錦冬瓜粒，冬瓜湯之屬，皆家常最簡便之菜式者也。冬瓜既爲夏令蔬食，而名之曰冬，未審何故耳。冬瓜爲葫蘆科植物，亞洲及非洲各國皆有之，一年生，蔓草，莖有捲鬚，藉以攀緣於他物，大凡瓜類多如此。葉爲心臟形，往往五裂如掌狀，花單性，雌雄同株，花冠五裂甚深，黃色，果實大，橢圓形，約一尺許，名見「草本經」。冬瓜特徵，與南瓜類相似，花皆黃色，雄蕊三個，藥苞屈曲，子房爲一室，有三個側膜胎座，捲鬚有枝，其所不同者，冬瓜花冠深裂，南瓜較淺，至於果實，當然一望可別。南瓜肉厚而色黃，無毛，名見「本草綱目」，日本人呼之爲「唐茄」，粵中甜南瓜，而有番瓜，可爲蔬食，粵人謂其性「濕滯」，亦鮮食之。

市聲

紅綠晚菁　雲之

欣欣深深吁了一口氣：「這樣一個曾經顛倒衆生的美人，竟就像一塊小石頭投進水裡一樣，激起幾個泡沫，幾圈漣漪也就完了，以後誰還記得世界上曾經有過這樣一個名噪一時的女人？」

白雲妮默然不語，淚珠成串地滾下來，她不知道是爲周夫人傷心，還是爲她自己。

「她原來是那個什麼名流的外室，我一向都不知道，」欣欣放下報紙說。

「我也是看了報紙才知道的，那些有名譽地位的男人就是這樣，表面上目不斜覷，背地裡卻胡帝胡天。」

「她的經濟怎麼垮的那麼快？」

「生意不大，賺不到大錢，生意太大了，一垮就翻不了身。就像我們，場面撐得不濶，吸引不到有錢人，但是，場面撐得太濶，一旦沒有大魚上鈎，就支持不下去了。」

「那個男人也好狠心，竟然不肯幫幫她。」

「欣欣，爲什麼連妳也是傻子？有幾個男人肯幫忙一個年老色衰的女人？他求妳的時候，妳叫他跪在地上磕頭他都肯，妳反過去求他，哭死了他都不理妳。我們一向都以爲自己在玩弄男人，其實卻一向都被男人玩弄。」

欣欣黯然地低喟一聲：「我看她平日也很看得開，想不到……」

「這也很難怪，年青的時候，錢花了會再來，男人要多少都有，到青春消逝了，就完全不是這個樣子，一向坐在塔尖上的人，一旦摔下來，怎麼受得了？這就是我們這種女人的悲哀。」

欣欣沉默着，抬眼看看那慘冷的靈堂，眼淚止不住簌簌地沿着臉頰滾下，滴在黑色的旗袍上。

「妳看人情多薄，她生前那麼熱鬧，那麼多人奉承，死後竟連一個親人都沒有。」

白雲妮呆了一陣，幽幽地說：「這或者還是她的聰明處，在未受到人家冷落之前，就先毀滅了自己。欣欣，說來我眞後悔，我不該要妳跟着我走，把妳帶進這罪惡的深淵。那時我自己太年輕，祇會享受，祇會笑，現在才知道這根本不是天堂，簡直是人間地獄。」

欣欣搖搖頭止住她：「現在還提這些幹什麼呢？這也不能怪妳，要是我不貪慕繁華，妳又怎拉得我動？」

正說着，胡宗理穿了一身黑色西服，走進來向靈前恭恭敬敬行禮。

「那不是胡宗理？」白雲妮驚訝地說：「想不到他雖然是周夫人的泛泛之交，卻還有這份淡厚的人情味。」

欣欣也覺得詫異，她在心裡暗想：「倒是這個人可取。」

× × ×

周夫人死了以後，欣欣的心境是更惶惑了，連周夫人都逃不過慘淡的下場，何況自己還遠不如她？（四〇）

偵探小說　鐵獄亡魂

「大家都叫她做古姑娘，她的名字我就不曉得了。」

「姓古的？住在柏衙區？」馬禮信接着暴作思索然後說：「不會是叫做古運心吧？」

「我可不知道了。」於是，馬禮信總幫辦把古運心的樣貌對她描述一遍。

「對了，很可能就是她了，」盧香玲說。

「這兒有電話嗎？」

江佐桐回答：「沒有呀！」他說：「如果你要搖電話，可到米高街盡頭，將到達威爾斯道時，那間飛馬旅店，那就是最近的了。」

馬禮信和杜威利兩位警方人員，得到這些資料後，就向他們稱謝離去了。

他們很快就找到飛馬旅店，馬總幫辦以緊張的心情撥電號碼了。

「那警司嗎？可有甚麼新消息呢？」馬禮信說。

「沒有甚麼新消息，我們現在正爲這案而忙得很，但依然是毫無頭緒。」那邊連警司說：「不至於是給她的父親強力劫去罷？」

「對了，你說得對了。」

「你有會見過紫君的母親嗎？」

「我剛才才見過她，而且還跟那個和她同居的男子談過話。得到的資料，一是循紫君放學時，習慣上是從她的教師走一段路，因此，我們要找那女教師談話。二是那個名叫弒松死的男子——他是因爲患上精神病入院留醫時，簡若明就拚上他的太太而和她同居了。因此，這個神經不健全的弒松死，是否會收藏起簡若明的孩子，那是值得研究。」

「對了，你該立刻去追查弒松死這個人了，」那警司說：「你可要甚麼幫助嗎？」

「能夠給我一架裝有無綫電話設備的警車，那是最好不過的。」馬禮信說。

那警司答允他的要求，並告知他通知警車，駛到柏衙區等候，撥給他使用。

× × ×

在馬禮信和杜威利到達古家時，天已入黑了。當他們敲門以後，應門回答的，是古太太的聲音。

「誰呀？」

她說：「誰呀？」馬禮信回答：「我們是警方人員」，於是，她說出了盲階和姓名。

「媽！開門好了！」這是一個少女的聲音，這個少女把門開了，這個少女知站在前，她說：「你們這麼快又回來？你們不是說過，不再麻煩我們麼？」

然是古太太的女兒古運心，然後是古太太。

「是的，可是我們這次回來，不是爲了追踪迷犯郎燭天，而是要見你的妹妹古運心呀！」

「你們找她，可有甚麼事呢？」

「因爲她的學生簡紫君，放學後一直沒有回家，我們希望向她查詢一下呀！」（一〇）

原著　梅理斯
南汀譯作

半靜寂地帶　冉尼

社會福利署長，發表已收到兩災捐款二百二十萬元。已撥出的補助費已超過七十萬元，最後將備八十萬元。並保留餘款，並非保留供作未來災難之用。

剩下來的一百三十萬元，怎樣使用呢？不妨作爲一個謎猜猜，相信是很有趣的。

× × ×

一種雪糕，經檢驗後，發現在一公升之千分一內，所含細菌量超過三萬枚單位。吃這些雪糕，與吃細菌恐無二致。

× × ×

英國「披頭四」狂人樂隊，在菲律賓「拉箱」時，被市民哄罵哄走。他們所說「受到像畜生般對待。」菲律賓恐怕沒有「防止虐畜會」這類機構了？

× × ×

中共一向指美國爲「紙老虎」，最近又指出俄共也是「紙老虎」。外電幽默地報導說：「紙老虎有伴了。」原來「紙老虎」，至少是有兩隻不同類型，不同性格的了。

迷離　上官文武著

柒柒：應付迷離秘訣

他激動地說：「卓山，前幾天我在梯間，聽聞你吩咐白蘭不要讓我回來，我知道你對我的誤會很深，所以離開你幾天，等到你的氣下了，才再見你……」

卓山聽了，才曉得前幾天突然聽聞有人上樓聲，等到去看時又不見人影，原來那人就是石天。接着，石天又說：「卓山，我向你發誓，我自始至終，跟着迷離接觸，都是爲你鋪路，因爲迷離與你的個性，極端相反，要是單由你一個人向她追求，我相信永無成功的日子，所以我爲了撮合你們的好事，不得不和她週旋……」

卓山聽了，以爲又是陳腔濫調，懶得去聽。過了一會，石天又說：「卓山，你認識迷離這末久，你了解她的特性嗎？」

卓山沒有做聲，不過，比剛才注意得多了。石天接着又說：「迷離這種女人，跟一般女性斷然不同。普通的小姐都要男人對她溫柔有禮，好像一頭羔羊似的。但是迷離卻不然，你要跟她相逆，她要東，你說西，她要停，你要走，總之，你要處處跟她作對，甚至不惜打她，前幾晚，我動手打她就是這個道理……」

卓山對石天這番話半信半疑，暗想：照這幾天情形來看，石天可能被迷離冷落了，所以發表這番「怪論」，可以說，他是向自己吐苦水。突地，石天激動的說：「卓山，這幾天來，我故意不跟迷離會面……她這種人是不甘寂寞的，她找不到我，可能感到非常苦悶，如果你在這個時候去找她，她可能和你週旋亦未可料。不過，你也要準備吃些苦頭，她會冷落你，屌你，甚至打你。……」

卓天聽了，暗暗吃驚，因爲石天這估計一點兒也沒有錯。今晚在夜總會就吃了她的苦頭。石天頓了頓後，和藹的說：「不過，不用怕，你要學我那樣，全部以硬派作風對付她，她譏諷你，你反譏諷她；她罵你，你罵得她更兇；這樣，她便會對你另眼相看，說不定，她可能深深愛上了你。……」

「哼，你對她這樣有辦法，她當然已經深深愛上了你了。」卓山想起過去的事，終于沉不住氣，冷冷的說。

「到目前爲止，雖然不能說迷離已愛上了我，但她喜歡跟我在一起則是事實。」石天認眞的說：「我怕再混下去，彼此感情深了，那時，你對我的誤會可能也加深了，因此，我避幾天，毅然避開了她，同時，想讓你把握這個機會，向她進攻。」

「石天，我怎好意思奪人之愛？……」卓山故意這樣說，捉弄他。

「唉，卓山，你說這話，顯然對我還誤會，還不相信我，還恨我，」石天又激動的說：「我爲了表明心跡，我決定提早離開香港，這樣，你便相信我對迷離，沒有野心吧？」頓了頓，說：「卓山，因爲你對我誤會，使我感到非常煩惱，竟借酒消愁，你到醉了。唉，我今晚坐在梯間等你，並不是醉酒，而是想向你解釋和向你辭別。……」

瘟君夢　岳騫著

第十四回：曲意承歡無期有託　野心畢露脅餂總難安

毛澤東涎着臉說道：「這是沒辦法的事，俗話說人急好賭咒，到了祇有賭咒才能表明心跡時，也就祇好起誓了。」陶淑容還未接腔，蕭旭同已經拍手要大家停止謔話，宣佈開會。

蕭旭同致詞道：「今天我們開會是討論本會會員出國留學的問題，我們希望每一個會員都能出國去留學，在此間我們應該作個通盤籌劃，現在請各位盡量發表意見。」

毛澤東起身說道：「我們首先應該確定到那一國去，然後再商議怎麼去法。目前留學的國家大概祇有英、美、法、日四國，我的意思大家不必全部去一個國家，應該分開去，每一個國家都去一些人，當然也應該有一部份人留在國內作聯絡工作。」毛澤東說到這裏又向陶淑容看了一眼。

蔡和森說道：「我同蕭旭同都準備到法國去，現在就請旭同報告一下去法國的情形如何？」

熊光祖也說道：「我已經和旭同作過長談，我知道他的計劃，因此我也準備到法國去。」

毛澤東又起身說道：「關於去法國留學的問題，旭同已經有周密的計劃，現在最好請他先報告一遍。」

蕭旭同當即起身說道：「去法國留學目前比較去別的國家容易，因爲法國經過四年血戰，壯丁都被抽出當兵，人力缺乏，要到中國來招華工，估計到法國去的華工已超過十萬人，這批人不但不識法文，連中文也認識不了多少，到法國之後自成一個社會，由於人多，力量也就雄厚，連帶着專門作華工生意的人，又去了好多，所以在法國賣豆腐都發了大財，當然我們去了法國並不一定要賣豆腐，可是法國謀生容易則是事實，所以我決定到法國去。」

許多人聽了都高興得鼓掌。

蕭旭同又說道：「革命黨一位元老張靜江在法國開豆腐店賺了大錢，幫助了革命。我想我若見到他，一定可以要他再幫助我們留學。」

大家聽了又一齊拍掌。

蕭旭同又說道：「關於進行的步驟我也想得很清楚，目前在北京有個中法教育協會，專門促進中法文化交流，我們可以找這個協會替我們辦手續，相信有他們出頭定比較容易，現在就請大家作出決定。」

會場裏頓時熱鬧起來，紛紛展開小組討論，比較要好的朋友互相交換意見。

毛澤東換到陶淑容身邊坐下，問道：「淑容你眞不去留學嗎？」

陶淑容白了他一眼，迅忙坐開些，說道：「不去就不去，還用得着說謊嗎？」

毛澤東笑道：「你不去，我也不去，大家都留在長沙好不好？」

陶淑容說道：「我去不去與你無干，請不要扯到一起。」

毛澤東笑道：「其實我對留學也沒有興趣，祇是一個人感到太寂寞。」

陶淑容聽他又講這句話，冷然白了他一眼，站起身走過向子暲那邊去。（一〇六）

嫁

「這棵樹是這麼大，要我們兩個人的氣力能不能把木頭推下河去還成問題呢！」

「不會的，你知道這邊的山坡很陡，祇要稍稍用點氣力它就滑落到江裏去了。」

劉裕生認爲二十棵樹都砍下了，那還在乎一棵，便也答應了。

「不過，」他說：「這是最後一棵了。」

「當然，我們還能把這裏的樹木砍完不成？」

這棵樹的樹幹較大，他們所化的氣力也較多。在快要砍進樹心之前，不知怎麼一來，那棵樹突然一聲爆裂，倒了下來，劉裕生迅忙朝後奔避，但這棵樹倒下來時被旁邊的樹幹一擋，就斜着滾了下來。劉裕生不是個手脚靈巧的人，他祇以爲逃這就比較安全，卻不知道樹幹是很長的，一旦倒下來就會逃不及。他走了不到一丈五尺路，大樹的樹幹就不偏不倚地壓中了他的頭頂，他在驚呼一聲之後，整棵樹的樹幹就壓在他的胸前了。

周少安心裏一急，迅忙奔上前去救他。但他祇見劉裕生睜大眼睛，從嘴裡冒出一陣血來。

「劉裕生哥，裕生哥……」

劉裕生喘動着嘴唇，想說什麼，但一陣血從他的鼻孔裡冒出來，隨即閉上了眼睛。

周少安在他的屍體邊蹲下來，哭着說道：「裕生哥，我害了你，你叫我怎麼辦啊？」

四十四：

周少安把劉裕生的屍體搭到家裡的時候，已是午夜時分，這一方面是他必須將樹幹下面的泥土挖鬆，才能將屍體拖出，同時，他必須選擇天黑無人注意的時候將屍體運回。

劉裕生的老婆這兩天來一直心神不寧，記掛着到山上去砍樹的丈夫。她擔心他遇人捉去判了監，她的日子將怎麼過。這一天晚上，她睡得很晚，心裏一直在擔心他們的安全。劉迪然看見母親悶悶不樂，就在一邊問道：「媽，爹不會出事吧？」

「有少安在一起，不會的。」

「不知道幾時能把樹木推下河去，今天我在河邊看不到木筏。」

「運木頭當然要等到晚上，白天很招眼的。」

「媽，我想去看一看，他們或者要個幫手呢。」

「你還是不要去的好，這點事他們幹得了的。」

他們在燈下談了一陣，劉迪然就先上床去了。裕生嫂子則替丈夫補了棉衣服的破洞方才上床。她睡了一覺醒來，忽然聽見有扣門的聲音，便抬起身子來聽聽，心裡想道：「難道是他們回來了嗎？」

「嫂子，快開門，我是少安。」（一〇四）

鳳凰異跡　众人著

起風雲劉關定大計

小機器蜜斌見通電中有貴州都督劉顯世通電在內，向劉關調笑道：「原來令兄名居首義之列，你這張賬可不用報銷了。」

「可不知道蔡巡按使現在怎樣？」劉關忙問。

凌標道：「我看時局那麼一變，咱們這段公案卻無形消滅了。因爲失主蔡巡按使接得急電，往南方公幹，赴日離開長沙，以爲那十萬元鉅款，當眞被貴州當局騙去了呢。在他們眼裡，數目微小，那裡放在心上？至於那兩箱寶貝，是另一回事。大事當頭，本省當局正泥菩薩過海，怎有閑工夫追究？」

洪大哥聞言大喜，向衆人說道：「鳳乃天與人歸！雲南省發動護國軍，有唐繼堯劉顯世蔡鍔任可澄等滇黔兩省當局署名，各省又紛起響應，袁氏必倒，我們正好乘時興起，向他們取得聯絡，替國家立些功勞。時勢造英雄，機會不可錯過，衆弟兄以爲何如？」

時局無論怎樣急變，你動不起來，還是動不起來。一切要放在天平上，看你本身的重量。那天的會議，幾乎無結果而散。劉關是見過世面的，雖居客卿地位，還未參加秘密，立功不少，也等於自己人，大家都尊重他的意見。劉關道：

「本人以爲就咱們本身的實力估計，羽毛未豐，不可以高飛，莫如秣馬厲兵，充實力量，先派人長駐滬漢兩地，跟各方面切實聯繫，購買軍械，秘密運來。這是實；凡事皆有虛實兩面，有了實，才可玩虛。譬如有了太陽照的實體，才能反映出月球的光彩來，月光是虛。現在咱們手上有錢，已不是全虛了。應即自動成立中華革命軍湘西游擊隊司令部，推洪大哥爲總司令，小諸葛爲參謀長，小機器爲秘書長，其次開花炮、偷天等分別委爲各路司令，然後派代表出外活動。這是虛！鄙見如此，請各位指教。」

「劉代表眞不愧爲劉代表，天下才也！」宋來參謀長柏通贊了一句。

洪大哥喜不自勝，當即按照劉代表的計劃步驟，一致通過。

原來亂世英雄，起自草莽，誰不是自封爲王的？說到成王敗寇，就須看人的本領與際遇了！

衆弟兄大宴三日，慶賀洪大哥總司令就職。對外活動，派劉關爲代表，以資熟手。（四八）

二月皇后　歷史小說　南宮搏著

六二：翠光湖

於是，她想到了今夜的約會，她也想到宇文化及承幸的話，在迷離中，大隋皇后的靈魂已飄悠在她部笑着。現在，雖然沒有甚麼，可是，她在意想中獲得滿足，她相信，自己的意想會有實行的一天。她想：祇要在第二次，約到宇文化及，就能把意想的變成實際了。這樣，她又進一步來想象宇文化及，她以爲，化及會是搶得許多的，化及也必會是雄健異常的……

於是，她再向丈夫探索，她一再君的荒淫故事，她牢牢地記着。

——在江南，二月裡誕生的女兒是不好的，現在，二月皇后在想，在偶然的一夜中蛻變。

九夏天，西苑的好時光。

皇帝住在明霞院——侍候皇帝的矮子內侍王義於晚飯後把幾件公事送給皇后，那時，皇帝乘舟在水上，但是，矮子却預告了皇帝會宿明霞院。

現在，湖上的燈火依稀，明霞院那邊，聲息漸沉，不過，明霞院城的湖上，還有兩艘快船點了前後燈，隨時準備出動，那要示皇帝尚未睡着。

這時，大隋的蕭皇后在毗連北海的翠光湖上舟中——翠光湖是一片向兩伸出的水，中間有一個小丘，稱翠光山，有一座亭，稱翠光殿，是皇后選用的別殿，因此，翠光湖的一片水，就屬於皇后的天地了。

皇后並非一個人，她和她的情夫到紅的小船上，由皇后的情夫劃船。

在翠光山上和水邊，有三名宮女爲皇后望風。當那翻院的燈火暗下去時，山上的眺望者向小船上的皇后發出訊號，那是一盞小燈的晃動。

皇后看了一眼，悠悠地笑。宇文化及望皇后而看，可是他不懂燈號，緊張地問皇后：「怎樣？」

「哦，她們告訴我，皇帝的船正向這邊來！」

宇文化及急，迷忙坐正，提槳打下水去，急促和用力地划着。蕭皇后看他划出三槳，才失聲嘻地說：「你放心，我哄你哩，皇上不會來此！他在明霞院睡了！」她說着，伸手撫他的面頰：「宇文化及，你眞膽小！」

「皇后，我不是膽小，我是爲了皇后，我敢於赴死！可是，在目前的情形下，何必讓他亂子呢？」宇文化及放下槳，緩緩地蹲下來，挨到皇后身上：「我不是膽小的人！」

前上海六合路太和大樓老牌治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威　廿八年經驗　專科中醫老師　歐威廉　有國府合格中醫執照　牌子最老．專學最早．經驗最多．成績最好．收費最廉　響應夏季贈醫運動　由今日起　同時贈送價值十元之强身聖藥長春丹一瓶　減收半費七天　七月十四日爲止星期假日不停

白蝕　即白癜風　白蝕蔓延確實可怕

難怪患者自慚形穢　肌膚發生白斑日漸擴大延及首面屑背……

姿容秀麗白璧蒙瑕

一生幸福斷送殆盡

鵝掌瘋　這一雙手怎能見人

痛癢難忍皮開肉裂

歐威廉以根治白蝕鵝掌瘋享譽廿八年　提防魚目混珠東施效顰　診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口　早十時至晚六時候診　電話七七二〇一五

耳鳴耳聾丸

方仿中醫師

百年老牌大佛　腸胃丸

分類廣告

醫藥　謝仲生　尿

梁棟初　廣州老牌中醫　外科

癬

朱仁生　外皮　小便

余玉芬　婦科

何守祥　喉

血癬丸　許鎮波

吳景雲　喉

李恩　外皮　癬毒

苗樂天　痔瘡

林佩珍　婦科

羅四維婦科

許彬　外皮

尿病

吳冠民　胃病

吳仁　專科醫理　氣虛弱

黃華洪　痔瘡

吳英鑑　瘰癧核硬塊

徐燦生　氣

林氏　脂肪

元朗　傭籠

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費不折不扣

每單位不得超過四段

凡沙及法律性廣告，需携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區德輔道中八號地下 電話：二二五四九五、二二二二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）

㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）

㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

⑭元朗康莊市場街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報，廣告客戶請携帶本報廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報或亞環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：101 103 109 112 126 127 131 137 138 141 142 143 144 145

租售

崇德樓 唐樓 九龍大角咀福全街315至319號每戶獨立水錶，有入伙紙即買即住，分層租售可分五年付款

尖沙咀區 寫字樓 出租 九龍尖沙咀大廈有意電樂宮戲院

旺鋪平賣 九龍大角咀

靚樓租售 花園 旺角

全層廉售 灣仔 鋼鐵

出國廉售

免頂平租

旺角彌敦道

園林住宅 沙田

冷機廉售

六樓免頂招租 九龍城

樓下旺鋪 萬餘元起 寮廳兩房

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230589

官塘樓售

榮利樓 灣仔春園街 門牌40號32

特價洋樓 花園

吉舖租售

全層平售

旺鋪平售

招租

承業大厦 東城戲院對面（香港）認眞貴格抵租

你們的理想 我們的對象 怕的家庭

洋樓出租

一廳兩房 廉租二百五

吉樓招租

尖沙咀舖（九龍）

遠景大廈

窩打老山

工場招租

平租百五

學校 深水埗南昌街大單邊有課室十一間 廉租售 電六三九四〇

吉樓招租

旺舖廉租

唐樓平租

出讓

抵任唐樓

一年翻本

旺樓廉讓

些化串讓

學校出讓

旺舖廉讓

校具廉售

觀塘舖讓

粥麵餐廳

廉價出讓

旺舖廉讓

衣廠招頂

擇任大小平租廠房

官塘道1155——1161由3200呎起至13000呎

順寧道265——277由1400呎起至5200呎

詢租電話：891346

旺舖任宅

石屋廉讓

平租平讓

金屬廠讓

招生

巴域中學 附屬小學暨幼稚園

關其昌 暑期英文法文班

60元寄宿 送校服

永德學校 招小學幼稚園寄宿

小學寄宿

招女宿生

謀生捷徑

香港商業職業學校 速記會計簿記打字入文口出員班

張氏補習班 專修英數理化 招生

永生英文中學附屬小學幼稚園 招寄宿生

化粧科 儀態科 電髮科

潤林打字社 續招新生電話：734070

十元全科

化工專技

洞玄術

幼學園

新界四維英文書院 招男女寄宿生

待聘

各國留學 緯安旅行社

求學佳音

電訊招生

經驗補習

私家補習

待聘

暑期補習

上門補習

理帳報稅

會計服務

工專會考生

聘請

徵求

誠徵女友

徵購工業

洗衣機械

徵求雜誌

聘請

配音員

請職員

招請什工

牙科學徒

播音員

幼師優薪職

招製衣見習生

招請學徒

代請女傭

啓事

月新三百

請女煮飯

聘經驗教師

聘請教員

男女職員

珠廠女工

請漂染師

男女外勤

頂讓聲明

新華飯店 股東啓事

領帛金

遺失

遺失聲明

失證聲明

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

遺失啓事

遺失啓事

尋訪

訪尋 傑之兄

江敏小姐

英文証件

商業

環島遊覽船

舊車佳音

校徽書包

昌記裝修

玩具加工

刨貓

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉窗簾

萬能專家

萬能角鋼

高尚托兒所 聖嘉達蓮托兒所 尖沙咀漆咸道83號

綿海膠軟 Comfort

西裝改

鈴木電單車 祥泰行 760137 760679 858969

會話唱片

建利裝飾

影印

到府修理

打字機

喚鈕雞眼

錦屏旅館 新張特價

搬運

力成搬運公司 專門搬屋 電話：850573

中聯搬屋公司 港717922 九631288

九龍搬運公司 專門搬屋

卅元搬屋

廉價搬屋

雄記搬運搬屋

立勝搬屋公司 港735584 九848810

大方搬屋公司 電話882529 854856

立生搬運公司 專門搬屋 64049 714561

安全搬屋公司 九857370 港728135 專門搬屋

新龍搬運公司 電話847789 664199 專門搬屋

凱旋搬屋公司 特價搬屋三十元起

元泰搬運公司 電話842671·800709 專門搬屋

醫藥

筋骨 周達文 走痛

何雪英婦科

鼻 程普德

狐臭 曲線 疤痕 面容

戴美德 婦科

新址

陳玉梅婦科

男性寶

謝金石

男人虛弱

洪冠洲

鄭友良 耳聾

黃素珍 婦科

許德 毒

腸氣膏 植物提煉 無副作用

胃病 敬贈

內壯術

雷德光 耳鼻

皮膚 惡毒 尿病

男性 退化症

腳軟丸

陳劍秋 皮膚 癬

尿病 無效還銀

李冰妍 婦科

正宗氣功

梁爲人

婦科

陳銳培

疑癬 白蝕

耳鳴耳聾丸

莫平 痔 瘺

陳月娥 婦科

潘綺雲 婦科

月事靈

驗血 驗虫 驗孕

巴斯德 化驗所

伍覺能 哮喘

黃東修 易明 痔

鄭達明 尿病專家

王碧華 婦科

譚石生 邪風 口眼歪斜

婦科特靈

謝秀芳 婦科

一服通

黃標腰痛丹

參國良 耳鼻喉尿病

莫敬仁

痔 瘺

陳榕甫

尚有分類廣告刊第十三頁